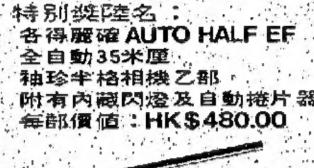
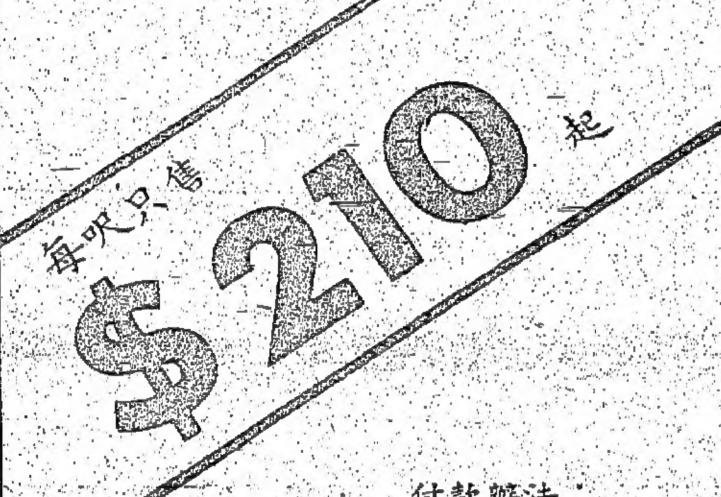
頭獎亞名 麗確 XR-6 AF 自動對焦 單鏡反光相機 及自動捲片器查套 總值:HK\$2,120.00



惠刊廣告 收效宏大 超過百萬

西討妥協辦法 消除糧缺





付款辨法

25%分十個月供還

餘欵可分期 12 年

### 百勝正業大厦

屯門與旺街 C. P. T. L. 66 號地段 新安街 16號

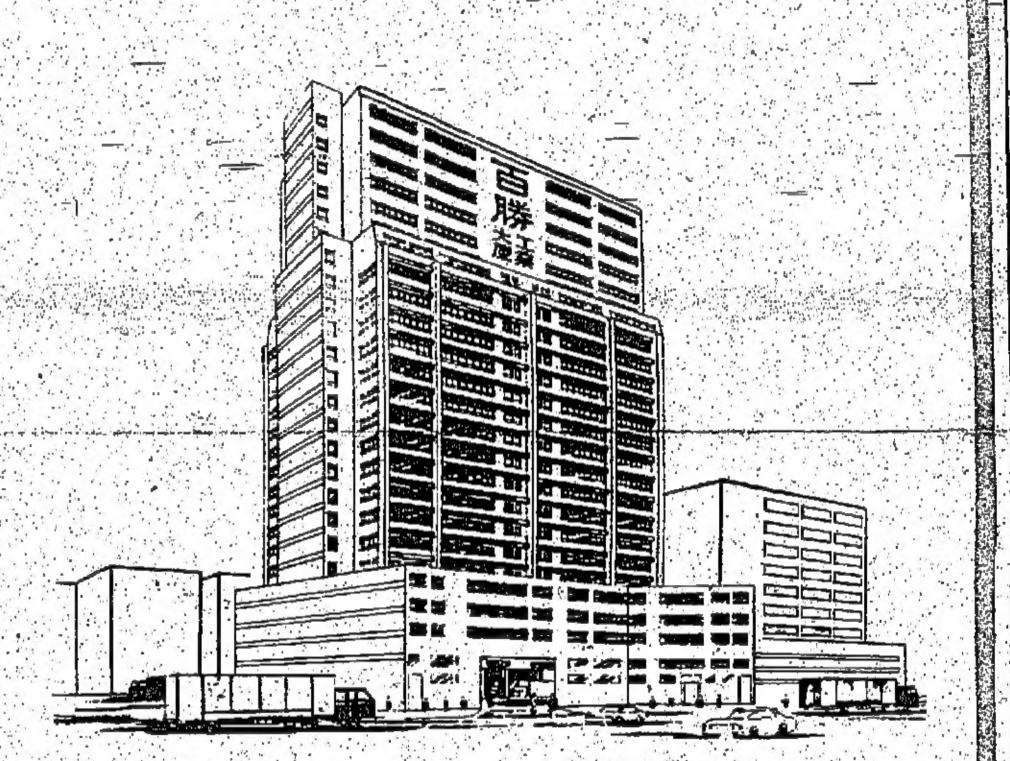
**医黑介料**:

\*發展城市 計劃選詳 本大度座落於电門新市工業中心區 · 随着政府人力發展屯門新市 · 各類工商業 · 交通

也們新市除關建各後巴士總站外,政府已典建屯門高速行車公路·由荃灣貨櫃碼頭至屯門行車時間。縮

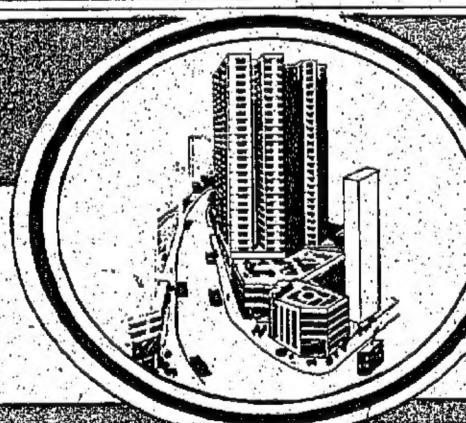
亦關建船隻停泊區,水陸交通、完養週詳。 屯門於未來數年間,人口將指至五十萬人、除新近人伙之大興邨、安定邨、友愛邨外、新發邨、蝴蝶邨 ,政府居屋及私營屋学、亦大量與建中、江源完足、招請容易。

特聘名師稱心設計,用料上乘,外觀堆偉,內部間格實用,地下停車場,兩邊大路進出口,車輛進出



面積 552呎 — 1037呎 只售 510,435 元起

已有入伙紙 先付20% 分期12年 利息特平



### 引度電影信息區

鋁質窗門,柚木地板

顏色潔具,乳膠墻身

厨房浴室, 花磚到頂

厨櫃煤氣,防盗系統 應有盡有,車位充足 冷熱水喉,暗綫電燈

**退的區員等** 

益新置業有限公司

再度推出部份單位

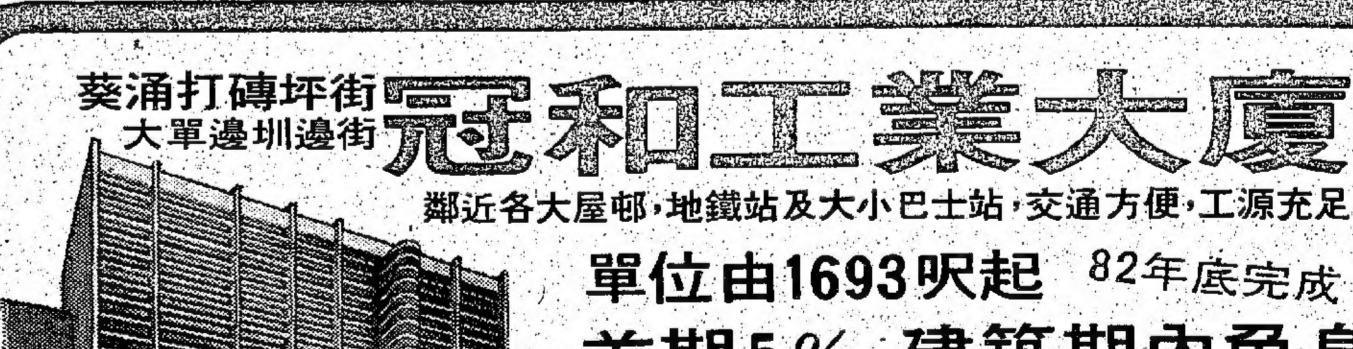
第一批已於今年五月正式入伙 第二批定於今年十一月峻工

杰批樓宇明年一月入伙

數量有限・欲購從速

香港寶江發展有限公司

地址:九龍翔教道563號901室一 压活: 3-301381-2



首期5%,建築期內免息

售出過半,治購從速

梁恩記建築有限公司

香港德輔道中20號德成大厦504室

電話:5-221290 5-228905

正面外牆玻璃紙皮石,厚料鋼窗。柱位少,排機容易 地下樓底高度18呎,二樓高度12½呎, 每平方呎負重250磅。

停車場通道寬敞,貨運車輛可泊廠內起卸, 運輸便捷。

冠華鏡廠有限公司 葵涌藍田街40至46號冠華工業大廈五樓。 野粉,有些說·「英國廣對於英國拒絕多加歐洲海 對於英國拒絕多加歐洲海

## 英王儲 商店

慶祝 倫敦盛況 儲

萬人空巷 爭看熱鬧 王儲大婚

眞正堂皇

,大婚期近的查里斯王 村上温莎舉行的馬球赛 大人,今天参觀在此間 大人,今天参觀在此間 大人,今天参觀在此間 大人,今天参觀在此間 大婚期近的查里斯王 扶病賦詩 祝賀王儲

晚在白金漢宮舉行宴念了正式的歷記。已於今賓及數十名各國的代表

毀撞蘇在機貨運延根阿 謠造聯蘇責斥朗伊 朗伊給火軍運認否

造派進行電子 機過日,對反對 機過日,對反對 人文。巴勒斯坦

共市擴大歐洲貨幣制度促英參加



## 台灣東部 底

破壞停

火協議

部好戰

份

**製三日** 

在此期間內,大家並非靜坐不努力。如果可 在此期間內,大家並非靜坐不努力。如果可

爆首枚原子彈詳情 四年十月

B

器,是什麽性能,都沒 一種蘇聯製造的探測器 在一份資料中看到需要 在一份資料中看到需要

個「啞謎」。 一套解决辦法,兒弟單 一套解决辦法,兒弟單 一套解决辦法,兒弟單 一套解决辦法,兒弟單

説明,留下的只是一是什麽性能,都沒

相信利率

降

声 司

 高麗,左爲「武俠巨星」非質士。(合衆毗無綾爾傳真的二位「銀遊舊侶」合彫。右爲現已貫爲廢洛哥王妃的人兩匯(中)現在倫敦準備O加英正太子婚糧,與同時人兩匯(中)現在倫敦準備O加英正太子婚糧,與同時

# 食囚犯

誰給毛澤東以這樣大的

**答某某博** 

士書

雷查總理當選總統顯數進派中堅

机總統的雷查,出身微 1六日電)將成爲伊朗 一六日電)將成爲伊朗

急性熱帶傳染病蔓延古巴

卡斯特羅責美國

使用細菌戰破壞

非島兩次電腦 一一受傷什一被捕 一一受傷什一被捕 一一受傷什一被捕 外尼政府的兩派伊朗留學生,週末大打出手 米尼政府的兩派伊朗留學生,週末大打出手 來尼政府的兩派伊朗留學生,週末大打出手 學生至少有十二名伊朗學生受傷。兩派伊朗學 生共打了兩場至殿,腎方說:「他們逮捕的 學生至少有三十三人,並且沒收了若干鋁管 學生至少有三十三人,並且沒收了若干鋁管 學生至少有三十三人,並且沒收了若干鋁管

台灣國宅住戶調查

每千住戶擁有

逾千台電視機

## 日防衞廳長 官强 調指

是由为矢田统幕競長的發言乃是再度表示朝向實現日美聯合演習,決心盡速增强、與在聯合訓練也應該考慮以接近日美聯合協同進行。」一直高國內與美國海軍、以在聯合訓練也應該考慮以接近日美聯合協同進行。」一面透露還次的聯合演習,以在聯合訓練也應該考慮以接近日美聯合協同進行。」一面透露還次的聯合演習,以在聯合訓練也應該考慮以接近日美聯合協同進行。」一面透露還次的聯合演習,以在聯合訓練也應該考慮以接近日美聯合協同進行。」一面透露還次的聯合演習,以在聯合演習後,在對馬機場對記者說:「日本的防衛既然是以日美安保條約局部批對馬二十七日電」日本自衛隊統幕議長矢田次夫二十六日下午方面。與一個大綱達成後,相信美國的與新記者說:「日本的防衛既然是以日美安保條約局部批對馬二十七日電」日本自衛隊統幕議長矢田次夫二十六日下午方面。

心臟名醫巴納德

(本報台北廿七日 一七架,每千人擁有問 一七架,每千人擁有問 一七架,每千人擁有問 一七架,每千人擁有問 一七架,每千人擁有問 一七架,每千人擁有問 一七架,每千人擁有問

估計

HOLOCAUST

探險紀錄片權威:

CANNIBAL

羅加路狄奧達圖

震動全球驚人代表作!

横掃全歐、北美,

到處破賣座紀錄!

有史以來極盡殘忍的影片 令你看到全身發抖,

五條人命換來的逼眞電影!

本片的戲肉係五位探險家被

以二十五萬美元購得該批長

前因後果,構成這一部前所

未見的紀錄性逼眞電影!

達三千八百尺菲林,再補拍出

名製片家羅加路狄奧達圖

食人族坐香前拍下的紀錄片,





貝拷聲體立比杜 彩精别特果效 

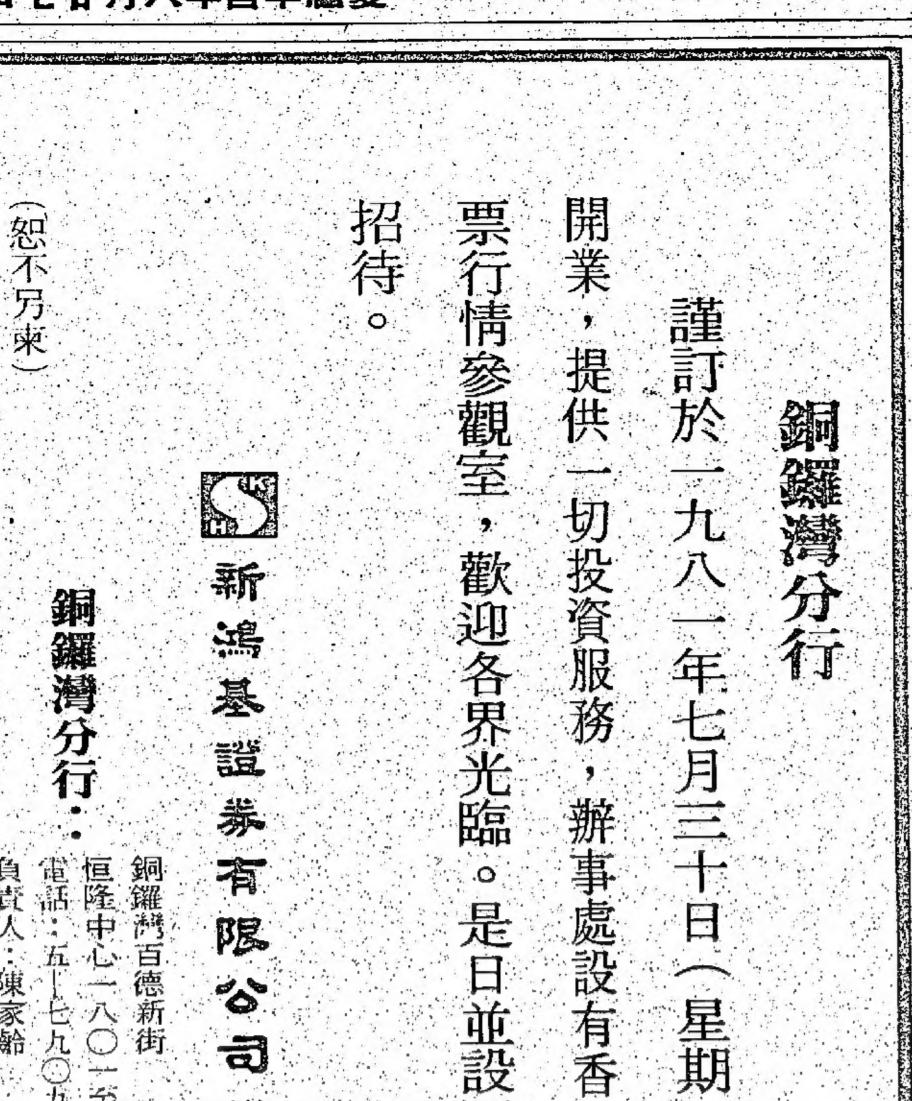
榮健園

栗鹿 記神中 断級男 到頭憶 經 氣 报 散 婦 病 久 退 表 不 虚 最 兒 除 病 化 弱 足 弱 多 科

虚哮兄男

六:隔橋二四軒香四叶香四叶香四叶醇消樓四尼港 六七電防鵝七詩灣 三七話局頸號道仔

香港保護







南洋貨倉 安全可靠

旺角彌敦道地王旺舖約千貮

尺,樓高十六尺,可加建閣樓適 合珠寶銀行財務行業,即可交吉 有意租賃者請電(3)—317577陳 先生約洽



金洲原西坞 即買即用

已有入伙紙 ·樓最現代化冷氣商塲

只餘數伙

電器化鐵路火炭站 拳山

**建**達工業大阪 已有滿意紙

將於82年中通車



沙田火炭71號地段

沙田火炭69號地段

面積由622呎-10198呎

尚餘小量單位 寫字樓電話 5-229162 **医**= 地盤電話 12-6041676

中區堅道57號

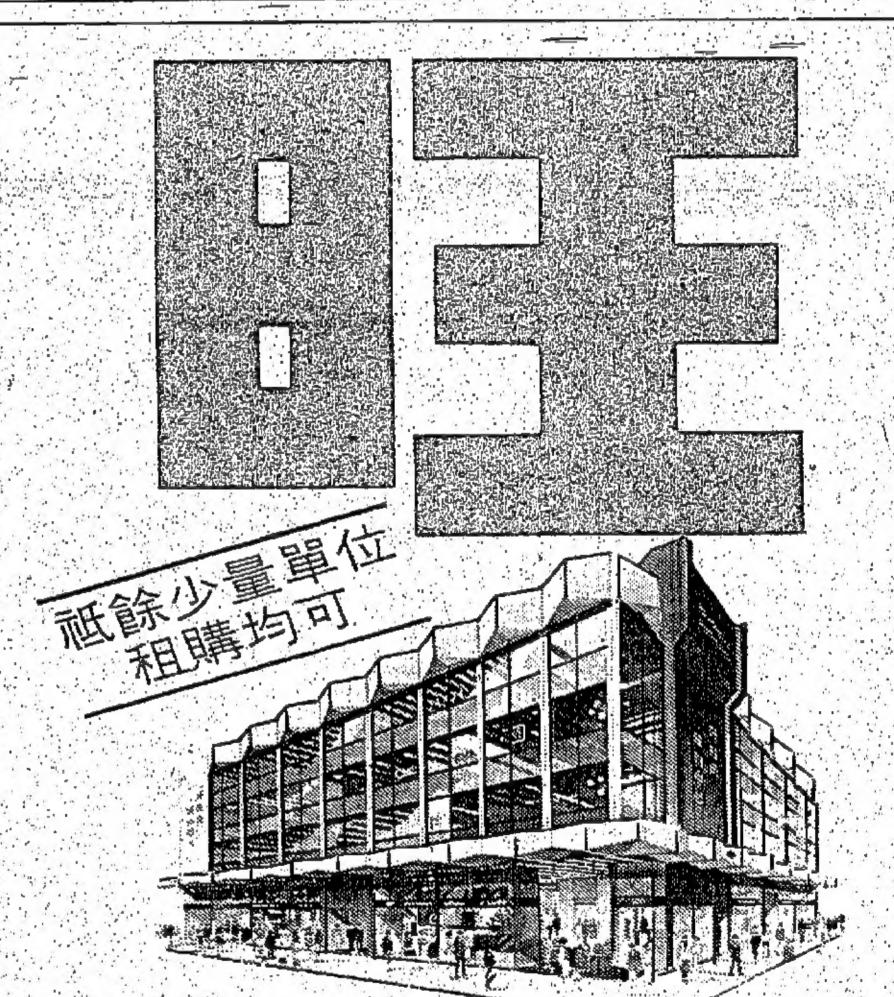
地下旺舖連地庫或連閣樓 每呎祇售1,600元起

適合:銀行,超級市場 餐廳,各行各業

> 住宅單位 祇餘四伙

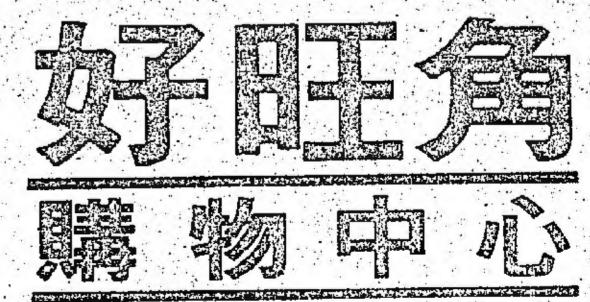
東東大厦 999年期永無轉地稅及補地價之限。 二、三樓商業單位 地下旺舖 合財務、旅遊、醫務各行業 大小俱備 近地鐵站 光線充足 地旺人衆 租售均可 即將入伙 歡迎參觀 每呎祇售\$66960起 經售處:龐氏企業有限公司 香港上環高陸街25號-29號合降人厦頂樓 電話(五)一四八八一六五





### 日旺夜旺旺財旺地「好旺角」

- 位於旺角中之旺角, 晝夜均 市況鼎盛,是門市業最佳地點。
- 由專家精心策劃,風格獨特, 引人注目;保安嚴密,管理完善。
- 備有大小單位,適合各行各業。
- 租金特別相宜,購買亦祗須先付 首期兩成,即可營業。



旺角砵蘭街163-173號 (豉油街口、南華戲院對面)



個首

元

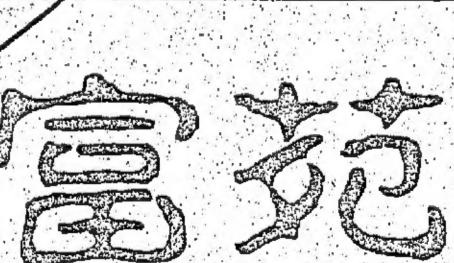
進食歡迎晚宴。泡浴温泉嬉水 遊石景山奇景。當石坡燒乳鸽 住澳門新麗華。豪華客輪返港

衞 星 直 接 轉 播

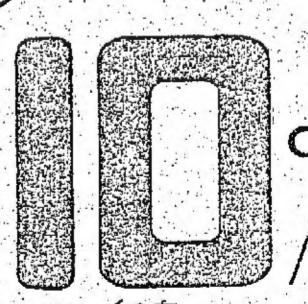
王儲人

介 婚 實 況

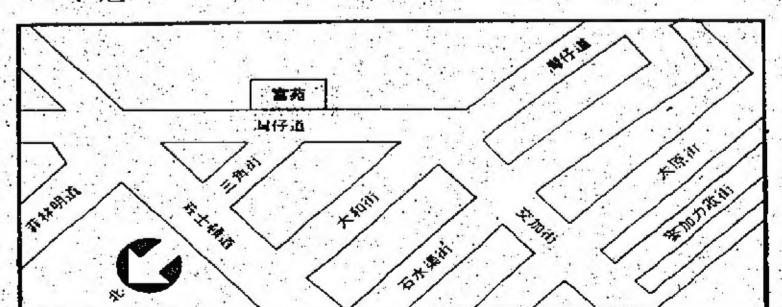
FINE 511951



香港灣仔道39-49號



特價九折 首期5% 餘款90% 分12年供



地盤內置示範單位 歡迎參觀



治購處: 鴻福有限公司 香港畢打街11號告羅士打大厦602室 运話:5-214315·5-234441

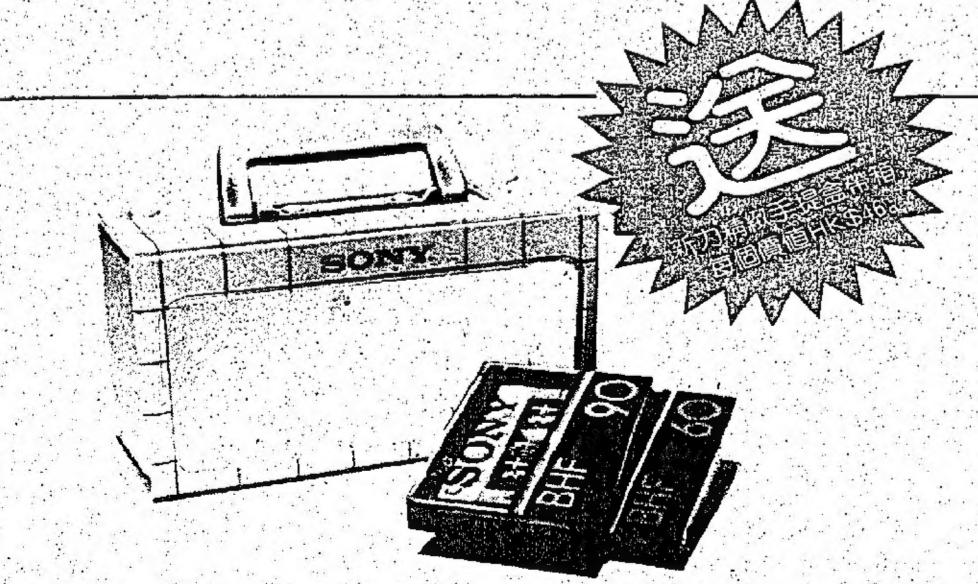
Mr. Shum Wai Yau, CBE JP Chairman and Managing Director Wah Kiu Yat Po 106-116 Hollywood Rd. Hong Kong.

Mount Kongur 25,325 ft (7,719 m) Xinjiang Province, Western China

KONGUR 81

The British Mount Kongur Expedition





現凡購買新力牌BHF-60或BHF-90特級原音 帶十盒,即可獲贈新力精緻手提盒帶箱一個, 每個可裝帶十盒。

設置家中,用來存放音樂盒帶,美觀實用。 夏日郊遊,露營野餐或到沙灘海浴,用來携帶 音樂盒帶,最為方便。

多買多送,送完即止。

總代理:福原電業有限公司

干諾道中122-124號 · 海港商業大厦19樓 電話:5−451123

總經銷:中原電器行有限公司

廣州 33089

香港店:中環德輔道中105號。電話:5-445188 旺角店: 旺角爾敦道574號 電話: 3-300311 (旺角店營業至晚上九時半,星期回照常) 維修服務:香港 5-632231 九龍 3-642276

SONY,
THE ONE AND ONLY.

證析 刀丁 涡擊

助中三生就學

特别擴充班額

香港賽馬會助學金 面見證已派發完里 **今日接見有腦同學** 

同學精神

海準鷹場

位於尖沙咀梳士巴利道及漆咸道交界處

寫字經特價出售

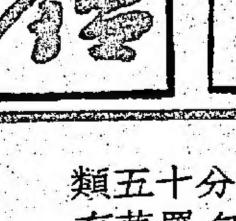
面積 1077 呎起

皇后大道中五號 商塲舖位實用面積約195方呎 寫字樓實用面積約1,710方呎 洽租處: 恒茂置業有限公司

一八〇九二二 一五:機總話電・ 下樓行銀人華港香街乍甸砵:處分區中 七三六一三二一五:話電 下地號七二一街華港角北:處分角北 三九六〇四六---五:話電 下樓號七九四街海上角旺:處分角旺

九四七〇四八一一三:話電 售有局醫大各九港

確詳章文述論 全齊料資考參 泛廣富豐容內



類五十分書全 有萬羅包容內 元十三售册每

田省高年

英島諸各理斯大婚紀念精裝金章



英皇儲 (The Royal Charles) 大婚紀 念金章遠比其他金章或金幣稀罕,實爲眞 正罕有之投資良機。 英皇儲 (The Royal Charles) 大婚紀

金章·並經倫敦檢驗所檢定及證明。

且經已售出。

念金章除價值較高外,亦爲一種藝術精品 。因爲,此種紀念金章是由世界著名雕刻 家、英國皇家雕刻家協會會員非腊 · 尼頓 (Philip Nathan) 精心設計。英皇太后八 十大壽紀念章以及大不列顛與若干國家之 法定硬幣,均爲尼頓之近期佳作。

### The Royal Charles 精裝英皇儲大婚紀念金章

錢幣學家認為,精裝品質乃鑄幣技術之昇華。與 普通鑄幣方法不同,精裝之坯料須特別挑選,鑄模須

格外銳利,陰陽鑄模之間要 有一定之壓力,以確保鑄件 之一切細節均纖毫畢現。

鑄模採用極硬微粒作噴 砂處理,使設計獲得磨砂浮 雕之特效:鑄模背景部分都 用鑽漿抛光,以臻達光滑如 鏡之境界。

精裝紀念金章之正面爲 威爾斯王子及戴安娜史賓莎 之精美雙人肖像·肖像兩旁 刻有聖保羅大教堂之字句; 背面則爲威爾斯王子之紋章 ,周邊刻有"皇儲查理斯與 戴安娜史賓莎大婚"字句。

黄金含量	總重	道徑	成色	品級
1 金衡安士	1.09安士 (33.931克)	32.77毫米	22 <b>K</b>	精裝
 10金衡安士	10.908安士 (339.2 <del>9</del> 8克)	62.25毫米	22 <b>K</b>	精裝
100金衡安士	109.084安土 (3392.9克)	150毫米	22K	精裝

### 部份收益捐贈慈善

英皇儲 (The Royal Charles) 大婚紀念金章之另 一特點,乃售出之收益部分捐贈蒙巴頓紀念信託基金 。該信託基金之目標,是通過國際了解以促進和平及 發展技術以幇助傷殘人士。今年適值爲國際傷殘年, 此舉尤有意義,希望通過此次發售能爲該信託基金籌 得港幣一百萬元。每位金章得主,均獲該信託基金直 接頒發感謝狀一份。

\* 由瑞士 Valcambi Mint S.A. 鑄造



### 訂購英皇儲大婚紀念金章辦法

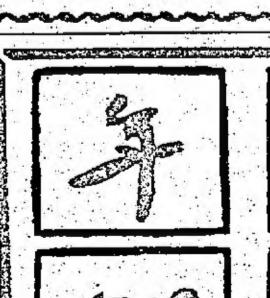
訂購者祇需填寄下表並註明所選之付款方式,由 於鑄造數量極少,訂購務請從速!

### The Royal Charles 英皇儲查理斯大婚紀念精裝金章

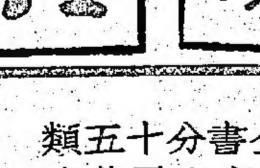
致電5-756873海外國際信用卡有限公司查詢,填安之訂購表格連同 支票請寄交:香港高上打道160號海外信託銀行總行。

本人摄		61-67AA	er Weinmer	# E00	
	_ 枚登安士精製		共	港幣\$	
	枚拾安土精题 ▲		At.	15,000 港幣\$	
E	校宣百安北	精裝紀念金雪	5 <b>今</b> 計	港幣\$	
大 A 排	田七恵/銀行本	。黑方征外國際	经信用卡支化	·全額港幣S	
抬頭人	用支票/銀行本 為海外國際信息 際信用卡編號	用卡有限公司	í] o	全額港幣\$_ 	1 1
抬頭人	為海外國際信息	用卡有限公司	í] o	全額港幣\$_	LI
抬頭 A 海外國	為海外國際信息	用卡有限公司	í] o	全額港幣\$_	
抬頭人 海外國 姓名:	為海外國際信息	用卡有限公司	í] o	全額港幣\$_	

頴新格風排編







舞 蹈邀請賽

周月

異優顯績成

野外が行門の

| 百年村内加設三條

報社陳有生授憑

Goring Hall School, England. Fully Registered and Inspected by the Department of Education and Science, England.

1) The Jutors are graduates of British Universities.

2) G.C.E. O' level and A' level courses in English, Georgraphy, History, Economics, Commerce, Mathematics (Pure Applied), Physics, Chemistry and Biology.
Special Courses for the Cambridge University Board in English for Overseas

Language Laboratory, Physics Laboratory, Chemistry Laboratory and Biology Laboratory, The students live within the College in study bedrooms.

Medical and Health Education supervised by the School Doctor and two

Goring Hell School, Goring by Sea, West Sussex, BN12 4UX

CO E & A CO. Rm. 408 Yu To Sang Bidg., 37 Queen's Road, Central.



: 三一七八七九七二及三日有歌唱、遊戲、抽獎等

鍛鍊營

·容聯於 五包誼八 一括活月

~ 夜 之 歡 迎

外型輕巧美觀 設計精密

## 拓展通訊新領域

NEC爲全日本最具規模之電訊及電 腦製造廠。最新設計出NEAX-12系列 電子電話傳訊系統,操作程序由電腦直 接控制,令各項服務和轉接,鹽敏快捷 和簡便。其特出効能非一般機械操作系 統可比。

NEAX-12電子電話傳訊系統,可以 令你在任何工作崗位也可以接聽電話。 在第一時間內知道有關重要消息和最新 資料。

NEAX-12電子電話傳訊系統,採用 的巨型集積電路(LSI)和其他電腦電 子零件,均由 NEC 廠精心設計及經過 嚴格試驗·所以品質優良·絕對可以信

NEAX-12電子電話 傳訊系統,世界各大 工商機構普遍採用, 線路遍佈全球多達 400,000條,帶領電 話通訊到電子化的 新領域。



CHEVALIER

香港)有限公司 CHEVALIER (H.K.) LTD. 九龍官塘成業街20號怡生工業中心12樓G座 電話: 3-421234 3-891226

NEC

### 各工商界人仕:

尚餘18天的機會可將閣下的 商號及產品資料刊印在·

### 「黃頁」分類!



※「黃頁」是24小時可爲閣下推銷及拓展 業務的好幫手。

※閣下的廣告資料及電話查詢,可相得

※下均超過五百萬人次使用。 ※是各界人仕的購物指南。 ※購物與推銷「黃頁」不可少。

切勿拖延,請即撥電 ………

電話:5-772228

獨家發行電話簿

YAT

版;(三) 衡××

境源

泛印國際財務 有限公司

辦理各種定期存款 港幣 美 金 期限 17.000% 18.250% 一個月 18.250% 三個月 17.250% 六個月 17.875% 17.000% 17.000% 十二個月 16.000% 15.125% 14.875% 十八個月

15.000%

廿四個月 14.500% 行;香港廣樂大厦十七種 尖沙咀分行:九龍藻教道23-25號瑞興大樓十二權 鎮纏紹分行:香港百禮新街2號恒隆中心1205室

電話:5-266385 (6號) 電話: 3-7144119(4編) 電話:3-697307 (4線) 電話:5-769322 (3輪) 電話:5-421232 (4篇) 至 另分行: 荃灣素安街57-63號周氏商業中心8字槽。電話:12-438191(4編)。

禁錮强姦案審 治罪成押候判 結 

,與女子邱麗娟及另兩名男子,在灣仔灣景中

**膠片防盗警** 北河街一間金行遇到幸



露台晾晒毛巾失足

\* 遍遊新加坡、馬大甲、波德申海灘, 檳城怡

蘇屋少年

墮樓喪生

出發日期:逢星期六

\$2,390

\$2,490

\$2,790

\$3,590

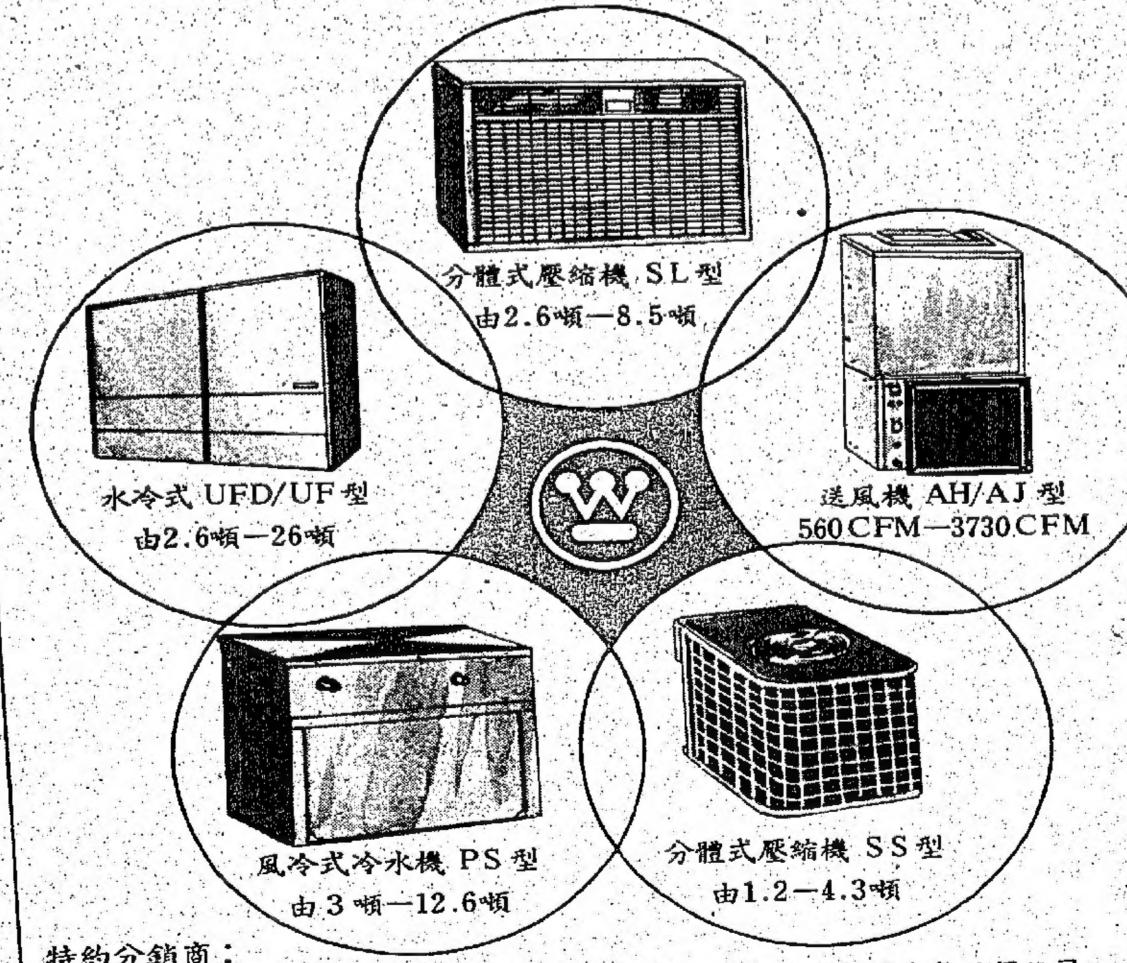
(逢星期日)

類五十分書全

SHARP聲寶牌

雙賊棄械奮

成一片可冷的氣質情的壁痕 德里可可能則則到多數學交換



特約分銷商: 光大機電工程有限公司 九龍油塘灣草原街華順工業大厦二樓B座 重話:3-400167-9

顺典工程公司 九龍荃灣青山道一三〇號 電話:0-404119,0-441237 友信工程公司 九龍土瓜灣浙江街二十八號地下 電話: 3-656538

友誠冷氣工程公司 九龍上海街二七三號地下 電話: 3-849800, 3-310891 嘉達冷氣電機工程公司 香港皇后大道西四五二號D地下

電話:5-404018

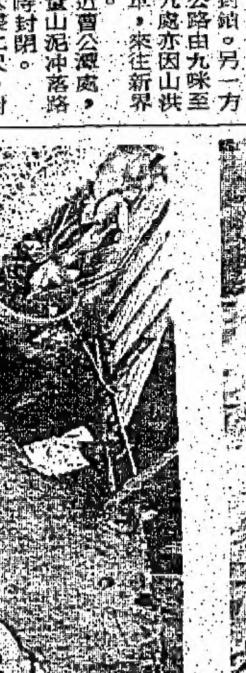
德寶正程有限公司

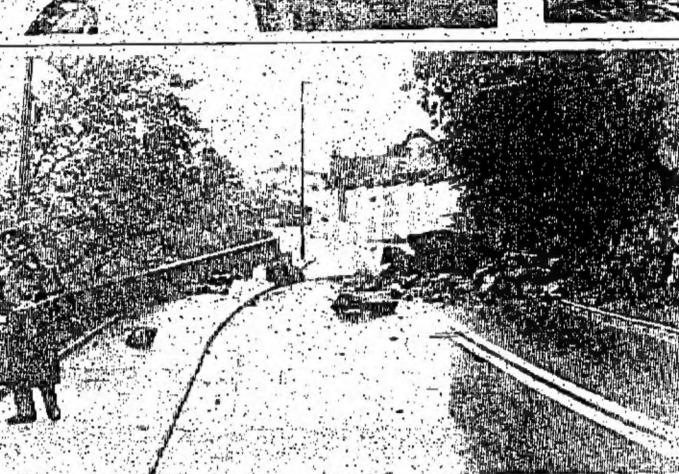
有萬羅包容內 作爲你的 柯式精美印刷 頭 每冊港幣叁拾元 屋頁 九龍區 

### 國澤成區多雨豪場 順效

閉封時臨迫被路公條多坭山塌浸水 損受亦菜蔬走冲被禽家與車家私兩

网三呎,以致雙淺行車被迫改爲單綫,車輛較嚴重,以下是沿沙申以北受憂雨影响情况曾一度封閉,直至下午才開放通車。





司機安然車男子名鍾偉國,廿五歲時,可能因勞角路面漲滑,全事失控,翻蹬十多時,可能因勞角路面漲滑,全事失控,翻蹬十多呎下山坡,四輪朝天,架駛私家車男子自行爬出,未有受傷,後由途人報警,警方抵場調查。(合)

Shangri-La hotel Hong Kong

兇徒四散逃去疑是 宗尋仇血案

的方法來統一中國,中國才有生路及希望。破產,大陸人民懷念三民主義,祗有用三民主義調過去三十年來,中共統治大陸事實證明,經已最後並由文協秘書長馮鏡在作結論時說,强

新豐路近上水火車站、大埔公路近元洲仔,獅子山隧道近夾田邨處亦田於豪雨影響,新界大部蔬菜受水浸,榮養血本無歸,損失慘重。因山洪暴發影響,白橘仔附近有兩部私家車被洪水冲走。每戶損失達一萬元左右。
 安影響居民被困,由消防員到場將十八名居民救出,部分家庭被水冲走, 

港

新

閩

己仙峽道山泥傾瀉,大石滾落馬路。部份木屋基石山泥被雨水冲擊出現裂腹,四十多地底電綫及水水管外露。(左)黄大仙玄武村木大埔公路十四眯半附近發生山泥傾濾,路面下路

港九多個地區兩中亦

**坭蓋黃大仙**朱

請律政司重審該案

港島半

山亂石塞路

司「在審閱裁判司法庭 語)在周級中竟有「惟 是所該案之判决與其他 之語,實有極端矛盾的 之語,配數後」(信中 男子涉嫌有假證券

渡聆訊

辦法,希望

男子連中五

裁定辦事不對

女子墮樓

在 1 (特訊) 樂富郵第 作解九龍地方法院審訊 ,被告認罪,承認在泰國 是人委託選來,酬金爲 一座,昨晨發生女子隨 一一名身世不詳 一座,時是發生女子隨 一一名身世不詳 一座,時是一座六樓走廊騎 一一名身世不詳 一座,時是一座六樓走廊騎 一一名身世不詳 一座,時是一座六樓走廊騎 一一名身世不詳 一座,時是一座六樓走廊騎 一一名身世不詳 一座,時是一座六樓走廊騎

宋克過重,他們又無案 受刑。 是,同時指出判以囚刑 是初犯,而不致于入狱 為該兩位同僚出一贴力 底,即使罪名成立亦祗

東方之珠見新境界 香格里数大酒店 **儿龍正義道四號** 人 間 樂上香格里拉

宴小酌, ,坐筵把酒,宫廷享受。 王理。氣派高雅,侍應殷勤,大局級粤菜食府,由積四十年經驗 乃香格里拉大酒店特爲本港食家 八星期訓練便可初步應付日常生活會話

一個較爲深入之課程。

級一年及二年班。文字班則分爲初級 一年及二年班。文字班則分爲初級 一年及二年班。文字班則分爲初級 學語會話及中文兩種。 學語會話及中文兩種。 學語會話及中文兩種。 學語會話及中文兩種。 學語會話及中文兩種。 學語會話及中文兩種。 學語會話及中文兩種。 學語會話及中文兩種。 學語會話及中文兩種。 學語會話及中文兩種。

**推行地方行政計劃更多官員與市民接** 

籍公務員學粵語

非全日班每個程度之課程是每星期上至三十八節。每節為四十五分鐘。 星期至十一個星期不等,每星期上課三十 星期至十一個星期不等,每星期上課三十

十四個星期。十四個星期。中四個星期。第一十分隨,全個課程為三課兩節,每節為九十分隨,全個課程為三課兩節,每節為九十分隨,全個課程為三

茅心野丁玉麒

劃計

項

染汚業工

二期星

定擬

查調

用間

首季對外貿易一

增長最多

會

與兩局議員辦事處申訴部會談無結果 直接請求議員協助

改善大

供屋區環境

將提



員下

會聯絡處



政府 預支賠償 一雨戶

承董事局命

秘書服務有限公司

衣着出口 本潜出口產品之 塑膠製品減千餘萬

訓練局下 敎導員

へ力需求

理股票過戶手續。

本公司董事會宣佈裁至一九八一年三月三十一日止會計年度經審核除稅及非經常照項後之對未本公司董事會宣佈裁至一九八一年三月三十一日止會計年度經審核除稅及非經常照項後之對,與董事會接向在一九八一年八月二十八日舉行之股東週年大會上建議派發末期息每股五仙,運為港幣九百九十六萬四千一百六十一元。

建煌新記建築置業

有限公司

可年度經審核除稅及非經常暖項後之純利

先室沈淑公

建煌新記建築置業有限公司

年度之結算哲及董事局與核數師之報告替項:--**时正,假座香港德己立街三十至三十二** 

發行股本百份之十之新股。」

秘書服務有限公司

於香港德輔道中德成大厦 505 室之準誠證券股息之資格,所有過戶表格運同有關之股票月二十八日止,包括首尾兩天在內,暫停辦及投票,該代表不必爲本公司之股東。

倘若於一個月內答辯人未與登記處聯絡,法院將進行缺席審判。記處(香港中環干諾道中四十六號五樓)案取離婚申請賽副本乙份,茲有離婚申請提出擬與下述之答辯人可向香港維多利亞地方法院離婚登茲有離婚申請提出擬與下述之答辯人任吳燕萍離婚其最後地址爲新界 香港維多利亞地方法院離婚訴訟案 (二) 股東開會時之法定人數為一人,任何一位股東親自出席將可以(二) 股東開會時之法定人數為一人,任何一位股東親自出席將可以(二) 股東開會時之法定人數為一人,任何一位股東親自出席將可以

堂大殮十一時

(星期三)

上午十時在該館大禮

時辭靈隨即

出殯哀此計

孝男德

香

華隆康福

媳媳媳媳 媳婦 婦 婦 婦 婦 婦 婦 母 世 珍 貞

享壽七十

有七歲奉移香港殯儀館治喪謹擇

分壽終養和醫院積閏

於公曆一九八一百年

消誕日上午

建商認為合用,請電0\_275488-本地盤有大量坭灰石出讓,

₹法律援助籍號 KBP 229/81

文信封寄交 ( ) 本文 ( ) 和文 (

查目的在確定現

構。 表現正寄予受調査之機 解釋函件運同調査 宜為工業界及政府草擬別機構。 與為調查予以合作,提為調查予以合作,提別機構。 與為關查予以合作,提及原本委員會促誘被事。

泛 及 政府 部門 選出 数 育及 訓 立 範 圍包 括 從

貿易增長率最大爲紡織品電器

先生或葉先生接洽。 港九女子體育會通告

會員大會。 九龍牛津道二號0何明華會督銀禧中學禮堂舉行常年九龍牛津道二號0何明華會督銀禧中學禮堂舉行常年本會現定於八月十一日(星期二)下午三時假座

- 全體會員 ・ 一 ・ 通過會務報告・二 ・ 通過一九八〇年度財務報告・三 ・ 議決下年度聘請之會計師・四 ・ 選舉第四屆會董會成員。敬希屆時撥冗出席・為荷・四 ・ 全體會員

署理會長

劉淑齡

一九八

高等法院經歷司

宝——二二零二二四二特此聲明 香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿與拍賣行拍賣 SUN HUNG

各物廣告 TAI KNITTING FTY. 之織機機及

香港德輔道中二十六號A至二十八號A日昌大厦十樓召開股東特別大會、香港德輔道中二十六號A至二十八號A日昌大厦十樓召開股東特別大會、(二) 委任號發宏君馬本公司之董事。
(二) 委任號樹江君馬本公司之董事。
(二) 特上地委任登記於本公司之董事。
上述案件之第一及第二申請人
上述案件之第一及第二申請人
上述案件之第一及第二申請人

图者数承九龍地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.558 OF 1981 单於 OF AUCTION 28TH JULY, 1981, (TUESDAY) AT 11.00 A.M.) 在香港舉打街舉打行土庫本拍實行內將存在荃灣沙咀道(譯音)門牌四十在香港舉打街舉打行土庫本拍實行內將存在荃灣沙咀道(譯音)門牌四十一大人一年七月二十八日即星期二日上午十一時正 (DATE & TIME OF BLOCK 7.) (SUN HUNG TAI KNITTING FTY.) (NATURE OF 機, 綾等各物)各物照法院所封者當衆拍賣以假商者得投得者須立即將全機, 綾等各物)各物照法院所封者當衆拍賣以假商者得投得者須立即將全人事俱歸買者自理特此聲明 香港概勿兄弟拍賣行啓

機勿與拍賣行拍賣 ARTKING

機乾機運輸帶及各物廣告 I.C.A 2823/81, H.C.A. 3610/81 ANU TICLE TYPE IS TO THE TERM THE T

三二零二二四 香港機勿兄弟拍賣行啓 一三二零二二四 香港機切兄弟拍賣行啓

署理經歷司

區黃律師事務所

之喪於昨

先重陳道波波芳文 (廿七)日在九龍世界殯儀舘出殯辱承

誼親臨執締 惠賜厚賻 高誼隆情歿榮

存感忌此申

源目新

·香港預機館電話:六一五式二六 暨方樹德堂家人,<u>心</u>告 享

有年終花紅、醫療津該高級職位待遇優

廣面

聯豐系富

截至一九八〇年

\$ 5,583,107

**4.026,670** 

\$ 3,466,670

550,000

馮漢柱。(本報摄) 生席會午餐會演講。) 金銀證券交易所主

左旁為秘格李東海右爲中主席胡漢輝在東華三院歷

五及聯絡電話,寄本型 應徵者請親繕中

歷各

千五百三十五元。

財政司

## 增開

胡漢輝論放寬租管與全面撤銷 地 加速建屋

使居屋供 衡市民有福 餐會作 專題演

以「從放電租管說到A 與行七月份午餐會,A 臨主席會,昨(廿七日 

馬上放 辍牲菜主的利益。 切齊的法案不公式研討,當局終于發

建造行弊有經驗之師傅多名,分別月初開始之訓練年所增加之各科學

3

-BP)

香

港

府

丟

LSR)

北角分區計劃大

擬圖第

LH 8/36A

內,前往香港政府合署西翼中,任何人士如欲查閱該圖,可用七欵之規定,現已將附表所

翼中

城市設計條例

(香港法例第

Ξ

北角分區計劃大綱草擬圖第LH8/35A號之修訂

(香港法例第一三一章

運輸署署長

顏敦禮

S

請載造工藝導師

微者須

助中學現誠聘校長及副校長各乙

長

上之教學及行政經驗並須

**流合則約見** 症地址電話附近照於八日

月四日前寄九龍洗

衣

屆此閉九 時項,日此

處自有適當之交通原誌,輔導駕車人士。 ——封路措施,實爲方便該處重鋪天橋路面而設。所有車輛行駛。 ——日,每天由凌晨零時三十分至上午六時三十,由堅尼地道通往上亞風墨道之天橋,特於一九

六時三十分之間,暫予封,特於一九八一年七月二十

以便進行重鋪路面工程事夜間封閉由堅尼地道通往上亞厘畢道之天橋

署

公

告

繕中

莫華釗、朱 明、伍步寧 和聲、金天

金天任、金z 金天任、金z 金天任、金z

※主與住客 一九カア 一九カア 一九カア 一九カア 著(指差)

工場實 科及

工編有

與課各

材程項

料力工。對作

員協執助

行高紀級

並直

参家

加庭

雙成方員

款有

之薪公年

可委員會在考慮各反對普洛國計劃大綱草擬圖則第七日更委員會依據城市設計條例

依/香排35港

塚上述條例第六條第(七) 第 A 號之修訂項目附表 を法例第一三一章)而擬備之

圖內表明之修訂項目·

)修訂項目附

麥德粿

計委員會在詳細考慮後,依據上述條例第七條而在癥報刊登之綱草擬圖則第 LH8/35A 號之修訂項目附表,計委員會依據城市設計條例(第一三一章)而擬備之北角分區計委員會依據城市設計條例(第一三一章)而擬備之北角分區

修訂項目附表

城市設計委員會主席

麥德霖

綾板カブ

 $\equiv$ 

者需熟識、及舖

使同砌

之任何人土,可於上述日期前,根據城市設計條例第六條第

員會秘費收。 撤銷之建議。此文件應送交香集 以實面向本委員會提出其反對於 以數之規定,受附表所載之修訂

對意見

先

一有砌磚、申請(二) 一有砌磚、 申請(二) 一种文,對資深 一种文,對資深 一种文,對資深 一种文,對資深 一种文,對資深 一种文,對資深

師作

的租管法案

廠厦廉租

官塘鴻圖道工業大厦 三、四、五樓每層 10000呎樓高五層?

。起酬

250至

夏悠

者可

考止

慮一

由在

高整

點中

起し

Ē

招

承

道路預留地」改爲「政府、團體、社區用地」以便設置一抽水

下列之官地將予

招標承租

分區計劃大綱草擬圖則第道之港島東區交通走廊入

C 日連接路移

來樂將在在

件街評封聘

絕 44 細 面 用

對號履及前 保建歷信需

密造及內接,樂附註受

月練照申場

卅中於請工

面

約二千四百

十六平方米

**撤費停車場** 

一年八月七日中午十二時正

政府合署十一被地政測量分處到香港花園道美利大厦二十樓

,「住宅用地(乙類)及「政府、團體、社區用地」改為「綠此地地勢十分傾斜,難以拓展,因此將原有之「住宅用地(甲處」住宅用地(甲類)地點改爲「商業、住宅混合用地」。,高級住宅發展之用。

地

近明現

\$ 7,366,210 段14,184,450股(一九八〇年爲14,184,450股)而計算 本公司之主要收益仍爲租貸寫字模及投資於證券股份

\$11,025,732

\$ 9,075.535

1,100,000

\$ 7,975,535

中華娛樂置業有限公司

年九月七日派發 地址中區德輔道中一三四至一三六號泰盛商業大厦畢馬坡度

曾公司辦理,始可獲得是年度上述之股息 承董事局命 中華娛樂置業有限公司秘督 陳灼堅 謹啓

用面地地租

限的作品

· 人能鑽石山彩雲道 一年(期滿後每季計算)

列之官地將予 招標承

招 標 承 租 

官地

**截標日期** 九八一 年 八月七日中午十二時正 人之貨物

变爲適當。 實爲適當。 實爲適當。

修訂「註釋別表」取代原有之「註釋」」之修訂項目:

假假

**经撞路一路十** 

及自動啤

経予另定假日。則促主如欲在法定假四十八小時通知倔

男

傷

車禍

九龍

八三門〇九

文學位 数

聘 **湘區按額津貼中學(八二年改全津貼)** 

讓

電片機 大概 大概 大概 大概 大量 全新新 5 7 **桿力機子** 天龍錶壳

教師豐位,主修英文策具教育文憑者優先考慮 尚中班級英文,請函華僑日報信箱 136 號 0

教

師

## 倶奪 運 會

**肖霞獲高台跳** 目席 冠軍

牌,使其總數達日八面,比主辦國羅馬尼亞多出五面電)蘇聯經過第七天的世界大學運動會之後,仍然是

<del>百</del>項

十三分五十秒八四十三分五十秒三四十三分四九秒九五

上奥亚跳水項目,定能奪得主數花是四二一點三二分。即這次比賽的亞軍李藝花(晚台跳水比)。中,演出優盟

惜風

**太强未被承認** 

1.紀錄,髮敗了他的助 日節百十高欄競賽裏。 於露韋加斯廿六日電)

二時廿三分四五秒二時廿三分十四秒

三秒正佳

展開角逐

八分五八秒五八八分五四秒二三

黎美亞百十高機

第

一分五九秒三〇一分五九秒三八

八七米二二〇八七米五二

華泳聯

学 赴

非律賓

訪問

(對再次受挫表)

截至第

**匈英西東意中美羅蘇國** 牙國德德大共國馬聯家

以一比〇領以十二碼球

以防守爲

目動**管**入明 大世界盃决 出不少美妙

南華體育會徵求會品 月底結束核定

馬生

訓

賽

後

男〇〇

日泰比賽

市政盃籃球席各部職員。

互選正副主

香港好手

SAILMAKERS

足

席昨

談

負

場地推展福利

會長

級培英勝 張 東

建

名

四四四四四三秒秒八大大大 米米米 九九九 四四六

一分五秒 一分五秒 一分五秒 一分五秒 一秒

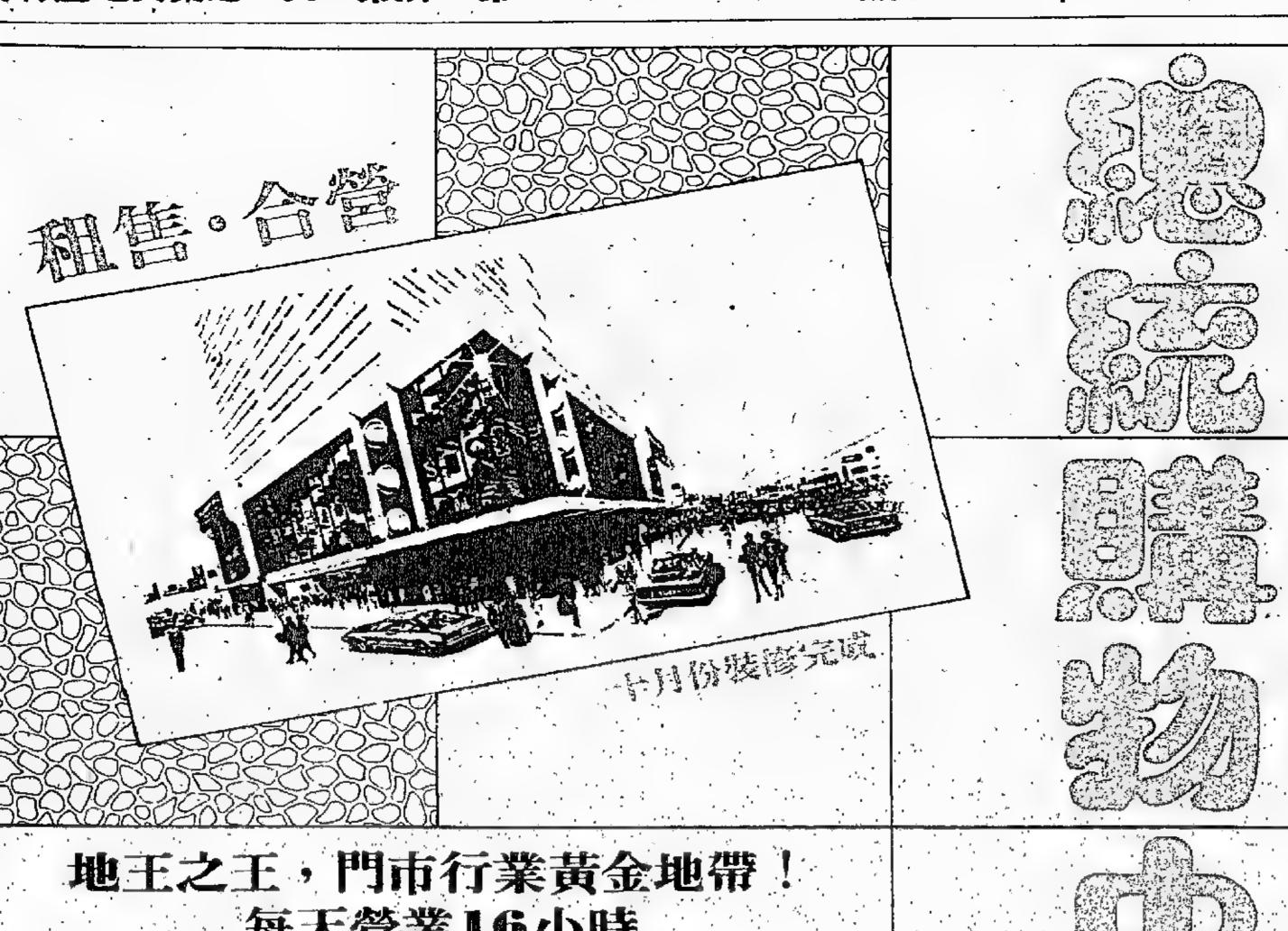
世界盃足球南美洲

1由式冠軍李進共

秘魯和哥倫

り碧濤苑

反應熱



### 每天營業16小時

旺角彌敦道602-608號豉油街口 (示範單位即日開放,上午十時至晚上八時)

售價十二萬餘元起, 首期(5%)即可成爲業主 入伙後三個月內,免供免息

每呎租金十七元八角起, 另特設"合營租金" 只付五折租金, 再以營業收入分賬, 歡迎面洽·先到先得

其他付款辦法歡迎提出面證 請電:3-673001 春源發展(集團)有限公司接洽

一 春源發展(集團)有限公司 九龍尖沙咀中心西翼五樓 電話: 3-673001

至祥置業有限公司 九龍尖沙咀亞士厘道29-43號九龍中心四字。電話:3-691460 香港售樓處:

百誠地產公司

中環德忌笠街12號業豐大廈204室、電話:5-266663



香港房屋買賣業

**人電腦化新紀元** 

外資

貴租

如閣下有任何詢問, 請賜電5-263351與 往往難於決定那種保障才符合自己的需要。 李錫榮或吳寶光先生聯絡。 爲解決這個問題, 滙傑(保險顧問)有限公司 霾 滙傑(保險顧問)有限公司

怎樣投保恰當的建築工程保險, 以配合各種

工作。許多不同的保險公司提供不同形式的

保障, 甚至互相抵觸的意見, 所以投保之客戶,

不同及專門性的需要,實在是一項複雜的

面對之風險,從而提供適當的投保方法,並替

客戶在本地甚至世界性的保險市場。招標

承保,以最經濟的保費而獲得最佳的保障。

香港上海運豐銀行全東附屬機構

建築工程保險 需要有週評的計劃

how to treat losses Other means 提供一項獨立而公正的顧問服務,包括分析

英

婚大儲王

响影受則亂

僑鄉

祝慶

暴有續鎭城各若



討研政行方地

辦續府民理貢西



德輔道中德成大厦二樓









S.W. STEEL 紹樂鋼鐵 有限公司 SHIU WING STEEL LTD.

**PLID** 西德安樂高級所櫃 香港灣仔港克道304號地下 5-755832 5-755487

香港銅鑼灣道廿五號

新款歐美傢俬

和榮高拉力條紋鋼筋 大小欵式齊備,歡迎參觀選購 香港干諾道中康樂大厦1209室。 電話:5-255391

提供紡織修車訓練荃灣將建職業先修學校

培養更多技術

開

華僑日報讀者七海旅行團

住香格里拉大酒店豪華客房 乘特級豪華冷氣車暢遊港九 奉送香檳小食歡渡夏夜時光

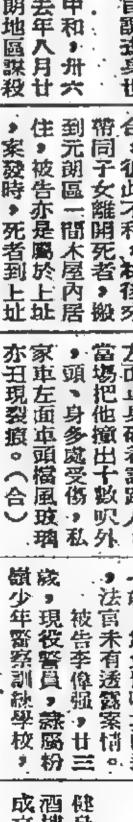
參觀遠東最大規模首飾工場 遊港海觀大自然日落景色 海上夜總會進豐富學式晚讌

漫遊海洋公園欣賞精彩表演 新同樂進豪華海鮮鮑翅晚宴

(全場贈送陳潔齋旅遊之寶) 日期:8月1日(星期六)下午三時至 8月2日(星期日)下午七時半 翌用:每位8660(雙人房收費)

同七海旅運有限公司

德輔道中國際大厦1702室電話:5-41308



成立二十六週年聯数,商機恭配關帝題監監監院、昨日假皇實際,昨日假皇實 慶祝關帝誕

高爾夫場 倶

十內竣工

監

緩

間

八萬

付堂費

學 作粗獷 校警 員承 性

認

年警察訓練學校等十三年 一名少年進行租礦性 明一名少年進行租礦性 一名少年進行租礦性 が室・身爲男性・企圖 が室・身爲男性・企圖 が室・身爲男性・企圖 が室・身爲男性・企圖 がを兩罪:(一)今年



CONTRACTOR OF THE SECOND

建築材料 買賣租賃 電器燈飾 瓷磚潔具 居室設計

三十半位(一格高)每段三十 加印紅色每段四十七元半 位(二格高)每段六十

加印紅色每段九十五元

青山咖啡湾 豪華花園别墅

P. P. MR. CLUB 8000呎及6000呎 花園、泳池、五 电位。網球場。

洽租處: 仁德置業有限公司 德輔道中120-126號20樓A座電話:5-447229, 5-437753

量源工图甲心 第三期招租 面積4,200呎租每呎\$5 免 佣有意請電 3—646373 李

小姐洽

地下廠房\*特價細售

梨木道32-50 金運工業大厦 第二座D地下,約3750呎 每呎售580元樓高12呎半 交通便利,工源充足,落貨方便 另大貨車車位約售十萬元

租 、九、十三各层,向海426 廉租,售

② 胸馬地黃泥涌道141號 ,千三呎舖有 裝修,租平,售亦可。 ③旺角彌敦道6.87 號嘉禾三樓近亞皆老

街三千二百呎,交古出售,租亦可。 電:五・六〇四八九六李先生 ・九五五二五七黄先生 洽,經紀免問。

九龍城城南道16號。 仁城大厦 六層高獨立洋樓 免管理费 面積532 呎 只售\$400,950 已建完成 每呎只售753元

仁德置業有限公司 香港中環德輔道中120-126號20櫻A (電話:5-447229,437753

### KWIKSEL K- locksets



總代理 安泰 機械有限公司 (E)

TEL..3-319339 3-844632

鰂魚涌廠厦地下 萬餘呎廉租 樓高廿呎貨櫃直達

有意請電5—455852吳洽

適合貨倉輕重工業

九龍北帝街/木廠街

△歡迎電詢3-7414081-4溫冷▷

地點適中 交通方便 七月入伙 設計新穎

適合:銀行酒樓商塲寫字樓 航空貨倉乾倉 **諮爾:3-7130221**梁先生洽

### 安昌樓 新樓全幢招租

521呎

軒尼詩道157號

三樓 租 3,400 521呎 另平台 156呎 四樓 521呎 租 3,230 租 3,830

有入伙紙·卽租卽用 正義 電話:5-452522

## 奇利牌

適合各行採用 冷氣・車房 醫院 工廠 酒家・船塢

### 南洲地產代理

有限公司

專門代理・港九新界 各區物業·買賣租售 信用昭著・忠誠服務 歡迎各界・垂詢委託 業主発佣・保證可靠

中環德輔道中151號 南洋商業銀行大厦901室 (5)——421321 (5)——421426

### 高息賽西湖樓

中層全海景連有蓋車位 1,260呎 現年收租 126,000 元 82 年1 月期 **▶滿可續租或收回誠爲投資良機只**▶ 1售190萬元

電5-421321 5-421426洽 南洲發展有限公司 \*專業服務\* 物業估價 樓字租售

地產發展研究

物業管理

劉紹鈞地產測計師行 電話:3-699159(4線)

### 高級洋樓出租

华山司徒拔道東山台三房 應有套房工人房面積 1,900 《呎連有蓋車位月租 18,500元

 $(5)421321 \cdot (5)421426$ 南洲發展有限公司

### 製衣廠賺讓出售

₹觀塘工業中心三期中層約 5,000\$ \$呎,地鐵總站邊,交通方便, **S私家車位,冷氣設備,平車,級** \$骨,雙針鈕門,釘鈕打孔,挑脚 車,牛仔鈕車,裁床,電剪,電 〈錘·熨床·士汀爐·所有生產工 }具齊備,全盤出售·有意者請電 5-421605 洽

### 西班牙式花園別墅

分層出租荃灣荃錦公路半山近川龍村警崗 側新建成豪華型西班牙式三層高别墅連大 花園及車位分層出租每層壹千餘呎連大露 台三房兩庭向東南山清水秀自然風景優美 清靜交通方便 5 分鐘車到荃灣碼頭15分鐘 車到九龍合外藉人仕工程專員及高級人仕 分層長短租用。

接洽處:永利實業公司 電話H242659余洽

### 旺舗吉售

香港銅鑼灣浣紗街地下千 三尺閣樓捌百尺,裝修完 善,冷氣設備,廉售,貳 百捌抬萬元。

電五一七九〇九八二五一

### 下獎涌地王廠房

套定路1一11號美適工業大厦2字 二樓全層18,000呎可分兩單位租 售四正實由柱位少樓底高四面大 單邊近地鐵站交通方便,大貨車 位兩個私家車位一個大卡車可入 駛入車位。

有意語電3-7419192洽

### 官塘地下廉租

興業街4號地下約7500呎 樓高15₺ 呎。適合空運陳 列汽車各業近地鐵及碼頭 四通八達地點一流 雷5\_498213 5\_498189洽

### 全瞳出讓

高美樓,那斷村道6層共12 上 樓 近聯合道6 層商住旺地 金龍商夏 商屬823 吹照原假

正舖出租。渡船街口7百餘呎 接洽處:基業地產投資公司 **3 856709 3 859003** 

### 屯門恒威工業中心

即入伙分層及全層和售均可 有意者請電K930171李洽

### 高級工廠廉讓

旺角區近地鐵站交 通方便總面積萬餘

筲箕灣電車路太祥街口即太古城隔鄰 1A-2號四間共3000呎售價 330萬元租面部 接洽處六基有限公司

### 深水埗順寧道工業大厦地下旺舖廉租

順寧道265及271至277相連舖位由1,300至 7.800呎地旺人稠合各行工商業。 詳電③699431洽

### 紅磡市區工商厦吉售

低層千六呎三千餘呎七千餘呎相連數單位大 小任擇適合寫字樓廠房倉庫等綜合用途價廉 先到先揀辦工時間③659028直接業主洽

### 中區高級寫字樓出租

2200呎,一層一伙,面海,有裝 修冷氣,隣近停車場,巴士總站 及地鐵站。電 0 -622211 EXT22

### 肝地大單邊干一呎 官塘月明樓

合診所寫字樓吉售 香港灣仔軒尼詩道紐約戲院對面東南大· 厦五樓A 座電話: 3-7128686洽

### 醞福壽里叁號招租

一廊兩房面積由3 7 8---3 8 2呎 租金由\$2550---\$2.750 舖位由3 3/3---4 2 4呎連2 3 4呎閣 租金由\$3 5 0 0---\$4 5 0 0 恆生銀行信託部5---8255244

### 油蔴地旺舖招租

**废東道西貢街交界廣發大厦** 地下式百尺租五千

電話3-7142921 3-673743

呎音譜K930171李洽

尖沙咀金馬倫道30幾號七樓八佰

3-342066 3-331636治

交 吉 洋

五十呎一廳三房售73萬良友

625呎

電話:5-250630

### 中環旺舖租售

雲咸街34號地下999年期舖面闊二十呎 約一千四百呎另有閣樓新裝修冷氣,水 電電話齊即可營業請電H 431337洽

惠刊廣告語駕臨下列地址

虾尼詩道241 246號二樓

置東海九號A地下

佐敦道44张左边地下

### 青山道地王旺舖廉 雷山道 220號232號及236 號地下,旺舖三**能**

每間面積千餘呎,地旺人稠,適合銀行、財 務公司、珠寶行或其他商業用途 詳情電③699431洽

### 上環旺舖租售

普麼坊22一34號太慶大厦 地下旺舖由370呎至580呎已有入伙紙 樓上住宅尚有少數單位出售 錦茂企業有限公司 5-236049 德輔道中60號萬宜大厦1101室

### 海濱工業大厦

官塘碼頭側巴士總站港九交通便 二面單邊 中層4000呎 租或售 電0-662082劉小姐洽

### 三角碼頭寫字樓出租

德輔道西40至50號18樓,光綫光猛,空 氣淸新,只存500餘尺及600餘尺二間相 連,單租一間也可。 接洽電話:3-678086-9 3-491923-4

### 旺角旺舖吉售

新塡地街257號,約580 呎,年期長,設 備齊,業主自讓238萬,有意者請於辦公

時間電③—307265洽

### 西環旺舖租售

市山街「號A卑路乍街口太生大厦 樓底 19'6",高約呎4,000呎已有入伙紙 錦茂企業有限公司 5-236049 德輔道中60號萬宜大室1101廈

### 尖沙咀寫字樓租

金時商慶高層258呎租2600 365呎租3700 663呎租6500 交吉 委託免佣 3-856709 3-859003基業

### ·

高級寫字樓出售 每呎1,150元 香港干部道西144-151號。地點繁盛。交通便利 電話:5-240601

### 荃灣工業中心大厦

中層2,968呎 另大貨車位兩個 廉價租售

有意請電5-255944洽

請電: H623125, H614111李小姐洽

### 電話: 3-687682 亞皆-老街124號M 何 女 田:原達爾,叫昌片公司 银锤:3-037195 紅心新松竹20—23號 觀:发施書司 九龍深水埗長沙灣道白楊街口長豐大厦2500 電話: 3-621616 美學新邮:荔灣街坊福利會內 吉利亞17號A平台 呎或1250呎出租近地鐵站交通方便光綫充足 证话: 3-7418532 荃西梁安街3號2樓 粤:正压公司 祖話:12-429081 屯門鄉事合路1月號地下 門: 本光 乃。 電話: 12-812675

仔: 碳越軒文玩公司

初 羅 商: 文海蜀古公司 電話: 5 7903915

油 篪 地分處

電話:5 747766

大圳廣福道151號地下 埔:永誠地產代理公司 亚語:12-671800 朗:元朗區社区聯盟會 元帥區第四座21 22號 電話:12-760683 截稿時間:每日下午五時正

錄實人食人

女修與子浪場早今

會赴刀單學明





劇大<u>鄉十五行主金品</u>城新 !喜狂色光!發公。出藝

奇傳龍小李: 塲早今華麗

同業拆

息

偏

美

進

兌

逐

跌

亞元

**收成十二收九〇** 

,全日战高二八〇七, 一,全日战高二八〇七, 一,全日战高二八〇七, 一,全日战高二八〇七, 一,发前市收市假于九元。 一,被前市收市假于九元。

四五四

七十二八〇二・四部城市價二八

, 作金價無變。 八九元,八月期

少減求需雨天日連

慢平勢市果鮮

降稍告多格價

異

章光电牵跌一角半及會德並A跌二角等,一般之收市價則比較一角,太古洋行A跌一元,太古地產跌四角,大昌地產跌一洲英泥跌二元,信託A跌二角半,國際城市跌七分,恰和跌一個,為自對最大的一宗交易。 一宗爲數八百二十七萬股在香港交易所以十七元一角七分兩十二字爲數八百二十七萬股在香港交易所以十七元一角七分兩十二字

其 他供

國際股市金

**東京股市(道理斯綜合指數)** 

公衆利

《益着想。 收購所提要點不符合經及東拒絶亞隆公司收購建

一九八一年七月卅七日(當地時間)

倫敦股市(金融時報指數

+ 3.20 (523.40)

+ 6.70 (526.90)

+ **5.**90 ( 942.64 ) :

 $\cup .s. + 2.25(409.75)$ 

估集

百三,每

收市捐数 十 22.04 (7816.76)

倫敦金市(每盎斯)

11.00 11.10

世元

・八三・升三仙;所 一・映四・五角;瑞士法 一・映四・五角;瑞士法 一・映四・五角;瑞士法 一・映四・五角;瑞士法 一・映四・七元;加幣六 一・映四・七元;加幣六 一・映四・七元;加幣六

面

暴亂

制

。以去年末季至今年首季的半年間, 随着减息而增加,可見其反通服仍然跟重 等。可率的是,英倫銀行在收縮貨幣供 。可率的是,英倫銀行在收縮貨幣供 。可率的是,英倫銀行在收縮貨幣供 。可率的是,英倫銀行在收縮貨幣供 。可率的是,英倫銀行在收縮貨幣供 。可率的是,英倫銀行在收縮貨幣供 。可率的是,英倫銀行在收縮貨幣供 於 於 養 。 以去年末季至今年首季的半年間, 

(一九八一年七月廿四日) 與英屬地區出生人士的利益難免要遭受犧牲或忽 與為需要堅持通過與執行下去的,香港和許多亞 親為需要堅持通過與執行下去的,香港和許多亞 。但是,新國籍法實行與否,在英國來自香港 的人觸目驚心,產生悲劇是否在香港上演的疑問 。但是,新國籍法實行與否,在英國來自香港 也由有限度的犧牲。在今天,工資增長的控制,比 較過去任何時候重要得多,唯有勞方的有理性才 能重振工廠設備及各種生產資本開支,製造就業 機會,否則任何一黨主政也將是無能爲力的。 (一九八一年七月廿四日)

强仍力壓 售沽

十二 共 大 英 八 英 八 五 大 八 五 成 , 立

頁

相信

四億 有經

濟消息刊 第五張第

上均來 需每供 求担,

價造糖 期 面

紀稱:市場沒有新的消息影响,交投量則多。)東京七月廿七日電:東京外匯

總成交量則超逾十八市價跌一點二五日

一五日元

等有等。 學有所改善;同時 學有所改善;同時 學有所改善;同時 學所接受,這一點長期 學所接受,這一點長期 學所接受,這一點長期

東京

美匯囘挫

限公司

五八點,

本告增加是一九四年以來在上是一九四九年以來在上

五十一。 一五十一。 一五十一。 一五十一。 一五十一。 一五十一。 一五十一。 

第二季盈利增

美國杜邦公司

電算十品,億子的子,萬假而九及統

加強新界服務網 京華 已定於本月底開業 銀行荃灣分行

藍俗神 西在 

他相信

董事康莊說,強定合同有關貿易進行兩年多會有關貿易進行兩年多會有關貿易進行兩年多會有關機構進 港進口啤酒中佔第一位 受歡迎; 藍帶啤酒在本

六

鴻基財務有

有關美元存款利率

歡迎隨時致電查詢

中華汽車有限公司

致股東通告後,隨即委聘仲量行對本集團物業資產

有關之物業估值預料將在短期內公佈。

繼續鄭重忠告股東拒絕亞隆有限公司之收購建議

收購所提要點並不符合經濟原則

營條例第九節所委任之本公司董事,因彼等任命所

公司發表。中華汽車有限公司董事局(除兩位政府

委任之董事外)已核准本通告,並已力求審慎,使

所列之事實達到準確、所載之意見均經深思熟慮方

作出者,同時亦無疏漏任何重大因素。中華汽車有

限公司全體董事(除兩位政府委任之董事外)願負

\$1998

收購亦非爲公衆利益着想

限,未便對此項聲明參予任何意見。

本公司董事局自一九八一年七月二十三日發出

同時,董事局及其財務顧問寶源投資有限公司

由港督根據香港法例第二百三十章公共巴士經

本通告由寶源投資有限公司代表中華汽車有限

16.000

17,250

廿四小時

進行估值

理由為

利率

5-8225522 5-480252

3-7216102 3-301348 3-856033 3-742991

3-450291 0-790236

17.250

17.000

大葉銀行有限公司 UNITED OVERSEAS BANK LTD

人上所擁有或被控制之股權共佔十九點六六巴仙

借欵一

萬美二

島政府

### 麥糠來 期市

賈

漲

《信心。 外圍栗價囘落,選到千五噸,配合中國大陸貨

## 廣東銀行

代收 廣東財務有限公司存款 (廣東銀行全東附屬有限公司) 港幣定期存欵利率行情表

期限	利。率
一個月	17.500%
二個月	- 17.500%
三個月	<del>-1</del> 7. 500%
六個月	17. 250%
一 年	16.000%
一年半	15.000%
面 年	15 000%

油蒸地分行:3-841191 堅 道 分行: 5-239650 灣仔分行: 5-278341 旺角分行:3-802292 大角咀分行: 3-950131 銅鑼灣分行:5-766261

深水埗分行:3-7790171 北角分行:5-706231 新蒲崗分行:3-270145 奎灣分行: 12-430115

天天出發

\*中華民國觀光局審定\*

台北市 甲種(國際)旅行社聯營

CARRY ON TRAVEL

港幣存款利率行情

年总

17.500%

17.500%

17.500%

16.000%

15.500%

15.000%

12.500%

• 17.250%

一個月

二個月

三個月

六個月

四百幅

WOC Finance Co., Ltd. 實收資本港幣 三千五百萬

秘書:陳子彪謹啓

	動續期	存款利	率)	.,
一個星期。	6.50%	三個月	17.50%	
一個月 1	7.50%	六個月	17.25%	
兩個月 1	7.50%	一作	16.00%	
				۱

汽車分期付款 ●貸款高 ●年期長 ●利息低 現更提供「車會贈現金」服務 使各界人仕更易成為新車主

饮迎垂韵: H-430303-9 H-446171-3



廣安銀行全資附屬機構

港幣存款利率行情

存款期	利率
一個月	17.500%
兩個月	17. 500%
三個月	17.500%
六個月	17.250%
<b>净</b>	. 16: 000%
最低存款額)	HK\$50,000

(利率如有更改, 恕不另行通告) 廣安銀行總行及各分行均代辦理存款手續 詳情請致電5-433476

上海。杭州

桂林、陽朔、從化



永亨財務有限公司

期。限	利。率
一個月	17.500%
二個月	17.500%
三個月	17.500%
六個月	17.250%
- 年	16.000%

中區分行西路分行海路分行海路地分行油群地分行大角阻分行	5-260331 5-488118 5-739331 5-696223 3-841540 3-910673	深水埗分行新岛分行 觀塘分行 交级貿易場分行 安銀貿易場分行	3-270111
	<del></del>		

旅運(香港)有限公司 3-842277 3-849192

少行在路700里。省時四天半 行程輕點 五天行程膀九天

①香港一高雄(阜楼)—佛光山 住圃 山 ②澄清湖—延平郡王嗣—溪頭 住满光樓 ③大學池—日月蓮—八卦山—台中 住全 國 ④梨山—天祥—太春閣—花蓮文化村住花蓮館 ⑤野柳—陽明山—故宫—自由活動 夜機返港

紙收\$1,450

共同及連帶責任。

出價過低

平價機票市場

640 東 京\$ 900 星馬泰\$1,600 敦\$2,150 韓日台\$1,530 洲 \$1,530 美 國 \$1,580 坂\$1,350 菲律賓\$1,100

旺角登打士街56號栢裕商業大厦20字2010室(運輸署樓上

全部雙程國內機

住希爾頓、日月潭觀光、圓山

阿里山賓館、全國等大酒店。

台証十工本費祗收\$99

\$ 1780 选星期三、六出致

曼谷芭提雅六天豪華團 \$ 1550 连星期二五、六出载

\$1590 7月22.25,28, 31日

八天阿里山團

日本九州八天豪華團

財神640 一樂園390 陳 龍240 國聯390 金 建270 太平洋240 **入**余售各國機票 九龍彌敦道655號胡社生行1006A室

十月二日出發全程十四天 \$2,390

參觀70週年大閱兵遍遊全島風光請早報名

九天包出

十月八日出發全程八天

來來690 嘉年奉390 福 君270

慶祝雙十國慶暢遊阿里山 |12天 \$ 1750 | 14天 \$ 1890| 住圓山 希爾頓 出發:10月2,8,日 截止日期:7月20日

節目之豐,精彩絕倫,舉辦國慶聯歡 晚宴及欣賞祖國海陸空三軍精湛表演 九龍旺角通菜街2A澳光商場17室 利達 旅運社有限公司 3-676882 3-685567

逢星期五(快車上/直通車返)\$395

7 月 24日 ( 飛機上 / 直通車返 ) \$ 4550

7月26日 (三程飛機/直通車返) \$1480

雲頂高原 七天 \$1688 \$ 1588 建二、四、六、日 建二、四、六、日 \$3988起 住國山、希爾 團團獨立 \$2388 代訂酒店 顿、內陸機。特快簽証二天 建三、六、旧出發

5-237184-6

.5-434008;5-450143;

確馳譽東南亞之專 日本交通公社 本州七天團 宫崎交通公社 九 州 七 天 图 逢星期三、六 出發

\$ 2650

出發日期: 17/6, 24/6, 1/7, 8/7, 22/7, 29/7, 5/8 12/8.。

旅運有限公司 \$ 1488 台灣週日環島七天

\$ 1680 非島六天特級團 \$ 1699 韓國四天豪華團 \$ 1990 \$ 3190 日本本州八天 星馬泰十一天 \$ 3288 新航歐洲假期

\$ 5389起 \$ 5990起 代售各大航空公司機票

皇后大道中14號大夏行1001室

台灣七天見聞遊 中國及世界各地旅遊 台灣九天見聞遊 京四天\$1645 日 馬星七天見聞遊 日本本州七天見開遊 / 擅辦旅遊兼體育活動 美加西岸十三天豪華團 \$8980 7月17,21,28日8月1,4,8,15, 國四天 \$1590 韓 日七天 \$3380 日本本州九州八天見師遊 \$ 3980 \$ 3380 选星期六 - 日出校

國五天 \$1350 星馬泰十二天 \$3588 菲律賓七天酬賓見聞遊 西北美加精牽遊 菲律賓六天 \$1599 \$ 6695起 達星期六出發 \$ 4480起 4月17日 5月25日 法航欧洲精華遊 新航澳紐精華遊 美國西岸八天 \$ 5689 沖繩島五天 \$ 2399 香港總行:香港大道中36號與瓊大厦1001室 九銀分行:九龍深水埗南昌街154號地下 精类行程表可在港九各大地鐵站之香港電視服務站常取 香港中環德輔道中181號大新行了A

3-668695 3-670211

遊覽團 美加日韓星台泰芭菲 堤律 國大本國泰灣國雅賓 香港中環大道中萬宜大厦531室九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221室



新加坡•牛車水•曼谷•水上市場

• 玫瑰花園 • 古城 • 佛寺 • Lith เริยกราย

建重新式出致

達曼湖六出發

海星期六出县

4月17日 4月18日

4月17日 4月18日

\* 乘搭全球服務最佳星航747珍**寶機,**逢星期三早上出發。 \* 成本最高,收費最平,行程最精,安排最妥,節目最多 全程豪華膳食、住宿一流酒店、四晚夜總會,

絕不取巧,絕無自費,絕對可靠,歡迎比較。 \* 專人領隊, 專業導遊, 專家策劃, 專營旅遊。



香港德輔道中 106-108號 鳴德大厦203室 電話:

香港華商

旅遊協會會員

各

Hát

5-458384 5-452370

プロルー 世界旅業 3-932697 3-936588 3-945343 3-942530 代訂各國機票十酒店 旅程齊備、服務忠誠 泰爲皇十二天渡假團 \$3380 7月16,21,26,318 8月6,10日 旺角先施大厦5字樓510室

芭堤雅•珊瑚島等。 保障

### 草를 匝筒 差列则 統模遊

### 韓國四天豪華團

- \$1,990 達星期六乘大韓航空豪華珍寶客 機出發。持有台灣証者,回程可
- 順道停台北。 1 香港一漠城一太平洋夜總會一
- 華克山莊. 2 漢城市內觀光一民俗村
- 3 臨津閣一自然農園 4 漢城一香港
- 住宿:喜來登: 凱悅等大酒店。 大韓航空公司鼎力贊助 3-699411

機票+酒店四天三晚

日本 天天出發 \$ 1,990

韓國 達星期六 \$1,990

代訂廣體豪華客機 代訂豪華客房 七十二小時前預定

東京。太陽城太子酒店 新宿太子酒店 新阪急酒店

### 西北本州八天遊

### \$3,190

- 逢星期五乘西北航空豪華珍寶客 機出發。早機去,晚機返,十足 行程。 . . .
- 1 香港一東京一美加多夜總會 2 東京市內観光一富上急遊樂場 山中湖
- 3 富士山一冰穴一白絲瀑布一 大石寺一大阪 4 大阪一奈良一京都一名占屋
- 5 名古屋一箱根一東京 6 東京一日光一東京 7 田崎珍珠一銀座一太陽城 8 東京一香港・

住宿:太陽城太子,名鉄格蘭



### 日本韓國八天遊

### \$3,480

- 逢星期六乘大韓航空豪華客機出 發。持有台灣証者,回程可順道 停台北。
- .1 香港一大阪一萬國博會場· 2 大阪一奈良一京都一名古屋
- 3 名古屋一白絲瀑布一冰穴一山
- 4 富士山一箱根一東京市內觀光 5 東京一日光一東京
- 6 東京一藻城 7 漢城市內觀光一自然農園
- 8 漢城一香港 住宿:大阪新阪急,名古屋名鉄 格蘭,山中湖,東京太陽 城太子酒店、喜來登、漢



鼎力贊助

### 華航日本高級遊

### \$3,290

二期星

- 逢星期六乘華航豪華客機出發: 早機去,晚機返,持有台缸者回
- 程可順道停台北。 1 香港一東京一美加多夜總會 2 東京一日光一東京
- 3 東京一箱根一名古屋 4 名占屋一奈良一京都一大阪 -5 大阪城一白絲瀑布一冰穴一山
- 6 富士山五合目 富士急遊樂場 一東京市內觀光
- 7 田崎珍珠一銀座 太陽城 8 東京 香港

住宿:太陽城太子,名鉄格蘭, 新阪急・山中湖等大酒店



### 美/加/日縱橫遊

\$ 8,990 美加日十四天 \$8,390 美日十二天

\$ 6,990 ;美旦九天

全程直航西北豪華客機。 首創最新行程,逼遊美國西岸、 檀香山、洛杉磯、廸士尼樂園、 **賭城拉斯維加斯、荷里活環球片** 場、聖地牙哥、三藩市、加拿大 溫哥華、日本東京各大城市及名

勝風光。

出發日期: 81年: 27/7, 3/8,10/8,17/8 24/8 ,7/9,21/9, 13/10,



海外旅遊機構

3-306331-4

**里到5215191** 

Package Tours

	MAN WAY
澳洲八天觀光團 \$	5500
澳洲紐西蘭12天聯遊 \$	12800
	9380
紐西蘭、菲濟島11天遊\$	1 2800
美加西岸10/12天遊 \$	8390
日本本州フ天遊	2990
泰國芭堤雅6天	1440
菲律賓フ天特選	1570
and the second	المراجع المتحدث

### H-431331-3

桂林、陽朔五天 直航機往返\$1490 水翼船往返\$ 350 逢星期六 7月3,7,11,15,19,23,27,31日 8月4,8,12,16,20,24,28日

西樵、星湖、鼎湖、佛山、從化、廣州六天

丙 ———— 旅游有限公司

\$7190起

5-772013 5-7908531

富麗碧桃源

非島七天豪華遊

\$ 1533

第3章 高族 3-889734 5-438221 5-438231

全台灣環島觀光團(阿里山)

**景\$ 1288 章 \$ 1450 章 \$ 1588** 

(新增:機票十三晚酒店十接送= 790)

六天\$1490起 八天\$2280

九龍旺角通薬街2A鴻光商場17室

香港中環李頂格大厦 512 宽。

逢星期六出發.

逢星期三、六出發.

多款行程任君選擇

### 圍華豪蘇台

八天\$2288 逢星期三出發

韓國豪華奧

代辦外國大區革備主外籍華人海側人3500

多來美旅運。

非律實碧瑶7天遊

台灣環島8天遊

日本本州8天遊

馬星核城フ天遊

新航歐洲14天遊

曼谷芭堤雅6天遊

夏威夷檀香山フ天遊

新航美洲西岸8天遊

### \$ 1499

上海,杭州,蘇州,南京,無錫 \$ 2990 680 260

### 九龍彌敦道655號胡社生行1010A

(A) 公下 二上 旅運有限公司

昆明、成都、西安10天豪華遊 % (全程飛機) :西安、華山8天逍遙遊 "光"(二程飛機) 北京、上海、杭州12天飛機園 % 開封、鄭州、少林寺、洛陽、西安11天 光光光光光光光 (一程飛機) 星期、從化、廣州5天遊 % 廣州,韶關,丹霞山、南華寺5天遊

### E - H-433384 EE RA K-301988 四星肇廣

林熊 湖川 慶逐 州

特快十天出證

四天豪華遊\$ 550 逢星期五出發

编数 近466岁(恩住 大阪 B A 2 722) 西北美国

港穗冷氣直通車來回 中環徳輔道中(130 数大生銀行大関 5 0 cl 室

台証 由\$760至\$1280

5257148-9-0

**⑤**224765

### 5-222822 5-222851 5-222300 3-307100

1388

1488

1688

2988

2288

3488

5388

台北酒店十機票十接送

中環域多利皇后街利隆大厦203室

星湖、鼎湖、七星岩、廣州四天

韶關、南華寺、丹霞山、廣州四天

(逢星期五出發)兩程內陸機 直通車返港 住冷氣宴房

进刑面菜间2A-2M周光的均一规26至

图停軒尼詩道402號德與大厦703 A 掌

後星期四出發 ) 特快車往,遭通車返

**漆星期四出發)特快車往,直通車返** 

( 逢星期六出發 ) 特快車往 • 直通車返

(達星期六出發)旅遊車遊覽,住華僑大厦

桂林、陽朔、漓江、廣州五天

東莞、太平、虎門二天

從化、西樵、佛山、廣州四天

### 3-7215277(4線)

出發日期:3%%% **\$ 1080** 昆明峨嵋山長江三峽洞庭十四天 \$ 3780 台北 600 英國 998 溫哥華1590

東京 980 美國 980 多倫多1850 星馬1350 澳洲1580 紐約 尖沙咀金馬倫道29號A四樓(三字

台灣8天超級豪華團

高雄 紐約 羅省 三藩市 溫哥華 東京 倫敦 歐洲 多倫多 馬尼拉

大坂 曼谷 雪梨 夏威夷 星加坡 香港皇后大道中十四號大夏行一〇〇一皇

### TEL: 12-678212 12-673330

\$ 3550 日本瀬戸內海フ天遊 日韓8天豪華團 \$ 3480 馬、星、泰11天豪華團\$3790 \$ 1699 菲律賓6天豪華團 美洲西岸及夏威夷14天\$8589 代售各國廉價機票及簽證・歡迎垂詢 新界大埔廣福里五號地下。價華戲院側

### 佳寧旅業3.662668

在享集的,首創旅遊企業化 过入電腦紙紀元

健的旅行團 富麗旅行團 日本神戶博六天\$2633起 日本全本州八天\$2988起 清邁(內陸機)八天\$2233 泰國八天\$1688起 ·菲律賓碧瑤桃源七天\$1733 清邁全泰國八天\$1988起 美國西岸九天\$6833起 菲律賓碧瑤七天\$1588起 韓日全本州九天\$3588起 夏威夷西岸十四天\$9633起

台灣項島九天\$1688起

東中區早后大面中計手佛大厦 16字 根 5-255387 5-212215★中環夏熱道美國銀行 中心地下曲 明5-232171★ 实沙明星光行 1122室 3-7216181★尖沙咀加拿芬道京灌銀行大廈地下。 [3-721546]★美绛新邮永安公司三提3-7442282

假日及公衆假期照常辦公

廣州、從化三天遊 《星期五 \$ 420 <sup>/星期六</sup> \$ 595 惠州西湖 廣、佛、西樵、星五天 廣、從、佛、星、西樵六天 煌期五 \$720 星期六出發

江南<sup>八天豪華國</sup>直航桂林<sup>五天豪華園</sup> \$ 2888

九龍尖沙咀加連威老道21號 A 德立大厦四字。

K -694971-4 K -695545-8

### 長城中國旅遊服務社 電話:3-930256 3-953429 3-910852



\$ 2290 逢星期二出發 \$ 3188 1/63% 1/42/42% 六天直航團 \$ 3890 163614/18421424

九龍旺角亞皆老街33號寶生銀行大厦1102至

### 旅行社3-699327

各地旅遊 特約經銷 依期出發 特廉機票

九龍尖沙咀彌敦道東英大區 207 室

### 罗直是远过

### 桂林五天直航團\$1499

出發日期: 6月17,21,25,29日 7月3,7,11,15,19,23,27,31日 8月4.8.12.16.20,24.28日

桂林四天精華遊\$1180 出發日期:6月18,24日

7月2,6,8,12,16,20,22,26日 8月2,6,10,12,16,20,24,26日 九龍旺角彌敦道760京東海大厦七樓26室。即大大公司科

台灣#貴賓團 十一天 \$ 1780

四天\$1990 逢星期六出發

八天\$1650

逢週三、六出發

/7月20,27 8月1,11

### 深圳小梅沙渡假團天华\$ 140. 选量期六出较。 代訂中國航空公司機栗,直接出票,快捷妥當 地旅遊會 香港干諾迈中[26號 5-421822 3-814928 富豪族連公司。九龍彌敦道760號。

### 中国精華的3-301387

—韶關專綫-四天韶關、丹霞山、南華寺

逢星期四出發 七天坪石、韶關、丹霞山、獅子岩、南華寺 7月20,25,30日

8月5,10,15,20日 住宿韓家山園林别墅

贈送穿山甲大補酒乙支 旺角彌敦道636號銀行中心711室

\$ 2990 (逢星期二、六出發) 廣西假期一四天直航團\$1390 五天直航團 \$ 1490

八天豪華團 \$ 2190 遍遊桂林、陽朔、柳州、南寧 (逢星期三、六出發)

全程飛機、住宿一級澳資賓館、空氣調節 查詢電話5-232055 請向各大旅行社接洽。

W/工 獲力口 旅遊有限公司 3-948142 台北華麗大飯店(三晚四日)單人房330

台北世紀大飯店(三晚四日)單人房380 1790 韓國四天 星期五・六、一出發 台灣四天 天天出發 2290 馬星七天 星期三、六出發 6240 美洲東西岸每月有團出發 7790 法航歐洲 每月有團出發

代售各地廉價機票十代簽各地旅遊簽證

彌敦道748號A始創行803室

旅運佳蟾笥 H-739228-9 H-8911325

美國夏威夷八天團 \$ 5699 美國西岸十一天團 \$7099 美加十三天團 \$8699 \$1860 台灣九天團 \$ 1590 曼谷七天團 (特快台證9天出) \$ 150 · 代理各國廉價機票

歡迎電索行程參閱 者 #軒尼詩道253號依時商業大顷1702室 八月八日週末(祖)。

美林邨首期兩新厦短期內公共房屋單位添三千個

現已落成十

年

初可

動

沙田

粉上大桶

訊

中国

YAT KIU

至世八所高大良。一座中九府及另一座二十一至明工程於七九年中開始動工,包括一座廿一年一百個單位,可容三萬一千入居住。 一點六三公頃,全部分兩別與建,建成後將有一點六三公頃,全部分兩別與建,建成後將有

重場。 全部的下程可在一九八三年建成,成 重是部的特色,是其商場將由城門河 電影五個落成的出租屋邸。

小學、一個幼稚園及一個巴士站。一個中場。

新

個月

啓用

販全面

整頓

影牌新發增 營响 擴至 範圍 望能 心亦計勸與建,屆時居民的活動新界屋邸不斷增加,人口愈來愈

萬 認商 走 展

兒童

里安樂易生危險機構持機強人 梁極心形,坐在欄杆中間,則很容易摔下斜坡,並反表示:山於該欄杆的空隙除比一般馬路上的欄杆

巨蛋

百

食

龍

期樓宇可供二千餘單位 田頭邨開始打樁 上建築 

United Artists

,新街市總算是建成了

第 全經 青

穴居大

滿佈食

類廣告 6.17

CT 00 6



導演

領銜主演





名:携同中五成積單(須備影印

L·C·C·各科考試。

直上聖保羅堂對面

春青好華年樣花

提出證明文件

中三學生熱線輔導

位供新生投考,額滿即止。

Courses in Computer Studies

in essociation with Australia Hongkong Society OF MANAGEMENT & TECHNOLOGY

電話K-7118488

校免費就讓

政府派位生公告

土瓜灣譚公道16—26號(近珠江戲院)

租單及可資證明承租人工證明

提供

習機會職

位學位

## 四學位的結果將於今日(星期二給予目行分配的學位。」「此外,另有約二千五百名學生 成 百分五八 今日公佈

美孚新邨百老匯道23A一L號電話 K-7415470

H

風

招生

四、暑期課程

2. 晉期秘密全科班

學

區會主辦

賢

生通告

一年制商科全科證書課程(八月五日閱課) 5. 银行學全科班 1.秘密全科班 6.工商管理全科班 2.行政秘密全科班

7. 商業學全科班 3.合計全科班 3. 法律學全科班 。高級會計全科班 3.ACCA試遷修科班 4.10B試選修科班

商科選修課程(八月一日開課) 香港稅例 初级舞記 簡用英語 工商管理 商菜法律 中級母記 電機打字 行政英語 人事管理 公司法 **唿覺打字** 高級會計 秘密英語 市場學 契約法 Telex 成本會計 超舞用商 遊記理論 股票地產 黃金期貨 商用統計 連記速度

9. 翌期英語拼音班 3. 臺圳電腦學全科班 4. 暑期實腦入門及操作班 10.暑期日文班 11. 暑期法文班 5. 智期會考補智班 12.暑期國語班 6. 暑期英文文法及寫作班 五、英語課程(八月一日開課) 5. 合考英文班 3.英文文法及寫作班 1.英語會話班 6.GCE英文班 4.英文全科班

7. 魯斯英語會語遊

8. 竖期英文全科班

六、語文課程(八月一日開課) 1. 日文班 • 2. 德文班 • 3. 法文班 • 4. 國語班 · 電腦學課程(七月三十一日開課) 設置IBM System 34電腦及多部Vector Graphic微型電腦供買管 1.二年制電腦學文憑班(備考英國電腦學會試) 4.鲁期電腦學全科班 2.一年制商用電腦學證實班 5. 咨期電腦入門及操作班 3. 中年制發型電腦學證督班

6. Computer Concepts. Computer in Bus. Studies. BASIC. COBOL. FORTRAN. RPG 11. PASCAL 3-7110224-6 校址:九龍亞皆老街校極道29-33號 3-951494 920801 旺角頭敦道719號銀都大廈一、二樓 油碗地灣教道483號二至七樓(夜校) 3-7125200 7140301 官塘裕民坊輔仁街90號(夜校) 3 - 423025基層大河道路德國40號 0-438219 445386

骨院擴 招

Aug 12 - Oct 2 1981 (16) 7:15 - 8:30 P.M. Wed/Fri. Aug 14 - Oct 7 1981 (16) 8:30 - 9:45 P.M. Wed/Fri Aug 11 - Oct 1 1981 (16) 8:30 - 9:45 P.M. Tue/Thu Aug 15 - Oct 3 1981 (8) 2:30 - 5:00 P.M. Seturdeys \$320

Programming in BASIC Aug 12 - Oct 2 1981 (16) 6:00 - 7:15 P.M. Wed/Fri Programming in COBOL Aug 11 - Nov 3 1981 (24) 7:15 - 8:30 P.M. Tue/Thu Computer Operator Training Aug 12- Oct 2 1981 (16) 6:00 7:15 P.M. Wed/Fri

自修生或日校同學預備 1981/82 年度 之考試。 招生科目

(三)倫大普通教育文憑試高級程度及普通 程度文理各科 (四)香港中學會考文理各科

高級程度,倫大高級及普通程度 一九八一年八月十日(星期一 高等程度,香港中學會考 人一年九月一日(星期一 星光行1227 A室(日) 電話:3-696477 金巴利新街7-11 號安聯大厦二 楼(夜)電話:3-676144 報名地類

理組

中中

招

招生通告

(全校冷氣開放)

4

FAITH COLLEGE, KOWLOON 報名手續 九八一至八二年度招生通告 科文理組校風純樸師資優包 本校爲政府選定 之初中三年免费中學 城嘉林邊道三十 片兩張及報名費三元

? 試成績報名由校方安排面試 。F.5 重讀生及 F.8 各班須憑公開.3 政府派位生本校可代辦理轉校手

<u>म</u>

會考班下.6中大預

龍城篤信中學

**香港工科學校®校图校招生** 

3-811429 3-691812 3-691812

申於高理

成績表或學生證及相片兩 成績表或學生證及相片兩 即日起,報名時機備原构 (F.1至F.5會考班(F.4及F.5分文理組及商科組) 校長;嚴定國

院

**河理英文** 

學通告

安保學學位·本校乃政府選派學位中學,凡發生, 安府派位就讓或轉讓本校下.1至下.3學 安府派位就讓或轉讓本校下.1至下.3學

錄生

**4 9** 

r 6 (預料班) 會考成績公佈次日 帶同成績單,原校成績表到本校,登 記辦理。

即日開始(請帶照片兩張) 紅寶石酒樓側) 2 E · 10 · 13 D · 16 · 18 · 37 · 44 A · 51 · 72 · 87號巴士總站 · 交通方便 ·

英

招华

遭

F1-F6

中一至中六

校规、九龍鋼教道ANN-JOU就一至六樓(茶桌商業大厦)

校務處子二樓4 2字 17.3~306173

香港銅鑼灣軒尼計道158-468號四樓(3字寸

(2) Pitman Examinations Institute 必文考状季茂

这册目期:即目開始接受申请入学。

Single-Subject Courses

Elementary Bookkeeping

Higher Accounting

Intermediate Bookkeeping

Import & Export Practice

Commercial Correspondence

學制:三個月母業(太子道夜校)

Teaching Aids 设储及教具

中小學課程

语言課程

電腦課程

Telex Rooms 查れ實質室

& C.I.F. Calculation / 進出口實務及計價

科自工傳記·商業書信、進出口實務及CIF

可降任商行私者及途把文员等職位。

Micro-computers Rooms 体型電腦實

旺角工人

Audio Typewriting Pools 集音视跳打字室

Commercial Course (Evening) 夜校商料班

校務處 シ七樓 1 7字 ル・3-853568、3-858577

.九龍太子进375就全座(獅子石道對面)一夜校、3-305487

已獲英國商科專業學會認可學生可申請參加下列學會試:

(1) London Chamber of Commerce & Industry (L.C.C. & I.) 倫敦商會

香港德輔道西119-127號三樓(, 2字)近高陸酒樓 5-461226

簡介:本校為一商科及秘書專業訓練學校、採用英國專業學制、師資及日校課程。

PART TIME EVENING COURSES (AUGUST).

初级薄花

中级簿把

高级管计

FULL TIME COURSES 日校全科班 (SEPTEMBER)

**垫到。本松金珠以入烟月期間完成等於其他學校私金班一年之課程,修業期滿者** 

**将**自己公文建记、私書實務、雜記會計、商業書信、進出口實務、辦公宣實務

Commercial Studies Course 商科班 (A.M. & P.M.) 只收女生

科目: 初中高级英文簿记: 公文建记、商票者信、追出口费務、辦公室實務、和

日於註册手續。"申請者須朝自楊同身份証,成績表及有關提供,这問故等提件影印 到水一份、二对相片两张、到本校填寫申请表格。

商級微波原理(ADVANCED MICROWAVE PRINCIPLES)

高級電訊原理(ADVANCED TELECOMMUNICATION)

高級電腦原理(ADVANCED COMPUTER PRINCIPLES)

上述三項課程專爲有志投考C & G(PAPTI)而設

工科課程

COURSES)

電話:三一七一四四一一五(四稜)

家庭電器

C&G(PART 1 & PART 2)課程

電機/電子文憑班(ELECTRICAL

(先修班 一年班 二年班)

ELECTRONIC CERTIFICATE

機械繪圖

·古實務·打字及錄音視號打字、電訊理論及實習·社交儀態。

**輔模科目、香港税法、合约法、商科教育電影及幻影片示範及詳解。** 

Office Equipment Practice Rooms 学生文值實習室

Commercial Education Studio 商科教育電影室

Office Equipment & Machines 特公室文集投稿

Secretarial Studies Course 松杏班 (A.M. & P.M.) 只收女生

**重机理論及實習、打字、録音視聽打字、社交優惠。** 她事件目:香港税法、合约法、商科教育重影及幻影片示範及群解

者。可赔任各大商行私書、會計及文員等職位。

一商業信托

Shorthand Theory

Shorthand Speed

Costing

速把理論

连把速度\_

成本會計

九龍鋼教道570-572號一至六樓(基利商業大厦人

·金鹏简景大厦(鼯鱼垭楼上)、15-7767991

本校设備:教具及全科课程等均與英国商科及秘密專業學院相同

聖忠定英

印即日

中35號 三——九五一四九四 中35號 三——七一〇二二四 中第一十九時〈報名時帶備相片兩張〉 ,倫敦商學會試及必文學會試 中35號 三——七一〇二二四 中35號 三——七一〇二二四 中35號 三——七一〇二二四 中35號 三——七一〇二二四 中35號 三—七一〇二二四 中35號 三——七一〇二二四 中35號 三——七一〇二二四 中35號 三——七一〇二二四 中35號 三——七一〇二二四

Ê

專業

學

耐校長·徐傳文校 長·陳應瀚

元朗琛寧路五十九號一元朗琛壤路八十七號地段 即日開始へ毎日上午 **董事長:徐月階** F/M4及F/M5 分文、理、商組 電話:〇

ー七七四二六六

期中 三)F/M6報考中文大學及台灣各大學1 )政府派位中學 自題校舍,中央系統冷氣

業

CITY COLLEGE OF COMMERCE

年五百元至一千元資助就讀

班級:中學部:F.1中一——F.5中五文理會先取錄。〈額滿即止〉 本校爲中三評核試未獲派學位生提供F. 時至下午六時(概原校證件) 台大G-C.E.班(放榜後接受申請) 一——F.5中五文理會考班(重讀生優先)

司者送浴学心中 金國柱

F.1至F.3凡派往别校而欲轉讀本校者,代辦轉校免交學費

COLLEGE BIBLICAL KNOWLEDGE

新法圖書出版公司

戰話③846916 ③840054

九龍砵閩街109號113號偉業商業大厦八樓七〇一室

校招

本杳由傳道教學豐富經驗之李錦帆碩士爾著

訂價相宜歡迎索取樣本倘蒙惠顧請撥電話通知

試期:九龍塘校七月卅日深水埗校七月卅一日

美 拉珠沙沙乳

◇本校聘請各科高中年級教師:有意請函寄詳歷或電話約見。〈(四)校址:元朗牡丹街十五——廿三號〈(二)報名:即日開始

中五(中英文部四 五年級分文

朗維新英文中學招生

生招

ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE

本校招收派往其他學校而欲轉讀本校之中一新生,有關轉 校轉網手續,可於即日起到本校查詢

中四至中五各級有小部份學額接受申請。 校址:香港:海扶林道保德街33至39號。 堅迫97號。

> 九龍:太子道348至352號。 荔枝角道99至101號(近太子道交界處)。 **葵涌:興芳逍高芳街地段(葵芳運動場側)。**

5---472665 5---253163 ---835262 0----256138

爲使青少年學生更能適應急劇變遷之社 會·本校將於新學期開始推行下列措施。

全日上課班(學賽與半日制同,不另收費 養生與新生均可自由報名,額滿即止)。 本校將與大規模之社會工作機構合作。 為學生及其家庭解決各種問題,引導者

少年學生走上正途。 三、由八月初開始·新生與舊生均可自由參加免收費用之假期補習班。 班級:F.1 F.5 報名:由即日開始申請,請携派位證或成績

地址: 部仔皇后大道東山邊台一號A自置標 - 車校會電話: 5-272553、5-272563

李福柱

告

院 3 派位生辦理轉校轉網手續)

路加)——深水埗大埔道 24—248 號全座。路加)——深水埗大埔道 24—248 號全座。整3——九龍太子道 375 號全座。以上分文、理、商三租。 375 號全座。 24—248 號全座。 24—248 號全座。

七一三二三四九

本にはた

(會考放榜後辦理)

**阿芙灣校**:

東大街2G

八四六七九五

本校向為教育署派位中學可代下1至下3 本校向為教育署派位中學可代下1至下3 教育目期:八月三日(星期一)上午九時正 報名時間:上午九時至下午五時 深水埗分校装修期間簡章可在下列各分 探水埗分校装修期間簡章可在下列各分 校索取 校索取 校同時招收新生塘尾遒一九七至一九九號港九各分本校於81至82年度擴設深水埗校於 世角、校・運動場道十五號 一種語・三――八四六七八零一 電話・三――七一二零二八一 三 電話・三――七一二零二八一 三 電話・三――七一二零二八一 三 電話・三――七一二零二八一 三 電話・三――七一二零二八一 三 Ξ 八零七七三九

萃華英文 擴校招生運告 入書院

需具基本概念知識

生

英專:初學至會考班

F.1 至 F.5 (文、理)

亞夜校

只收女生)

九八〕至八二年度日校全科招生通告

离

業

**\$** 

秤

三肄業

中文,會計,經濟,打字,商業及速記

角英皇道一二九號 英文中學會等,倫敦商會及必文考試學會。

號

大七一三五三

到香港

8.90

1.90.

樂呷 月寶 音宜 及科學作 樂音院學

下月初起報名年底舉行 生實科考試 至十二時卅分,下午一可於八月四日至八日內一二月份舉行,欲參加者

刑第六張一頁

ZIM SYDNEY

海 天 使 UNITED SEA ANGEL 南非

CHAR HANG.

HP DONGNAM

CRYSTAL STAR

香島貨櫃 ISLAND CONTAINER 澳洲

SILVER PHOENIX

ANANGEL FIDELITY

HANGANG GLORY

AMERSFORST

JAPAN ROBLE

CARWOOD

香港恰美利THOMASEVERET

亚士馬士基AXEL MAERSK

· 當 GREEN FORTUNE

TUNG FAU

HSING HWA

不來梅快輪BREMEN EXPRESS

TUNG PING 2

WORLD TIGER

THAI TUBTIM

CLIPPER ACE SUN GLOW

ZIM GENOVA

SL-DEFENDER

DONAM 2

SILVER STAR

CHEONG WIND

CENTRAL LUZON

NEPTUNE AMBER

FORTUNE TRADER

OCEAN ENERGY

SEVEN SEAS BRIDGE欧洲

JUTLANDIA

AM.TRADER

APLI CHAU

EVER SHINE

NORDWELLE

GLORIA TRADER

KOSHO MARU':

IBN QUTAIBAH

CHENGTU :

LARGS BAY

ELECTRO ACE

H.K.EXPRESS

SL.DEVELOPER

YASUURASAN MARU新加坡

利亞、英三鼻給、扎伊爾、巴基斯坦、澳洲、斐濟、

南韓、美國、阿根廷、沙巴、草或英、巴拿馬共和國

紐四篇、法屬波里尼西亞、日本

、厄瓜多爾、秘魯、琉球军島、加拿大

KWANGSI

太平洋快輪PACIFIC EXPRESS

利民恰美利RAMONEVERETT

先達依利近STRATHELGIN

爱、狄詩

歌羅藝奴

比利茲一號NO.1 BINEKA

利是馬士基LEISE MAERSK

**验利恰美利MAKEVERETT** 

印尼恰美利TAMURAEVERETT

BANGLAR UPOHAR

LANCANGJIANG

NEPTUNE TOPAZ

ZIM KAOHSIUNG

STRAIT CONTAINER 台灣

GAMZAT TSADASA 日本

GALLEON TOURMALINE馬尼

安EASTERN MERCURY 1 日本

麥堅利總統PRES.MCKINLEY

阿利達馬士基ARILD MAERSK

安琪忠猷

傑佛遜總統PRES.JEFFFERSON

陁南一號 DONAM 1

LINE紐約美國東岸三日海

美國西岸

五日

鋄.

日

太

资利雅士 BONITA ACE

廿八 馬士基

廿八 新興?

廿八 總

廿八 港

廿九 天

廿八 新興行

宷

布

總

海,

SL.EXPLORER JAPAN ROBLE

CHAR HANG

銀 鳳 凰 SILVER PHOENIX

麥堅利總統PRES.MCKINLEY

亞士馬士基AXEL MAERSK

約翰碧琪 JOHN BAKKE

保 衛 者 SL.DEFENDER

聖路易士 SAN LUIS

ISLA SALANGO

CLIPPER ACE

ZIM GENOVA

EVER VALIANT

MAIN EXPRESS

ORT DOMMANDER

格內迪洛夫KAPITAN GNEZDILOV 歐洲

ASIA ACE

日多夫斯基MEK.ZHELTOVSKY

安琪忠敏 ANANGEL FIDELITY

利是馬士基LEISE MAERS

山格好信 SANGERHAUSEN

HRVATSKA

L'ARGS BAY

**DRAGON 2** 

NEP.CRYSTAL

J.MALCZEWSKI

ISLAND CONTAINER 澳 **GAMZAT TZADASA** 澳洲

ZIM KAOHSIUNG

KELLETT ISLAND

杜拜建曼

杜拜達曼

雅加達泗水

三十

三十

・・・ 対日

六日

八日

拉高斯阿巴巴五日

西非

快航

査 華

福

雅加達新加坡一日

馬尼拉

FU PING

瀰 滄 江 LANCANGJIANG

馬士基即保MAERSK TEMPO

BULATAN PINE

YAMATO MARU

WORLD: TIGER

CRYSTAL STAR

THAL TUBTIM

CAMELIA

SUNGLOW

信·CENTRAL LUZON

BONITA ACE

FOO HSING

JUPITER

香港恰美利THOMASEVERETT

ROYAL STAR

HP DONGNAM

HSING HWA

亞賓士貨機ABOITIZ CONCARRIER 馬尼拉

TRADE CONTAINER

印尼恰美利TAMURAEVERETT

HANGANG GLORY

NEPTUNE TOPAZ

EASTERN MERCURY 1 新加坡

AND. WANABHAKTI

NEW HYDE

SINGWIND

NISSHIN

阿利達馬士基ARILD MAERSK

穏 梅 丸 FUKUZAKI MARU

比利嘉七號NO.7 BINEKA

香港雅士 H.K.ACE

天 辩

天 辩

太

港

福

利

天

怡

太

太

太

森那美

下午五時

三日

四日

新鞭內引

孟加拉利

EVER LUCKY

阿華馬士基ALYA MAERSI

定期

七月卅一日落貨 八月二日開行

: 新: HAMBURG ANTWERP,ROTTERDAM

Bergen, Trondheim, Kristiansand, Liverpool, London

at Rotterdam. Malmo, Bremen, Stockholm,

Leixoes Via Hamburg Le Havre Via Antwerd.

TRANS OCEAN SHIPPING LTD 欧江 设

電話H-238091/8(8 Line)

門代理星華船務公司 電話:2797

Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo Lisbon,

AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL, LONDON

Vincente, Turku, Drammen, Norrkoping,

Reykjavik, Dundee, Bibao, with transhipmen

Karlsamn, with transhipment at Hamburg.

九月十四日開行

到港

観倉19/8

6 7/8

人九七九七九三七〇

H 收貨站:現代貨箱碼頭及彩虹德記 碇泊處:現代貨箱碼頭葵涌

亞澳快航有限公司 全貨櫃服務 收 貨 集運報貨 普運報貨 雪梨、墨爾砵、比利斯本(愛德雷特經墨爾砵) 漢洲開發,AUSTRALIAN EXPLORER 29/7 \* 3/8 4/8 9/8 . 11 12/8-

18 19/8 15/8 16/8 亞洲明珠 ASIAN PEARL 24/8 26-27/8 東方專家 ORIENTAL EXPERT 18/8 23/8 太古,大阪,三井,渣華聯合航綫直航:非濟區島、湿克爾 或靈頓、列提頓。 收货截貨到港 收貨站:海運桶及彩缸德記新倉(黃埔倉) 成 KWANGSI Lautoka, Suva, Auckland, & Lyttelton 開始 3/8 利來自由域NEDLLOYD FREETOWN Auckland & Wellington 新畿內亞及南太平洋航機 收貨站: 麥浦現代貨箱碼頭 Tel: 0 247421 彩紅樂記新合(茶曲金)Tel: 3-642100 形缸德記新倉(黃埔倉)Tel:3-642100 (毎月定期全貨箱服務)

TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 電話: 0 457112 0 457387 CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF

飛航雅士 CLIPPER ACE 「宮」MARINE CONTAINER 基態 賽島貨機FORMOSA CONTAINER基能 BONNY STAR 五日 新興行 美捷友斯基PROF.MIERZEJEWSKI日本 士 拿 BASCA \* 三日 福 來 日本釜山 **遂利恰美利MAKEVERETT** GOLD ORLI 五日 新興行 三日 東 致 ULVIL OH II 音 NIKOLAY GOLOVANOV歐洲 五日 華 林 星 BONNY STAR 🦤 🗀 五日 新興行 釜山 廿八 - 任 '嘉 大日 永 裕 HAI CHUN 亚洲羊幹 ALPAC ASIA 十日 汎 HUANGHAI CAREER 上海 泛 達 廿九 民 YUE MAN 海天使 UNITED SEA ANGEL 三十 大  $\equiv$ 截郵時間 今日空郵(星期二) ተ自 **華 NANHWA**  $\equiv$ 磁器、排律模、台灣、巴林、黎巴嫩、沙地阿拉伯、 大 OCEAN ESPOIR 合 卅一 史其林賓 STREAMBANK 刁拜、埃及、叙利亞、科威特、卡塔爾、約且、新加 嘉林粉翠 GALLEON EMERALD 西非 古 坡、印尼、沙腊龙、泰图、缅甸、杂图、周來西亚 中午十二時 東方灣範 ORT DESTINY 潜 拉高斯阿巴巴一旦 卡 活 CARWOOD 美 印度、毛里求斯、英國、北愛爾蘭、以色列、荷蘭、 金拉高斯 GOLDEN LAGOS 拉高斯阿巴巴。一日 荔 比利時、丹麥、西德、芬蘭、葡萄牙、西班牙、魏國 金非洲 GOLD AFRICA 二日 、法國、磁典、愛爾蘭共和國、漢大利、養大利、利 三日 聖路易士 SAN LUIS 比里亞、希臘、塞浦路斯、紐約、青雅、南非、尼日

香港快輪 H.K:EXPRESS

羅政利 NORDWELLE

養華富裕 NL.BOUNTY

費根數 BOUGAINVILLE

廉晚 上類 期廣 繳 不天 折四元

扣

東方大使 ORIENTAL AMBASSADOR 10/8

非商丸 Apia Pago Pago, Papeete, Rarotonga, Noumea.

FIJI MARU Vila, Santo & Tarawa.

彩紅德記新倉 收貨 開始 報倉與報船邊 30/7 現代貨箱碼頭 收貨 開始 報倉(祇收全箱) 3/8 . 新義內亞 CHENGTU 成都 Lae, Rabaul, Honiara & Port Moresby. 南太平洋(神戸轉口)收收站:彩虹德記新倉(黄埔倉)

SARUBA, CURACAO 加勒比海航綫

JAPAN ROBLE 日本樂譜快輸 七月卅一日落貨八月二日開行 ≸直航: Cristobal,La Guäira Maracaibo.Puerto Cabellò.

Santo Domingo. Aruba (oranjestab) Curacao San Jose de Guatemala. Puntarens, Port of spain, Corinto, SAcapulco, Manzanillo, Acajutla 

德輔道中71號聯邦大厦705室 電話:H238091/8(8/LINES) 收貨站:賣衣島迅發貨倉

警方拘獲可疑男子

爆竊士多

得手

夜盗臨

225

。該報告可在康樂廣場郵政總別的詳細資料已在一九八一年間乙類消費物假指數的增長務留甲類消費物假指數的增長務

**郵政總局大阪地下政府刊ある八一年六月份之「消費物領指項場面分之十三點九。** 

),而發乙類指於(月分別爲一人)以(月分別爲一人)以(月分別爲一人)以(月分別爲一人)以(月分別爲一人)以(有)以(日本)

颇指戴即场加二十六點(即百分之十六比较,衡甲類消費物假指數上升二十六一八四及一八三。與五月比較均上升三个八四及一八三年七月至一九七四年六月爲(一九七三年七月至一九七四年六月爲

装設計比

社會人士對家長是否適當照料子女,超過商,女童腹樓等慘劇接二班三地發生年僅成半的嬰孩遊傳符,十四個月的照料兒童智識

公司合辦

歡迎靑

年參

月廿

日截止

無限組・(B)晚袋組無股組・(B)晚袋組無股組・(B)晚袋組無限組・(B)晚袋組無限組・(B)股級無限組・(B)股級無限組・(B)股級無限組・(B)股級無限組・(B)股級無限組・(B)股級無限組・(B)股級無限組・(B)股級無限額当・只要對時級級

城閘灣入城縣, 臨走時期匪昨日凌晨四時許,

名男子 名男子

假格上升,但這組之指數在新甲類消費物價指數中物價指數之烟酒 (家用)指數上升一點,此乃由於

中國

致現與假設,引起了各 與其學家的重視,不少 與其學家的重視,不少 與一。但是,而且不向太陽, 生長,而且不向太陽, 生長,而且不向太陽, 生長,而且不向太陽, 一步發現 與學家的重視,不少 上一九〇〇年左右 一十九〇〇年左右 一十九〇〇年左右

、旅行及光學儀器之價格增加,持不變。

安之管理费用上升,按断了3个人。 一个人,这个人,这个人,这是一个人,这是一个人,这是一个人,这是一个人,这是一个人,这是一个人,这是一个人,这是一个人,这是一个人,这是一个人,这是一个人,这是一个人

植物向

**冷陽鞠躬** 

大自然

깐

中,則因以整數計算而保持不變乙類消費物價指數之居住指數增

乙兩類消費物價指數之燃料及電力指

彻生用品及化粧品之價格上涨。 兩類消費物價指數之難項物品指數均增加一點,原因是專致

及舞廳、

乙兩項消費物價指數之服務指數均上夜總會和「的土高」之入場費,以及

烟酒へ家用

a

# 葵涌貨櫃碼頭工業意外

制

雖是假期不可食

康

樂家庭。

貨箱雨 二二 場

第

五七〇

易接受被指定角

召

**會港財經婦** 

協會生

會

計議婦

女地位問題

接受選擇了的和「倚賴」的

國女性家庭為

童天地

約千五元。親服務於整 物價指數 類均

有

燃料電 二點菜魚果肉均漲價

已 算 怎 榜 樣 志强媽媽說得

山的慈

**昨舉行兒童歡送會** 

港服裝界知名人 入選者作 晚券二百元另紀念獎一 晚券二百元另紀念獎一 

至於於加表格,可

主儲結婚 

齊齊 念日 致電五——四五八一九 東海僑日報各辦事處索 東海僑日報各辦事處索 歐陽安夫

榮壽

等,昨假新世界中心海域酒樓設桃酌歡宴親友珍,侄歐陽寧及朱塔麗,朱慶堯,朱桐,朱慶夫人,昨孫辰之慶,其承慶子歐陽光,女歐陽一元僦鐵石山坊會副會長,建築業殷商歐陽安 設桃酌歡宴親友

待兒童事

育兒之道

特對幼教教 時星。該別今兒育育

座浜姆姆 

合談 整额迎有興 座數迎有興

剂 顀 問 位丰



就超短波為茲恩可以消炎止痛的原理器解源的能及炎症和神經系統都發生一定的發於人體產生許多特別組改為茲與其次的發於人體產生許多特別。 三十年騰史,從各 學灸 

(合衆國際社) 作品展览,介紹多作品展览,有的规则

的裝扮。

朱孫光先生收 居 室

座講份月九會恩天

教

兒幼

婦女協合午

化美 2. 紀週摩承校對裝剪型

育

**医肠者,大食将另行通担任評選,選出之各組** 和名人士

紀念獎一座。 紀念獎一座。 一年組選 一年組選

查文,四便格身育 夕大主、越的心一( 尼學 講兒 目形 發:二 亞教 者 當 信成 展內)

和三二一兒 珠辉

家庭版刊登入閩省之名

决聚日期稍後公佈

分星。中安教、琼語、如發習容到:

兩活心僅 並七精八 無年之,

午九 術 省 份 種 六 月 段 上 助 人 時 四 計 朱 講 物

至日員家故及何些七〇〇齊事動用」

棋賽不收門字 行,冠軍將成為 國際象棋棋王」 一 回合,决赛十五一

**空丁堡獎勵計劃25週年** 港新

籲金章持有 簽名支持宗旨

由總經理狄茂夫

窗

商台向

開開

炮

競爭是港台主動

計劃之於

青少年國際象棋賽

成龍應邀參 金唱片頒獎 禮

**月**で

八日九日競逐

海宫中心一三〇二宝香市政局屬下各個香幣 海宫中心一三〇二宝香市政局屬下各個香館

因麥當雄答應在

而今歷的當局却不批準張徳蔵爲出席此會而困擾 麗的編劇訓練班 今舉行結業典禮

那,今(下)午四時,假二號錄映廠行結業證。 知,今(下)午四時,假二號錄映廠行結業證。 地監黃粱,李兆與,直傳總監盧國沾,一台助理總理馮瀚英,常董特別助理莫何敏强,一台助理地監察立人,製作經理屠用雄,及創作組編審,本屆有十九人爭業,成藏滿意,部份開始在本屆有十九人爭業,成藏滿意,部份開始在本屆有十九人爭業,成藏滿意,部份開始在

消防指揮總部

顧紀筠要演老太婆 又見太平山仍開拍

有人認為「再合太利」不論在口碑及平太平山一。黎大燈大學,都比不上一大學大學,就在九時半播映,太明,在他們又要大學,當日「谷血太平大學」,當日「谷血太平大學」,當日「谷血太平大學」,當日「谷血太平大學」,



李振輝打敗為卒帆、林嘉華比槍 李振輝打敗為卒帆、林嘉華比槍 小寶鄉 外寶鄉 多等者是一流 高率,結果李表演奏。 ,雙向飛靶射擊,手槍 」 馬淬帆、李表演奏。 ,雙向飛靶射擊,包括五十 由無殺舊 水寶娜摩 靶場和香港館會舉行, 頒獎。 由無殺舊 小華烟 射擊手,由狄寶娜與港 。 由無殺舊 小華短 射擊手,由狄寶娜與港 。

荔華,結果李振輝後勝 」馮淬帆、李振輝、林 」馮淬帆、李振輝、林 由無綫縣員射難表

寶娜摩

亞

頒獎

精英

賽



安妮奧露 韓邀 夜成





大市場調查,以確定面台鹽浆的收鹽情况及增長率的超短波發射得到更佳的效果。 阿伊克克 医中增加投资,以求更选一步成功。 阿伊克克 医自己 以致做成競爭 如此作法只能 如此作法只能

黎大煒去麗的意决



對此有詳細介紹。

今战十時卅五分,隨的一台「中國紀錄片







常等失 。這但難時科一些他重聞幻 機器

万逸華全力

章國明放棄

頭牌或放到大大,對他交給父母保管,名字掛於別是好玩,他們的只是好玩,他們 丹絕爾與雅倫莱垍一個一有很大關係。

好,和辛尼哥哥的理論學的是拍戲時開心。一個學的是拍戲時開心。一個他們

**粤劇界致祭朱毅剛** 

**火** 足 畢 生

盡瘁粤劇

聯重,跟看而來就是工作增加。

,較之日本雪舟,亦遂院人,馬遼爲最負重署院人,馬遼爲最負重署

前題

顧植槐

親,勿替宜倡續。尚存一段在懷腹。世風漸喪淪,除站何直率!劬辛在

71一片心,孩童写在狗育。 攤稅至在狗育。 攤稅至

。何如世變時蹇日,罕見侵昏定一粮季路貧。菇苦折變成子志,至報。化承天道序彝倫。歷山耕一

数偷。 四海水風反哺鳥。荔熟蟬鳴光景好,隨緣順旨總四海水風反哺鳥。荔熟蟬鳴光景好,隨緣順旨總張新榜樣,每倫弘展舊經謨。萬家含笑忘憂草,張新榜樣,每倫弘展舊經謨。萬家含笑忘憂草,

行在一呼·

· 位写概慈身 · 版孝;東原

前題)

**双卷不辭辛** 

梁興連

(詩)

畫會詩詞

一日親の大型・日親の大型・日親の大型・

老命也維持。

辛總不林復

生

前題)

3 0 3

) 建與。萬鍾五鼎空酸辛。 建學。萬鍾五鼎空酸辛。

別! 有題 ) 前題 )

承微徹。莫待姿视時,慈親嘆。鳥鳥激反哺,羊更跪乳啜。孝追行,首防親心裂。鞠育品,提倡母親節。展轉到今時,

· 最 · 最 · 永 人 劬 物

前題

彭旣白

為於整價敬為先。春暉寸草難囘報,風木驚心 與於整價敬為先。春暉寸草難囘報,風木驚心 與於整價敬為先。春暉寸草難囘報,風木驚心 與於整價敬為先。春暉寸草難囘報,風木驚心

版 型 現 形 機 進

做來衣志未申。歷利重重場痛哭,裏裏何以報 然惡夢;高堂定省失昏晨。顏成菽水恩難養; 殷勤劬育苦擬辛。彌愧臨危自保身。道路流 般勤劬育苦擬辛。彌愧臨危自保身。道路流 就用年。裏裏昊天,長句當哭! 也變母令外避,流離道路,有人誤傳被

別念生の限別の生の限別の主義を開発を表演

。鳳樹白雲鳳片片,母親節日秋間恨夢先盛。山長水遠遊蹄簸,

位法・深慚教

未與伽勞**愧**此生。 **陳維略** 

東日桑田。川兒奉養當前務,歿縱榮華亦感;泣淚雞忘齊子處。愧欠高堂承菽水。也慈親四十年。昔容長使夢魂華。搥胸未へ前題) 開鵝鳴

数類等 簡情無行; 遺物頻 類步庭前沿月並

光。風搖樹影

下壤別。 一衛燕山 一衛燕山

敬樂遊遊敞。淳風自古終身來,節日豈能止恩厚;定省色難子職肩。慈愛安揚經義博;百行根源孝占先。五刑之屬大三千。提携的《 前題》 . 歐輩華

。岡和慈雄應及早

於而排逼行學一 不除及菜而職 自困海,有菜 自困海,腹或 五便

小朋友整報 小朋友整報 小朋友整報 小朋友整報 小朋友整報 , 一, 容報 是活起 個提個: 五 科黑科一三 村;型有電訊ABC, 哈哈電視,離語,小袋 遊戲,推理等。訂閱請 近般,推理等。訂閱請 小號。 解開新謎底

, 战势事 出 対港人影响如何, 樹心。事欄名作家林田 若干秘密文件,接觸了 を方有力人士,並尋問了 を方有力人士,並尋問了 生的 論 

應任由其自無 人養的攻擊排 人人養的攻擊排 人人養的攻擊排 人人養的攻擊排 人人養的攻擊排

7一方面:彼既7子久盘法,雖3元黃子久丑法,雖

YAT

八月八

八日起在大會堂劇院舉行

PO

年

文

學週

· 大多是筆精器妙 論蓋其昌云 · 玄宰 道在茲辰。堪壒末俗風繞邁,菽水草;半世劬勞長棘薪。歐頌寿暉彌上恩深是母親。全心保赤最情。歷 合辦 一週三國學講座」

满溪,散迎到**题**、王仲瞿籍家名。 潘小盤講 作,包括五七宫古近盟,真骚断雅,盘舆乎來。届時奇智非凡。茲鄰將介紹郁東堂、查初白、嚴海珊、舒寒頤,由潘小磐蹲「清代詠史詩」。濟代詩短,人類一日)下午二時半至四時,在大會堂九郎六(八月一日)下午二時半至四時,在大會堂九段,飲迎到應。

煳

學北游草

改置三世佛像以承其缺小

V

**酒拜花吟。低個版有** 獨句在,學学客自感難勝! 映山寺又名飛來寺 映山寺又名飛來寺

,與已故會顯揚文 洗公筆名。三、洗 為異數假冥流!

是總是傷情處! 杜。人間宋許長爾住 然親鶴西歸去。 經。酒邊屢貨回文句 李額,葢取東坡「水平山影交」詩句思也。 李額,葢取東坡「水平山影交」詩句思也。 無藏藏,江山人事古今殊。 雅泉倒崗急跳珠。交影亭標太史游。 造物强 迎去。清阮雲臺集縣詩句刻石,今尚存焉。 ,攪逼山川之勝。傅東坡居士,皆登臨不忍 寺內頹垣敗壁,其上有小閣,四面軒窗

。空餘舊稿怕重翻,思。可堪化作彩雲飛,請宗老

怪浴消波。 A共裕其中,樂至無極。 水沿溪而下。至中流蓄水

清遠大和洞

藏酸飛酸二洞

即氏之立論 (前題)

別坐藏香擔劍花

徐應瀚

(前題)

將心得傳來學,深傾英年跨遠程。 配者也。

精論也。《一知》的

二月六日海上大戰

心照开青

7中向南伽哭爲

國學講座

0 夜凉

7. 前二詩俱寫於由 京. 前二詩俱寫於由

。石壁 一七九)遊同本息 七七四(乾隆三七七四(乾隆三十七四(乾隆二新) (爲二十六萬大千 淸 条行之倒閉,即由於**發** 完。於是無力償還者艇 ・帳目,因乏紀録,無從
室於行商欠國內商人之 **友二百七十三萬八千六** 来對外貿易一大打擊**,** 人身份,經營對外一三行制度,以特

範。行簡因被欠而倒閉其所作所爲,更無從防

與芝草,古今所為美瑞也,幸當吾世而一見之 此,幸當吾世而一見之 此,幸當吾世而一見之 於炳宇宙, 世衛孤獨, 播器

把纸人

商基礎,使多種自耕品 國固有經濟基礎之變動 易經濟不特不能推動中 國固有經濟基礎之變動 與助中國固有經濟基礎之變動

失去其土地

海山天也愁。萬死小臣無足 近頭。垓下雌雄蹙故老,長安 頭。垓下雌雄蹙故老,長安 

長安不得賭。非無時虎士如芋, 長安不得賭。非無時虎士如芋, 長安不得賭。非無時虎士如芋, 長安不得賭。非無時虎士如芋, 等。我欲借劍斯佞臣,黃金橫帶 等。我欲借劍斯佞臣,黃金橫帶 等。我欲借劍斯佞臣,黃金橫帶 八千里,推牛麟酒人人喜。惟有 八千里,推牛麟酒人人喜。惟有 八千里,推牛麟酒人人喜。惟有 八千里,推牛麟酒人人喜。惟有

坡 東

按名之,既不忘也。 按名之,既不忘也。 按名之,既不忘也。 好名之,既不忘也。 好名之,既不忘也。 好名之,既不忘也。 好名之, 以表 。 文本, 以東 四陽密草

謫 粤 詩

保護市 大家合

容

李研山 関石斯

但閩鳥選晉。鑓 海月明孤斟 -居近流水 · 路 雅 智 熟 松 墓 生 亭 故

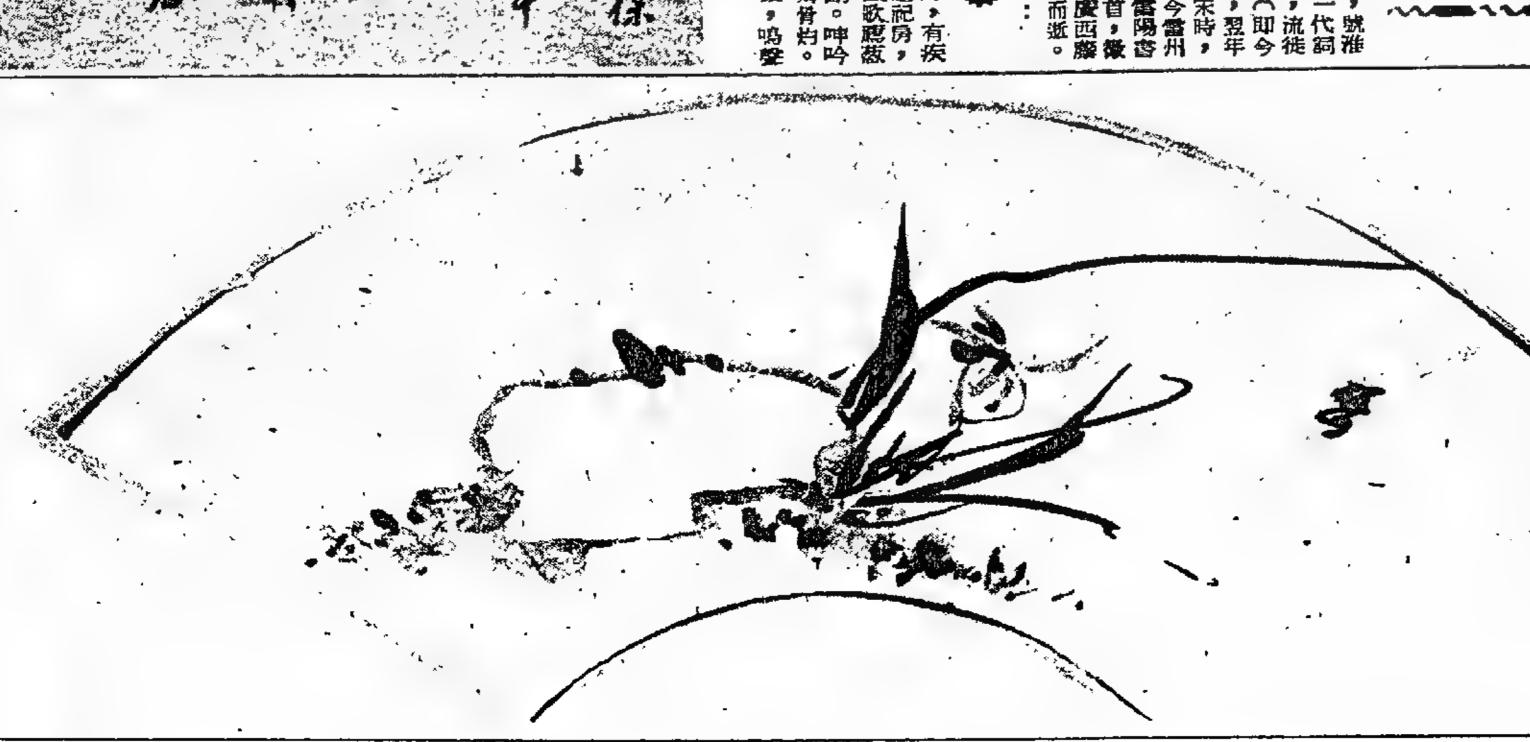
重。十巳元醇 修道有年,佩 光七十康 路 內 一一服 一 為 原 成 務 期 有 , 長 芝 記 人 大 卒 進 五 。防禁於士, 且得堂國,號 系其詩朝改樂 以塞集原床子の場合の場合のでは、

也,不肯持一**硯** 因以鄉硯名其沙 3.甘葉云爾。公則偶然2.感恩者愛之惡之,比 秋胡子,不遇卓布,相就通殷勤 (上事,鬼去百分人朝送**游**。借問此句 文。 氓應,無。 **鄭披葬** 何爲?

而鄉人顧愛之慕之地 州。潴園以 海康審事

詩 

不十而始遇,遇而即歸,何也。 為,角門戶,使不得伸其志者也。 之才,非有如前明之娼贤嫉能 起之才,非有嫉於徹遺訪舊,名 之才,非有嫉於徹遺訪舊,名 以梁陳屈三家,陳屈未用於世, 



子電蜂藏

号 第二〇 ,是以無論在國際貿易 與際財,致使中國國際 與際財,致使中國國際 以及其他 與際財,致使中國國際 以及其他 以及其他 以無論在國際貿易 以及其他 以及其他 以及其他 以及其他

**廣東貿易簡史** 

雄败使天阴

古印初心

西天峽甚險峻。黄以鐵梁,始可攀登。四無地,康樂當年恐未曾。「西便丹朔世易登?手接劉多丁 ,中有馬太師,湖南縣,鄉晉猶未改也。別傳寺,鴻跡和尚手建,今尚住老僧三老,無改三湘故土雷。

四新租机树, 木芙蓉,各十余本, 題陳英燦畫展

銀鐵鐵均温泉。

人所能負其全資者也。所促成,因非十三行商

京野工業資本以推動中 京野工業資本以推動中 京野工業資本以推動中 京野工業資本以推動中

器運敦躺奇撒机整整,跡所不到之地,蓋不啻

· **篮**之違方,極之人,必欲摧抑之,**擠**陷

- 而當時之媒學:

依終岑

方且以得見公為幸。III 而如豈窮鄉僻壤之中。 必投之四裔而後快者。

結論

由於不健全之貿易國度

之思感。推源隔始

八二三〇八二三〇

祥在粤被俘後所作詩 地位。既如此重要,一 含有半官半商, 於中國地理形勢關係。
發展之根本原因,實出 数千年來已成立之鎖國

自辦及,您多失去原有廣東對外貿易時間愈長廣東對外貿易時間愈長 佃農惡動

一大主要原因也。 一大主要原因也。

型州之陽,胥江大門,鎮縣(英巴) 《其歌》,數字其樂 作月荒樹,大海孤

(從山)。先生之詩, (從山)。先生之詩, (從山)。先生之詩, (以材。先生之詩, (以材。先生之詩,先生) 木蘭花館藏

一定思了

使她 连

一定要银仇,决不放過她。她等,小背偷看的一利,存缓弯,道一回去,所以看得十分离楚。 早先,他們說的只是情話,一女,男的已有二十六七,女的回發出聲音遊撰去。走近了,聽

日曆之下,怀然心動,絕不大約二十左右,微月常被穿露的更清,也能看到人了。那只照着身放照脚步,閃避着身形似的有人攀在低雪,她慢跃

• 實在不必整公仔畫出腸。小青 一一男女問談情說愛,方式甚多 一一男女問談情說愛,方式甚多 一一與打損網價,與打劃絕不相干, 與相大白了,那只是男女間

四,便感到芳心助荡,雖以自,一下子又承現早先所見男女涯法入睡。一下子想到要去李明人都睡了,小肯却醒着,

一脚並沒有赐例她,她完全做作,現 她在窗口上,看爹地走了,才明一 她在窗口上,看爹地走了,才明一 她在窗口上,看爹地走了,才明一 那是李老頭内 一點吃的,自己則在床上。 那是李老頭内 一點吃的,自己則在床上。

銅羅温和刻

楼春暖

感舊绿

向你燃

讃あ 酱 可是他却無所的身體給於所的身體給 海 魏 西蒙 

,知道附近有他門的人 、你逃不了的。」 、你逃不了的。」 亦逃不了的。」 亦逃不了的。」 一次道樣做太愚蠢了 一次道樣做太愚蠢了

何行著

裔安

7. 才知道阿爾狄斯中7. 对原個美國特務2

號時,我會告訴你的哨腦號,等到需要响

目視蘇朝を。

波士頓芒

\*把它一批, 一

竭鳥花

**這般天氣** 你來我往

KIU

囘

騎製 牛星 牛星

親情感人

道:「怎麽?已徑9 是二更了,小青猛的 突然,更鼓遠遠 突然,更鼓遠遠

· 金金 ·

天黑了,盥妹翻方大勇去睡,他自要求不同,但各自有其原因在。山,天不要黑,那才设好呢。顾方面的李公子比她更加不安,希望太陽不要下李公子比她更加不安,希望太陽不要下

•二更啦。」
「姐姐,醒避了傻妹,怪叫:「姐姐,醒避了一個更次。因此,她急忙她想不到自己在迷迷糊糊中

。」(二十三我向你算,除非你不來,來了我出氣在我向你算,除非你不來,來了我出氣在們一起來?我被媽咪讓吃了六記耳光,們一起來?我被媽咪讓吃了六記耳光,一點知道?」閱題說:「爲什麼你

心吧

髓得的,

老頭在電話中有點愕

根才等好

才好,不要胡一次要的一个不要的

僑

維

,: 踢不

可以使甚女俠大與神技也好弓,箭是利箭。也好弓,箭是利箭。也可以使甚女俠大與神技也好弓,箭是利箭。也

把硬弓扯得滿滿

魚集

工礦爲何類?

多洲

**妳歡娶去什麼地方玩玩?」 妳歡娶去什麼地方玩玩?」** 

· (氣段) 佛· 在冷氣 · () 次士镇芒菜子出。

她的一生

她是一朵花?

我想拍電影,所

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

方便的?我没有可

一 湿沒成功嘛,有些問題要待解決恭質妳了。」 一 **愛,妳**要做電影明星嗎?那教要

開發,本人一切願無條件

縣商留便

「別志記」

你說頭無條件帮我忙的

道是 「達取不方便說那些事的。」 地望着她。 「妳不想把我當朋友——」他 滿不在乎似的。

波土頓芒塔肥,但在夏意陰凉,恳水份過多,

很重要,如果你把波士嘎芒放於雪櫃頂,或是不流通,温度就更加高了,還有放置的位此的環境。更天的氣溫已很高,再加上居家風良好,又陰又凉。但一般的居家,很難找 房出口之處,每天賓飯養餸的油烟,也很容易把坡士堰芒的葉枯萎,甚而死亡,若然放在近視機等,等極與電視機背後發散出來的熱氣,

息分 我是知來龍去脈呢?一樹如心含躍說。 少奶笑說地。

姚說順 マーニ少数故事・ 植物形便大叫起來。「他們已經捨走他的思想了 「機構!」 「機構!」 「他們正在奪取我們的思想機能!」格雷兩 「他們正在奪取我們的思想機能!」格雷爾 」。「我們撤回飛船去。」 「我們撤回飛船去。」 「我們撤回飛船去。」 「我們撤回飛船去。」 「我們撤回飛船去。」 「我們撤回飛船去。」 「我們撤回飛船去。」 「我們撤回飛船去。」 「我們撤回飛船去。」 「我們撤回飛船去。」 「我們撤回来的町住自己的大拇指,然後, 一項數據,不久,她和卡爾便回到飛船裏,與跪在地上 學位,他定了眼睛的町住自己的大拇指,然後, 一項數據,不久,她和卡爾便回到飛船裏, 與衛光便大叫起來。「他們已經捨走他的思想了 看卡爾是否跟在她背後,凱倫見到他正在忙着另 看卡爾是否跟在她背後,凱倫見到他正在忙着另 看卡爾是否跟在她背後,凱倫見到他正在忙着另 看卡爾是否跟在她背後,凱倫見到他正在忙着另 看卡爾是否跟在她背後,凱倫見到他正在忙着另

你怎運鳌地知道的。」 「沙發上蜷縮身體又說:「教姊姊送我到「你先替我打電話請姊姊來。」問題踉踉

四來後向你報到,明天是公衆假 是與公司有關的,我不會陪他們 化,否則也不打電話與你了,今 吃?打令。」 完與公司有關的,我不會陪他們 吃?打令。」 完與公司有關的,我不會陪他們 吃,否則也不打電話與你了,今

行年輕 中 期 等 調 便 學頤燒

丁。遵

入投情感

何更"亚公牛

峰高

神技。 一型羽箭一的 一型羽箭一的 一型河路出

一次。古包

些時!」他說。 是我買的,我自己手頭也有點積蓄,我想休息一 是我買的,我自己手頭也有點積蓄,我想休息一 買下,樓下租給一戶洋人,祖母居住的那層樓也 買下,樓下租給一戶洋人,祖母居住的那層樓也

的隨邊轉身望他。

院板,調敦吃什麽菜? 「霍集占,你今夜

」美瑛問。她從 

來,第一件事,便要向你報告一個來,第一件事,便要向你報告一個 2. 如並不打算站起來,說:「我達 2. 和你都會經滄海的了!」 1. 義英,你起來吧!」他說:「

蓝風爲她道突如其來的下蹬「風!請接受我的悔過!」一下來,蹲下不穩,便察性跪她擠過客廳,直趨他坐着的 聲調商 指,說

あるととなる

祈們談談 21年里 她抱入懷裏 熟吻 使兩個

<del>以</del>式也時

基道

裏面的

四張木

・名雅・

**邵桃選龍** 

數學

,或是有 太望向娘

「精業」 D經濟走他的思想了機械!」格響見到消

知识的子

低聲下氣

正面囘答。

**」凱倫沒有** 

**花花公子與教頭** 

。」老太太道:「當真如此有效,便不妨試試,玉翔的孩子變了鏈碩强批,什麼病也沒有,胃口大好位老友,他便請個敬頭囘家教兒子練武,不半年,玉超的身體也不見得好轉,今天聽老頭子說請個大型,正超的身體也不見得好轉,今天聽老頭子說請個大型,也是大學了鏈碩强批,什麼病也沒有,則是一樣一樣一樣,可沒有想到練武,補樂與燉香燉一些什麼給他吃,可沒有想到練武,補樂與燉香燉一些什麼給他吃,可沒有想到練武,補樂與燉香燉一些什麼給他吃,可沒有想到練武,補樂與燉香燉一

是刻字,光緒時最著名的陳寅生,是刻字,光緒時最著名的陳寅生,是可見方的盒蓋,能刻一篇「閩亭」,是四十年代在北京選經常看所」,是四十年代在北京選經常看上刻花卉、翻毛、山水、人物,都上刻花卉、翻毛、山水、人物,都上刻花卉、翻毛、山水、人物,都上刻花卉、翻毛、山水、人物,都上刻花卉、翻毛、山水、人物,都是把名家的茧稿都小了刻在盒蓋上。這種藝術,在光緒前後五六十年。





光緒之後,才盛行起來。蓋上開始放進考藍,帶進場中,用起來十分放進考藍,帶進場中,用起來十分放進考藍,帶進場中,用起來十分

放點絲棉,注入一些磨好的墨汁,透裏面有塊石片,可以罰筆。盆中,

台灣墨費時而不易磨好,

請撥電話5-221583

售

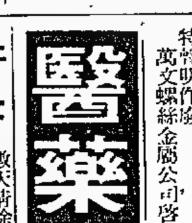
類分報本刋惠 話電撥請告廣 **£**221583

啓者: 督錦名下香港電燈集團有限公司債券第L 274529號面額值\$3820業經過失茲登報聲明由本通告刊出日起一個月內倘無任何人士提出要求則該債券自動無效作廢。 股份登記處畢馬域喪曹核數公司各 股份登記處畢馬域蔑曹核數公司啓 廣川 寿/幂 專 科 綜 合 治療 院 國內痔痛專科四位男女醫師以强力徹底之療法,為香港同胞根治痔痛,病血、脫肛、痕癢腫痛等一切肛門惡病。不用休息,不用手術,一次洋入强力生草藥精立即止痛止血止痕,並使痔核連根脫落,工作如常保証永世不復發。在國內治癒者數以十萬計(到本院問症檢查者一律免費)收費低廉,貧者減半女界女醫主診。但所辦教道 578 號性降人以上權 区 經 對任莊上教道18號第寧人以上權 M 座 門症掛號專錢電話 ③882369 ⑤286592語 對明 任政轉送告知親友參考

遺

股份登記處畢馬域蔑曹核數公司啓 

位高級專家主診一切頑症惡症盡症都會迅速痊癒第一診所 爾敦道578號十樓C座問症掛號專機電話3一8823 爾敦道578號十樓C座問症掛號專機電話3一8823 第278號按金數HK\$198.45 電費按金收據 69第二診所彌敦道580號C座二樓電3一85052 4第三診所莊士敦道18號七樓M座電話5一28659 七月廿七日



頁三第張八第 日七廿月	六年酉辛曆夏 WAH KIU YAT P	20 载日信基	二期星 日八廿月七年一八九	1一曆公年十七國民華中
黑語班 津 有九點 時 子 教師 內 等 百 老	京孫 京孫 京孫 京孫 京孫 京孫 京孫 京孫 京孫 京孫	本字 中華 中華 中華 中華 中華 中華 中華 中華 中華 中華 中華 中華 中華	程 (本語) (本語) (本語) (本語) (本語) (本語) (本語) (本語)	本報分類廣告,數連各 大字四個、小字冊四個 大字四個、小字冊四個 大字四個、小字冊四個 大字四個 小字冊四個 大字四個 小字冊四個 一大字一個 一大字一個 一大字一個 一大字一個 一大字一個 一大字一個 一大字一個 一大字一一一 一大字一 一大字一 一大子一 一大字一 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一
地有女工 大工 大工 大工 大工 大工 大工 大工 大工 大工 大	中	腔 <b>時 時 時 時 時 時 時 時 時 時</b>	出了時代 一個出口, 一個出口, 一個出口, 一個出口, 一個出口, 一個出口, 一個出口, 一個出口, 一個出口, 一個出口, 一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個	英涌夜 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大
田程展 新	是	本公司現意明文員兩名 大台	別別	安 時 明 一 四 二 〇 六 三 九 四 二 〇 六 三 九 四 二 〇 六 三 九 四 二 〇 六 三 九 四 二 〇 六 三 九 四 二 〇 六 三 九 四 二 〇 六 三 九 四 二 〇 六 三 九 四 二 〇 六 三 九 四 二 〇 六 三 九 四 二 〇 六 三 九 四 三 〇 六 三 九 四 三 〇 六 三 九 四 三 〇 六 三 九 四 三 〇 六 三 九 四 五 0 六 三 九 0 元 0 元 0 元 0 元 0 元 0 元 0 元 0 元 0 元 0
時電子 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大	學型度與原子 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	海洋大學等的 15835 男	時間之一時 時期之一時 時期之一時 時期之一時 時期之一時 時期之一時 時期之一時 時期之一時 時期之一時 時期之一時 時期之一時 時期之一時 時期之一時 時期之一時 時期之一時 時期之一十分 一十分 一十分 一十分 一十分 一十分 一十分 一十分	時 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年
時期	銀成學會化 中學學會化 中學學會的 中學學會的 學會的 學會的 學會的 學會的 學會的 學會的 學學 一二五號 一二五號 一二五號 一二五號 一二五號 一二五號 一二五號 一二五號	略藏英文 新電學文學 新電學 新電學 新電學 新電學 新電學 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	では、	時間 一個時 一個時間 一個時間 一個時間 一個時間 一個時間 一個時間 一個時間 一個時間 一個時間 一個時間 一個
親與其一次 和	幼聘 學研解 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時	市有工作經驗便用 新電子 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次	要具 看五	河東京
明新各文言成 17年 18 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	整體學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學	77 14 大學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學	世界	神宗神宗神宗神宗神宗神宗神宗神宗神宗神宗神宗神宗神宗神宗神宗神宗神宗神宗神宗
本港西區教育會私立小學(半日制) 兩語中英文普通科教師多位擅音樂( 五級樂理)者優先考慮蘇酬由一一五 公院起閥資歷而定有遠者請繞履歷附 近照地址及歐語號碼寄香港西營盤郵 局50373號信箱。	分証近照,新由第2205起,按公務員調整,須留用性中五程度有於 前親臨失。島工作,供膳宿。有意者請函履歷電過區工作幅利好 合(近九、話近路表香港戒整會對仔軒尼詩近十者證詳閱歷希望	業公司 非常理員 中的工程員 平的工程員 平的工程員 平的工程。 正成、 正成、 正成、 正成、 正成、 正成、 正成、 正成、	6証授志告現「中」、日本も0833 4951首称	秀的能 孩 女 津 中 新州 斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯
短視廣告飛職工作新聞起照 某等名私立中學九龍分校小 \$ 30至\$ 95元視乎工作而定 小學男故師及女教師數名第 應後者無無經驗年齡性別不 五科合格或預科無教學經驗 限佐教道碼頭51號利僑商業 際教學經驗更佳有意者立即 大厦202 室按2字。 回郵地址信封函本報996	下學部誠聯 英學語有酒店經驗優先月號一六八五 新優要會考 起②宿舍助與員(女性)會考合格日 資亦可有實 夜輪值供膳宿月號一六八斤起兩職均 事寄簡歷附 享假期醫療等福利履歷中英文附近照 香麥當奴道一號		意請 競稱及外勤、可存間生作。新金按政 一類縣 有意語詳 限 医附近照 寄育等 號順 一類縣 第 四四〇五〇號主任收,8月中 一件 語 電 〇 — 26 1 3 3 5	東京領道  京都領道  京都領道  京都領道  京都行  「一名。  「一名。  「市道教育  「一名。  「市道教育  「中学年  「大学程度・字で  「中学年  「大学程度・字で  「大学程度・字で  「大学者  「大学
本夜總會全新裝飾現高薪招請大量日夜班工作人員酒水傳遞女 侍應門口接待女帶位薪高福利好高尚陪酒女侍無須經驗可象職 待遇優拆脹全港九最高有困難者可代爲解決几年18至28之 女士歌迎每日上午10時後親臨尖沙咀彌敦道36至44號重 慶大厦地庫中國宮殿夜總會白小姐或電:K673188 673189	大力見完富」主任 本公司港九 本公司港九 本公司港九 本公司港九 本公司港九 集工 在	一年	女事務員 電響業部聘女事務員年40 度佳港區較佳供午膳工作 安全之之之之之之之之之。 電影聯大事務員年40 全殿康樂中心因坳面特旺大量聘請女帮位 全殿康樂中心因坳面特旺大量聘請女帮位 大天出極殿高達每月9000元免費供膳 中至晚六時有假期薪高請 将至晚六時有假期薪高請 相名34容先生。	在
河东市 (本)	歷度發出 一三八五 一三八五 一三八五 一三八五 一三八五 一三八五 一三八五 一三八五	本	建大学等。 一种	政(省) 大中国 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)
秦獲電視電台社國報刊80多次訪問 九龍尖沙咀河內道二號4字樓全層 幸福婚姻電腦有限公司 採日10-9時例假照常選日下午休息 创立拾較③689986③665857 古古 專集婚姻介紹入千男女供選古古 實際獨國的政務會更勝一類古古 使相輔相成之效請思函 與相輔相成之效請思函 與相輔相成之效請思函 與相輔相成之效請思函 無力體郵箱K 2966陳君	及主有名時 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學	下海 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京	不知有一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大
理上女傭 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年	號文藥 專 專 內 大	解	唐 樂 編	信該品可健29 高價收購 高價收購 一大大 一大大 一大大 一大大 一大大 一大大 一大大 一大大 一大大 一大
中環萬宝大厦731室富達企業公司 中環龍子行601及6 5229079	多 公記全港最好 電視錄 電視錄   一脚踢菲傭專為港家庭傭用   歌迎比較 全部皆有五年住家工作經驗   皇后大道中35號商業大厦603 室 6 字   2 1 3 0 0 電話:⑤233847 ⑤246196-7 ⑤45825	高非庸 彩英語聲帶 影英語聲帶 意不滿可換 號金利爾第大厦13字 5、⑤458351	大 庸 政府註册開業已有九年之非 五A 通傭鐘通 隆 限	唐女縣鐘 太人 東 京 八服專服留 一之 一之 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一
華僑日晚報廣台 下列信箱有信 請抄 005 136 901 400 445 481 063 142 902 401 447 482 100 161 903 405 448 484 103 175 905 406 449 489 105 176 906 448 450 493	<b>与 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1</b>	知知	公友 [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [	正 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
107 235	<b>国 163 1409</b>		公友 村與澳室捷路胡樓16 安A 5 % 点 整 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	大大學學 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
28   14   15   16   16   16   16   16   17   17   17	信 166 1419 信 1696 编 1697 编 1698 编 1698 编 1698 编 1551 编 1698 编 1551 编 1552 编 175 1430 1556 编 1556 编 1556 编 1556 编 1556 编 1566 编 188 1450 1566 188 1493 186 1499 187-1500 188 188 1499 1887-1500 1888 1899 1887-1500 1888 1888 1899 1887-1500 1888 1888 1899 1887-1500 1888 1888 1888 1888 1888 1888 1888	郵亞 棲道智 科蕾 西鄉	46 組 48 新	50 49 48 47 46 組織新 元位地位位至元位规元位 10 48 第二位地位位至元位组 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10

郭田 日七廿月六年酉辛曆夏 本和分類廣告,歡迎各界來稿之登,每天收費八元,刊字如超過一個位,即多 每天收費八元,刊字如超過一個位,即多 出字数接一個位建增計算,長期照計, 出字数接一個位建增計算,長期照計, 是為一個位,即多 一個位,即多 一個位,即多 H 4588 07 洽 0.260675 平豐田車廠 協韻音樂院 多報名從速電 1685028 學期成人背法兒草書畫 要盛池零410078 男女兒童分組教授暑期 男女兒童分組教授暑期 鋼石川日文 處⑤662097⑤750406治 恒生銀行或銅鑼灣裁判 各級成積優異近跑馬地 各級成積優異近跑馬地 各級成積優異近跑馬地 多級成積優異近跑馬地 大八八一 教鋼琴作曲 養康H 604543張生 大學 大學 大學 大學 大學 大學 大學 唱結 歌他 結他 H 463284 H 775284 中 75284 中 香 初 用 明 路 高 高 考 禄 畫 材 料 2或223356、八月十一日開課駕駛12或223356。 大學學位 大學學位 適合在職,中五或以上程度就讀。 提合處:深水埗福華街117號北河商業人厦2 E室電話:③780577 蔣姚良教 選修新班查詢K 690500 選修新班查詢K 690500 畫兒素油 班童描畫 《K 691358 K 691358 山國 雲溪畫苑 莊果民書法 陳華國畫 九龍佐教道15號華豐大 區6樓F座 ③7508223 ③304550 嬰兒活 小提琴 太子道239A 三排 ③7111719 理英自代數學是 奪標游泳班 授温 **見重畫** 素描油畫會考美術 銅鑼灣富明街寶明大厦 由案有經驗之派會教練 及國際游泳教師任教小 組或個别教授灣仔摩理 臣山道二十一號奪標體 育用品中心或單句一七 五七五一五 中國冠軍 國際教練 暑期九龍 私家泳池 個別小組 美式訓練 九龍彈教道343-349永安 杳 字打文中 速成班一特别班 大環道第四座52號 凱鯊游泳學院 暑期美術 協韻音樂院 丹人畫室聯合招生 國際會計專科學校 出入口班 國語西文 航空地勤 際聯邦書院 南方畫院方劍靑教授 設有特別津贴生供各入學者申請

識大成夜校招生

7。道址報堂期 7電2:名只書 9話8軒從收法 779尼速六班

游年頭

**海莊**事院語言商科部 記者編輯訓練班

一技之母何紙防身・畢業資格如虎添與 九大專業。至持文及課程招生 公共關係全科·大厦管理全科·艾藝創作全科 幼稚園教學法·新聞採訪全科·素描速寫全科 中醫中藥全科·髮型設計全科·五石鑑賞全科 自稱講養精簡實用專業人士担任教席安坐家中即可修讀不受時間空間限制 可見風雨舟車之苦習作批改迅速認過畢業就業眾所周知充實知能提高學歷 畢業文憑全球通用月月新班人人可讀 九龍尖沙咀星光行1227A室·欲討登程請附回郵信封

藝晶鋼琴學院 ★鋼琴小提琴電子琴樂理作曲練耳結他保送皇皇
★數售名廠新鋼琴及名牌小提琴 ◆九龍太子道239A三樓(教堂斜對面 :⑤七一一一七一九

医足区 乃直蓋 利有意者請電H 870781 和東登級補習各 中小埔 到府來校遠近皆前彌敦 各級阿學補智尤稱數理 作名區皆宣有悲讀電 到的來校遠近皆前彌敦 215419或7129190 連治 清電©795131葉各級補習攢英語拼音發 各級補習攢英語拼音發 外學神智談替

1837507206 組補習論電®7054 系該替中小學個別或小 多数 第一个學個別或小 多 2054 2054 経 9 1 7 9 3 5 陳治 以下各級可及早打好基 以下各級可及早打好基 中五 數學理化 補中小學各級教法好詳 細指導並訓練數理思考 方法應試技能個別分組 成績優良下 5一下 6 教 師授課十年經驗下午晚 上K 885494 K 849128

約滿高級餐廳

厦十樓破產管理處案取標承投詳情表格請向香人 大 版 太 审什 105480354周 205480354周 2054803548 2054804 2054 3811303 体養期有意請早午晚急讓音質好不須修理

機鋼字枱椅條低什物生財工具大平費限日估清歡迎參觀獎涌和 宜合道石建街17至23號七字樓A 室

KURABEI4MM玻璃纖緯管 有現貨供應電H 2 4 6 8 7 6 H 2 3 5 9 3 1 優電K 4 8 7 6 1 6 冒洽。

信

考補 四F.4F.5英數物理附加數英文作文 栢克萊補習中心 售

尖沙咀亞士厘道21號(前馬來亞餐廳 大批EMBBOOD機示波器、密鏡電子錶、零件、錶內完帶,大批電子 錶、呔馬機、閉路電視、汗鷄金極細線、電子磅變壓器,包裝機風批、吸 塑機30匹東芝冷氣工店鐵、打字機、洛架柜、膠面工作枱旋轉工作椅大小 裝錶盆電子焗爐、生財用具平賣裝涌貨櫃路51-63號裝順工業中心10字樓 請用天力廠專用電梯上治。 1000-4000磅自動開車碑、車床、鑽床、曬床、風泵離心泵發電機、火石機過光機、手碑、洗錄機,工作柜枱,工店鋼熱水器角鐵櫃架枱,30-50匹新款冷氣、影印機打字機大批鋼具字枱文件櫃會議枱、羅絲轉椅平寶葵涌貨柜路51-63號葵順工業中心10字請用天力廠專用電梯上治。

字機暑期特價 

電台話

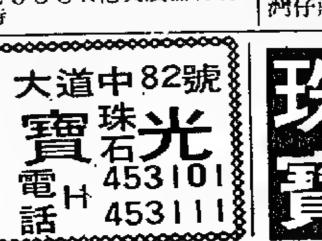
大幫柚木椅仔全新紅瓦圓拾雀枱摺椅麻雀屛風 銀器摺枱面熱水柜汽水柜不銹鋼廚房用具內食 柜81年開利牌20噸冷氣柜機及窗口冷氣機生財 用具等大平特平先到先得限日沽清 灣仔莊士敦道161 至163 號地下內洽

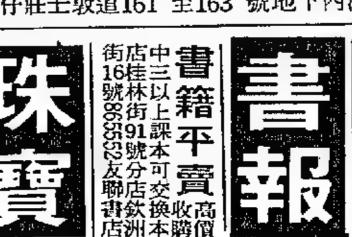
五鑽羅國機 40 塑 八計學 120 機 120 M 120

1出架隨,盒, 2售,貨成,現 5,全免衣燈貨

類廣 登

電





大幫新型餐枱椅全新電子琴全套組合音响器材收銀機來路夾萬汽水柜雪糕柜牛扒連炸時的是一

信差兼司機

冷氣水電技工

一請按址往勞工處登記

部份急期空缺如下:

本 陳極水電工程 一 六和記冷氣工程 一 大和記冷氣工程 一 大小冷氣 大小冷氣 一 大小冷氣 一 大小冷氣 大小冷氣

## 雨滂沱 泥傾

水塘存量增制 路搬運及地盤工 屋居民寢食難安 水威脅可望解除 一作雨中暫停

(C610271-732 可代數監督)

雪櫃凍櫃

遊艇鬥平

大宮皇 住 大客追收空頭支票貸易 拖帳達賬枯賬遠年舊膳 (夜晚專用⑤271933) 中環⑤251920

修

中国 一八〇〇至二〇〇〇元。 一八〇〇至二〇〇〇元。

第電®610271叫8250架 概度石大小工程親力可 地流網格油漆磁瓦 可 地流網格油漆磁瓦

水晶製料地板 才字人後 實質 徵理 舊 換 新 事售各國名廠打字機及 康價二手機、欽式多價 錄平、香港軒尼詩道29 1 號四樓H 738540

表 後 **修** 土木工程樓房間格 油漆牆紙地板磁磚 牆柜鐵器⑤703804 ⑤784154傳呼⑤28 4222叫6785

寫字樓專門 作號電話一代收信件 代號電話一代收信件 代號電話一代收信件 大號電話一代收信件 大號電話一代收信件 多7543 多7543

東方道大學

成衣存貨 KK

觀鋼酒選修楼

美迅公司 ||829③3||839

洛杉機 | 400 紐約 | 900

澳洲 1200

京 950

美國 900 加拿大970 英國850 荷蘭1500 台灣團 750 曼谷團1490 椰加達700 日本720 巴西3500 星馬團2050 歐洲團5200 星加坡670 台北390 南美2250 美加團4650 馬尼拉350 曼谷650 巴黎1350 非島團 900

特快100 包賺·包銷·包退貨 總 台北來回機票——特平中環永吉街12號設利商場2樓8室 總 旺角彌敦道 607新興大厦1817室電 先施公司對面⑤413675 ⑤413676 社 梯18字③301275③849562③859555

水客·批發及出口另有更平價 地址:九龍西洋菜街5號(好望角) 大厦)十二樓(電梯按12)七座 (彌敦道荷李活戲院、大人公司後面) 雕莎電子錶廠 電話(3850786(3840380 3-956566 琪蓮旅遊。\$ 958716 自 1 拍别效而748A 始到行702 空程桶7字

星湖、七星岩、鼎湖、佛山四天遊 逢星期四出發(加班團7月31日8月28日) \$450 西樵、七星岩、從化五天遊 逢星期三出發 \$620 廣州、從化三天遊(逢星期五田發) \$390 加開8月1日,8月29日直通車往返 \$500 韶關(南華寺)丹霞山、錦江五天遊 逢星期三出發 \$590 西瀝水庫渡假團天半遊 \$95

逢星期六下午出發(加開8月2日8月30日)\$145

以上各團十人或以上報名,特價優待

類線掛線 隔線 太陽能電子線 35元男裝表 40元計時秒表(零售價) I/100秒計時秒線 0 女裝表,頸鏈掛表,太陽能表及鬧表 超薄型電子線 北京、大同、雲崗石窟 北獄恒山,應縣木塔內 蒙古大草原,呼和浩特 \$ 2550 暑期特價

達每月2、16出發,全程臥舖火車直通車返港 北京八天遊 \$1430 石家莊、太原、大同、雲崗石窟 北獄恒山、應縣木塔、內蒙古大 草原、呼和浩特、北京 台 \$ 3800 十四天遊 9月16日 10月2,18日

直通車上、直航機返港

華僑日報讀者 七海旅行團

本港旅遊・澳門旅遊 廉價機票 日本旅遊 服務中心 ·泰國旅遊代理各地特廉機票 星馬旅遊・非島旅遊 直接發售歡迎垂詢 專用電話 **2**: 5-447130 歡迎社團工廠委託安排行程 香港國際大厦1702室 電話:5-413081

招牌响噹!噹!社 香港中環先施公司對面 世 英大厦⑤字 ⑤443055-6 ⑤441531

暑期英、美、加包機已告全滿 正常班機、名額有限、報名從速 特快泰馬証(24小時可取 台証\$ 90 主辦世界各地豪華團・各大航空公司贊助

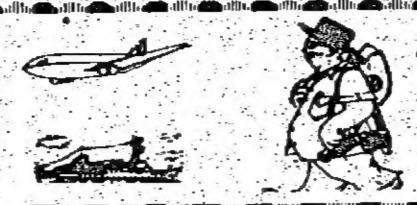
4天3晚單人房十接送 馬航 600 來來720天成350一樂團 380 麒麟230第一230富國 200 

辦綠FIJ者出國 中華民國護照250 綠印同價 凡居港5年可申請英國護照

中環大生銀行大厦406室 (國際大厦對面)

世運旅遊公司

免費代訂四天三晚台北\$ 950 起 九龍旺角登打士街56號 栢裕商業中心2302室 ③305312-6 寶來旅運 **⑤**456566



郭日橋華

### 方便讀者 選擇旅遊

星馬泰特快簽証:平價機票

中環德輔道中141號國際大厦1601室 5-434681-3 5-430044 星期日全日辦公

乘星航747 地,

全港獨有兩晚雲頂高原(新館)、一晚星加坡聖陶沙島阿坡羅大酒店 2四晚豪華夜總會一阿坡羅、雲頂酒店、曼谷嘉樂斯、藍天夜總會

(乘搭華航) 逢星期三、四出發

著名佛寺、玫瑰公園、皇宫 桂河橋、佛統、水上市場、芭堤雅、珊瑚島、鱷魚湖、蛇園 住宿:曼谷州際大酒店、芭堤雅海景大酒店、桂河橋大酒店

三晚豪華夜總會一嘉樂斯、藍天、泰式昭柏耶豪華夜總會 全泰國淸邁曼谷八天\$1990 馬星泰十天豪華團 \$2790





050 九天團 850 七天團 650 五天團 豪華夜總會

天天出發·任君選擇

機票十酒店\$699 电\$ 180 財 神 \$ 370 一樂園 \$ 230 中央\$ 240 世 紀\$ 230 奥林必克\$ 170

> 特廉機票・天天出發 全港獨有·超值享受

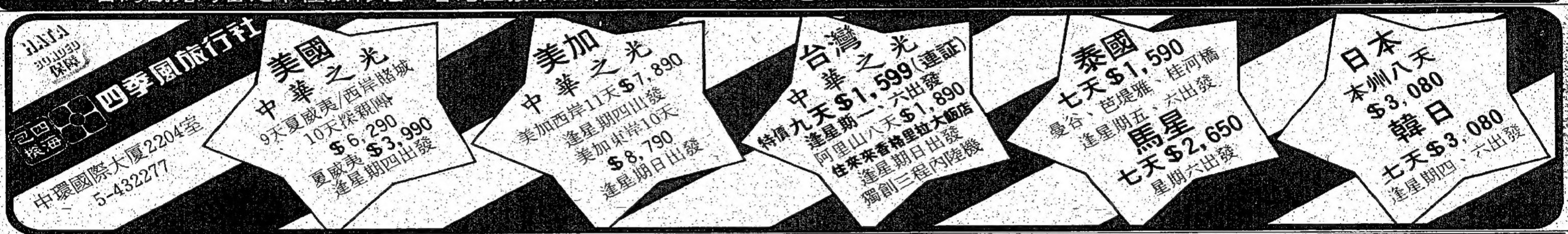
集 十 慶 典 團九天超級豪華團 \$ 1 1 0 0 十四天豪華團\$1350(連証 \*住宿來來,香格里拉等豪華大飯店

\* 參加政府安排南下節目

\*多晚夜總會,極視聽之娛 \*專人領隊,遍遊寶島名大各勝

\*七月三十日截止,報名從速

九龍油麻地彌敦道 534 號嘉榮大厦19字B 座 3-32 | 3 | 5 | 8, 3 - 3 0 3 2 8 5 - 6 \*台灣觀光局審定甲種旅行社·香港直接收客中心\*





曼谷清邁 桂河橋 芭堤雅

全港獨有\*新增①長勝灘②仙猴山③芭堤雅嘉樂斯夜總會

清八 5 1 9 9 0 曼士 \$ 1490 起谷天 \$ 1490 起

(兩晚嘉樂斯夜總會) \*三晚芭堤雅,六次夜總會。 \*曼谷住最高級之MANHATTAN,芭堤雅住有私家

海灘之ROYAL CLIFF HOTEL。

\*乘泰航,早機去,晚機去

\*團團獨立,分社直營。逢星期一、二、四、六出發

### 

四天\$ | 250 七天\$ | 490 飛機往花蓮・豪華夜總會

九天遊\$1690 遍遊:阿里山,墾丁公園,野柳

住宿:比華利套房、國聯、統帥 專人領隊·圍圍獨立 天天出發

遍遊箱根,大涌谷,讀賣遊園 觀看世界獨有水中芭蕾舞表演 六福村·花蓮文化村·故宫。

日台聯遊八天\$2790 日本豪華五天\$2190 商業渡假五天\$1890

住宿太陽城太子大酒店 逢星期四、日出發

地獄谷溫泉、野生動物園

足九天阿里山高級團人

勝在酒店靚、膳食好、時間足、節目全港最多。

電話:3-308311-6(六線) 5-254596-9(四線) 3-321361-6(六線)

新幹線(子彈車) 美加多夜總會

晚上內陸機 住宿太陽城太子、都、假日等酒店

7天\$3790 夏威夷 8天\$5690 美州西岸 美州東西岸 10天 \$8290 住宿希爾敦・假日等大酒店 毎星期均有團出發

首程泰國,曼谷直航檳城,可停留新加坡 清邁 泰馬星十三天\$3590 檳城 十一天\$3390

逢星期六早機出發 乘搭新航豪華噴射客機 加加 馬星(檳城)七天 \$2290

逢星期三·六出發 全程飛機·一流酒店·多晚夜總會 泰國國際航空公司特别贊助

八大\$1790

清邁獨家住宿嘉納 曼谷文華・芭提雅海景 多次夜總會·自置豪華旅遊巴士 逢星期一·三·四·六出發

新加坡航空公司鼎力贊助

### 回程可停留台北 逢星期五出發 · 新加坡航空公司鼎力贊助 SINGAPORE AIRLINES 香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-5室。 一星景质透透有坚公司 九龍開敦道343號永安置業大厦1504-5室。大華戲院計面

富士喼遊園

### 日本本州八天最舒適豪華團

暢遊東京,大阪、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋、日光、 西陣織,美加多夜總會,全日本最著名之豐島園(日本建士尼樂 園),白絲瀑布。濱名湖,山中湖,新幹綫(子彈火車),住宿 一流豪華大酒店。

天天出發 \$2990 獨立成團,專人領隊。 特有優熟:香港直航大阪,晚機由東京返港,旅遊時間最充足 ①可減少東京往大阪行車時間 9 小時之疲勞。 ②免除坐內陸機,往返機場,多餘浪費時間4小時。

③增加全港獨有資塚水中芭蕾舞表演節目。

阿里山、溪頭



### 電話:: 5-243068-0:266498-0:3-320911-6 票務部:: 5-210341-3 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

暢遊吉隆坡、檳城、怡保、黑風洞、橡膠園、雲頂高原、清眞寺、國家 博物院、精武山、英雄紀念碑、王屋(內藏中國眞古代名貴玉器)、新 加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花葩山 可瞰豎新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、王佛寺、蛇園、珊瑚島、玫 瑰花園、水上市場、鰮魚湖等 住宿一流豪華大酒店·獨立成團·專人 III

領隊 早機去 晚機返 星期一、六出發(檳城)七天\$2590十一天\$3290 逢星期三出發(檳城)七天\$2290

### 是到美沙区边方,但但多为一一

### 住圓山·希爾頓·阿里山實館·全港獨有,歡迎比較。

辦公:上午九時至下午六時

專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花蓮 多晚夜總會表演,膳食多元化、保証與别不同。 直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立。

全部與遊均經嚴格精選、保証實至如歸。 早機去,晚機返,觀光時間最充足 逢星期二、四、六出發。

直航高雄 台北返港 七天\$1590

敢

誇

我

獨

### 住運旅行社 \*慶祝中區環球商場分社即將開幕\*3-953227-0

(星期例假照常辦公 九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室 全程最高級豪華享受,三晚豪華夜總會,膳食一流。

九天大特價 \$1850

早機去、晚機返、足九天行程、台北一花蓮、乘內陸機、免舟車之苦 ★全程住宿一流大酒店·台北市眞正住最大最新最豪華之來來香格里拉大 飯店SHANGRILA HOTEL.

\*逢星期四、六出發\*

★團團獨立,分社直營,歡迎比較全港任何台灣團

高雄入台北返七天\$1498 逢星期二、四出發 薄利多銷・超値享受★持証参加者送銀行現金禮券兩份★

歷史悠久\*專業旅遊

713

台

專

称

有服公司

中環大道中70號連卡佛大厦1010室 5-211411 德輔道中61號華人銀行大厦16字 5-240061 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1103室 3-676111 旺角彌敦道636號銀行中心2011室。 3-305207 機票部專綫3-7213381 5-240064 星期日全日照常辦公——連卡佛及尖沙明公司 最豪華之 ROYAL CLIFF HOTEL

**酸大 \$ 1590** 清曼 ハ天 \$ 2090 秦士\$1690 语介九天\$2190

暑假小童收成本1000元 天天出發・全港首創

参加人数全港最多、日日有国・園園獨立 曼谷住文華及第一大酒店 芭堤雅住假日及

阿里山 花蓮、高雄 日月潭

七天 \$1690 九天 \$2150

逢星期一、六出發 增成本300元,少行車16小時 乘華航往台灣是最佳選擇·機製價錢全港最實。磁次 最多。回程可自由停留台北、早午晚機任君選擇。 2基航雨程內陸機(台北一花蓮,高雄一台北) 3.早機去晚機返·足九天行程

4台北市住最新、最大、最豪華之來來香格里拉大飯店

SHANGRILA HOTEL

全泰馬星龗清邁

乘巨型直升機遊覽雲頂高原 新加坡・聖陶沙島・吉隆坡・曼谷 馬六甲・黑風洞・芭堤雅・桂河橋 全泰馬星(淸邁·檳城)十三天\$3690

<sup>+</sup>天\$3390 秦大\$2690 \*暑假天天出發\*

\$2990 八天高級豪華團 逢星期二、四、六出發 增遊大坂神戶博覽會

遍遊:東京、太陽城、鎌倉、箱根、富士山、濱名湖 京都、大阪、寶塚、奈良、名古屋、白絲瀑布 日光、美加多夜總會、子彈火車、豐島園。 ※東京——大阪內陸機※

①東京——大阪行車要九小時,本團獨有一程 內陸機・節省行車九小時。 ②回程可停留台北。 ③膳食敢誇全港最靚

二期星

團

郭日橋業

### 便讀

九龍彌敦道772—774號新華銀 行大厦三樓A 室 電話:③812166

北京、大同、雲崗石窟、北嶽恒 呼和浩特十四天團 \$ 2690

優待)全程臥舖火車,直通車返港

八天團 \$ 1300 每月逢!, 15號出發(暑假期內·九五折 10名以上收費 \$1250)

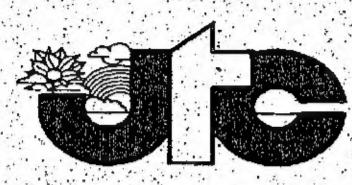
北京暑假特價

毎月逢1,15號出發・加開7月23日

7月29日8月9,23日\$ 下午啓程、住新溫泉) 8月15,29日

順德、中山兩天 逢周六上午啓程

8月15,29日 新會、西樵、順德三天 住新會、西樵或順德 8月15,29日 開平、陽春四天(住開平、春灣 8月14,28日 廣州、從化三天 \$ 395 \$ 590 可停台北、不男收費日本(福岡)・韓國 九天\$2988



捷雅旅遊

泰國 6天\$1488

全程住宿最豪華大酒店 (芭堤雅三天) 多次不同情調夜總會 海鲜、乳猪 **鲍翅席宴客**,超值享受 逢星期四、六出發

谷·淸邁

暢遊曼谷、清邁、芭堤雅及 署名佛寺等各大名勝風光 全程住宿及胼负保証一流

8天\$1788

逢星期六出發

馬

暢遊所加坡及馬來風光 多程內陸機,而省行車時間 免除用用勞頓之苦。 聚单享受 膳食一流

逢星期三出發

菲律賓

遍遊:百勝灘、碧瑤、百 鳥、大富郡夏蓮娜海灘等 住宿: 凱悅等五星大酒店 乘菲航早機出發夜機回港

逢星期一出發

精華團

8天\$1688 遍遊日月潭,六福村、地 獄谷溫泉、溪頭、花蓮,

一流享受。 住來來,香格里拉 乘日航早機往, 夜機返港 逢星期三出發

酒店十機票十接送 四日三晚

台北\$ 888 曼谷\$1428 東京 \$ 1790 菲律賓 \$ 1398

捷雅旅遊有限公司 九龍尖沙咀亞士厘道29號 九龍中心211室 電話:3-670111-4

代理廣州

天天接受預訂房間

香港皇后大道中64-70號,連卡佛大厦1108-9室 電話: 5-211251-3.5-235078-0.5-266483 九龍彌敦道343-349號永安置業大厦1501室 3-322565-0 (星期日及公衆假期中區總公司照常營業)

桂林、陽朔、靈渠直航團

逢星期三 四天\$1390 **逢星期六 五天\$1490** 住宿冷氣房間,特別安排往秦始皇三大建設之靈渠 日期:7月48,11,15,18,22,25,29日

8月1.5,8,12,15,19,22,26,29日 南寧、柳州、桂林豪華團

逢星期六 八天\$1890 日期:7月4.11.18,25日

北京高級豪華團

8月1.8.15,22,29日

逢星期六 七天\$3490 香港直航北京,回程可自由停留,保証住宿飯店,冷氣房間,品嚐北京烤鴨及皇帝餐 日期: 7月24日 - 30日 8月5,11,17,23,29日

南寧、昆明高級豪華團

逢星期六 八天\$2490 日期:7月4,11,18,25日

上海、杭州、蘇州、無錫、南京 逢星期三、六 九天 \$2990

香港直航上海,回程可自由停留,住宿冷氣房間, 華遊船暢遊太湖及西湖。品嗜江南名菜及蘇州烈心 日期:7月4,11,15,18,22,25日 8月1,5,8,12,15,19,22,26,29日

江南、北京豪華團

十五天 \$4690 ·港直航上海,回程可自由停留。任宿一流 品哈 蘇州縣心,北京烤鴨餐及皇帝餐



星期日及公衆假期照常辦公 5-439842 5-407892

### 神真 城、"治(果)

吉隆坡、 雲頂高原、馬六甲、檳城 怡保、太平、霹靂洞、曼谷、芭堤雅、長勝灘、仙猴山

8月1,8,15,22,29日

新增(1)皇城江沙(2)美馬高原。

新加坡直飛檳城 節省行車時間9小時 乘巨型直升機遊雲頂高原

日期:7月11.48,25日

8月1,8,15日

\*乘星航747豪華客機,早機去,夜機返。

\*全程高級豪華,節目全港最多,豪華團膳食,絕無自費

\*住宿阿波羅·總統等一流大酒店

\*獨立成團,專人領隊。 逢星期一、三、四、六出發

熱線電話: 3-960384

向查 列詢

韓國灣美國1690-

5-434133至5 5-438871

五天\$1790 六天\$2290 遍遊:漢城、華克山莊、仁川市、 民族村、景福皇宫、博物館、516廣場、 古都慶州、普門湖等。 住宿:半島大酒店及朝鮮大酒店 出發日期:逢星期一、二、三、五、六(華航)

回程可停台北 不另收費

油麻地

五天\$1990 六天\$2590 遍遊:漢城、華克山莊、板門店、 民族村、景福皇宮、仁川市、516廣塲 自然農園、古都慶州、普門湖等。 住宿:喜來登、樂天、巴喇沙、朝鮮大酒店 出發日期:逢一、二、三、五、六(華航) 回程可停台北不另收費

熱線電話 3-960384

五天 \$ 2399 逢星期四(華航 全日本最佳夜生活及最便宜 區——福岡市、天滿宮、太 宰府、櫛田神社、韓國漢城、景福皇 宮、板門店、華克山莊、民族村 住宿:日本福岡市第一大酒店,韓國 喜來登、樂天、巴喇沙大酒店

回程可停台北不另收費

嘉納手空軍基地、多幸山蛇園、F 灣沙灘、萬座毛75 EXPO海洋博覽會 ·摩文仁塔·平和紀念像公園、玉泉 沖繩台灣八天\$2899

出發日期:逢星期日(日航

沙海島 OKINAWA 熱線電話 3-960384

品嚐粤北獨特野味,

漢城、慶州、釜山、公幹自由團1390起 另代訂韓國各大酒店: 由四天 3晚590起(可供二人一房 包括:漢城半島大酒店、花園大酒店 華克山莊喜來登大酒店、巴喇沙大酒 店、凱悅大酒店、樂天大酒店、漢城朝 鮮酒店、慶州及釜山朝鮮大酒店等。

司 諾3677450 尖沙咀 3678734

天天出發 可停台北,

精美行程表,電索即寄 住宿韓家山套房園林別墅 快車往返

第一天 廣州一韶關

參觀風采樓·風度路

登長老峯觀日出·爬丹梯

第二天 丹霞山一錦江

鐵索,遍遊錦石岩

九龍泉味美齋菜,回程 各贈穿山甲大補酒乙枝。 韶 坪石: 閥 -

韶 關・丹霞山・錦 江・南華寺・廣 州四天 \$499

第三天 南華寺 參觀六祖惠能眞身 千佛鐵塔,午膳

於九龍泉 第四天 廣州 飽覽羊城美景



衝破旅遊傳統

廣州一韶關一坪石

坪石一金雞嶺 坪石一韶關 丹霞山一錦江



丹霞山 ·獅子岩 南華寺 七天 \$699

第五天 馬覇獅子岩一南華寺 第六天 韶關一廣州 第七天 廣州一香港

逢星期四出發,十人以上可自定日期

嘉達行(旅遊部) 九龍亞皆老街98-98 D: 富都商業中心1字13室 3-7148587 3-7154857

百德公司(旅遊部) 九龍彌敦道638-640號。 東亞銀行大廈803室 (奶路臣街地鐵出口) 3-958812 3-956104

三興旅遊 新界葵涌葵興道 46B 二樓商場 0-222871 0-273139

香港旅行社 香港灣仔道137號 10樓(近國泰戲院

5-731730 5-720362-3

南康貿易(旅遊)公司 九龍旺角長旺街 長旺雨場14號

3-911188 3-922330

長江地產旅遊 貿易公司(旅遊部) 九龍旺角彌敦道745—747號 金都商場328室三樓

3-812850

3-813491

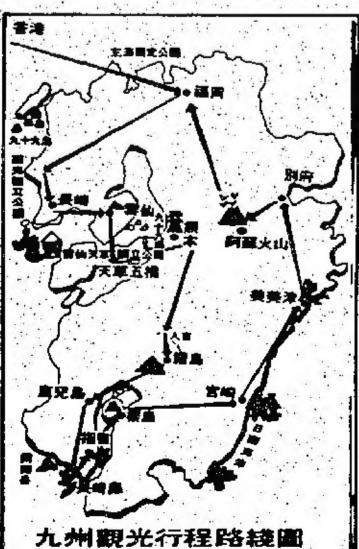
7月10,15,20,25,30日

發展旅運社 香港荷李活道181至191號 華冠商業大厦3樓3室

5-420322 5-409810

8月5,10,15,20日 春秋旅運 中國旅運 九龍旺角洗衣街 得寶大廈26號地下 九龍旺角彌敦道。 582號信和中心 2/ 213室 3-910178

九州觀光八天豪華團 \$3680



1981年出發日期 7月5,12,19,26日 8月2,9,16,23,30日 9月13,27日

10月11,18,25日 11月1,8,15,22,29日 12月6.13, 19, 20, 21, 22, 23, 24日

食宿最豪華,節目最豐富,包括日式 火窩、陶板燒、鉄板羊肉、和式晚宴 及中國菜・多晚夜總會有九州土夏舞 ·夏威夷歌舞·新潮歌舞及紅歌星演 唱等精彩節目,住福岡新大谷、雲仙 觀光、鹿兒島城山、指宿觀光、宮崎 鳳凰、别府杉乃井、名古屋都、富士 山中湖、東京新宿太子等當地最豪華 大酒店,採用九州最新型遊覽車,日

代訂東京、大阪、鹿兒島酒店 單人房四天三晚\$730起

藉草掌小姐隨團服務。

### 力以州· 京大州建筑光 全日空 ALL NIPPON AIRWAYS

CHINA AIRLINES 南国交通银光株式会社 兩款日本旅程

第一天香港——乘華航往福岡 第二天福岡——虹之松原——西海橋——蝴蝶夫人 紀念公園——手套大廈——國際文化會館— 一平和紀念公園——長崎——雪仙 第三天雲仙——天草五橋——根本城——攻唐川急

流——鹿兒島 第四天應兒島——磺율園——尚古集成館——開間 岳——長崎鼻——指檀· 第五天指宿——池田湖——楼島活火山——不動池 幅切計------宫崎。

4 别府 第八天福岡-----荣奉航返港, 回程可停台北。 九州名勝全部遊齊,歡迎比較其他行程

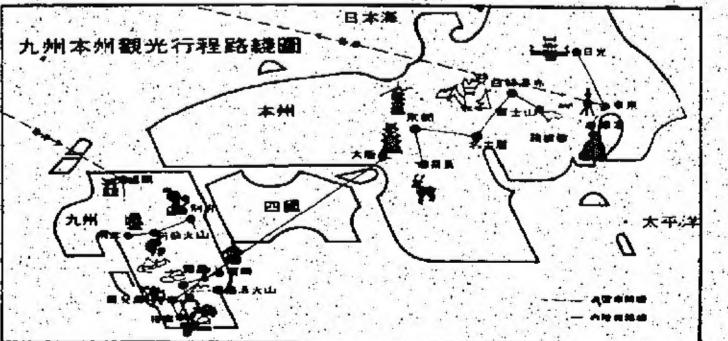
行程敢誇最廣

品——指宿

第一天香港——桑華航往福岡 第三天別府——美美津——掘切針——宫崎野生動 物園——宫崎 第四天宫崎——假之高原——樱島活火山——鹿兒

第五天指宿——長崎鼻——磯庭園——尙古樂成館。 **鹿兒島** 第六天魔兒島——柴內陸機往大阪——茶頁——京 都——名古屋 第七天名古屋——演名湖——解岡——白絲瀑布— 一冰洞——富士山五合目——山中湖

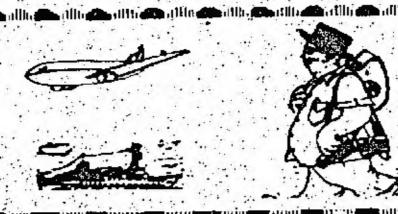
第八天山中湖——箱根——鎌倉——東京 第九天東京------日光----東京 第十天東京——泰華航返港,回程可停台北。 九州本州觀光十天豪華團\$4680



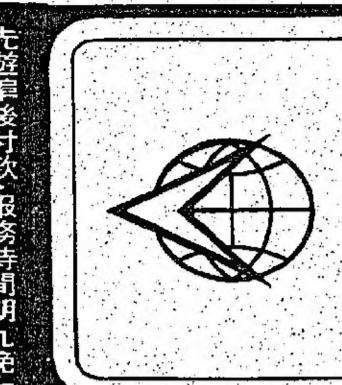
1981年出發日期 7月3,10,17,24,31日 8月7,14,21,28日 9月4,11,18,25日

10月2,9,16,23,30日 11月6,13,20,27日 12月4,11,18,19,20,21, 22,23,24,25日

請向各大旅行社接洽報名 熱線查詢電話:5-407585.5-407994



選擇旅遊 便讀



責賓卡VIP CARD

手术華流運 香港旺角彌敦道636號银行中心905室 TEL:3-306331-4

九天環島\$1628 逢星期一三出發 故宮·太魯閣·橫貫公

日月潭·芝麻城·石門

慶祝賀團 12天 \$1750 14天 \$2090 十五天 \$2190

郭日橋華

免費代訂華航機票

多包 台北 來回機票十酒店 799 四天\$ 永安 東亞 富麗華

松柏 樂園 三普 芝麻 財神 來來 麒麟 天成 天天出發 專人接機 雙人套房 住宿三晚 ·言登35中天出證 美加

\$5399 七天探親團 十二天美加 \$6699 \$10299 十四天美加 十天夏威夷西岸\$7199 乘搭中華航空公司客機 7月11,18,23,25日

日本 瀨戶內海

七天豪華團 \$ 3550 日本航空公司鼎力贊助、 全港最新行程一流享受 8月5,12,19,26日, 9月9,23日10月7,21日 11月4,18日 12月2,16,23,25日

地獄谷溫泉

690 LOJU

全程高級豪華,減少行車時間16小時。 \*乘旨航、旱機去、晚機返,足九天行程。 \*住圓山、希爾敦、來來香格里拉、阿里山賓館 \* 團團獨立,分社經營。 逢星期一、三、六出發

\*持證參加者送銀行現金禮券一份



逢星期六出發(回程可停台北)

富士山 太陽城 ·無須乘內陸機

**発除舟車勞頓之苦** \*節目應有盡有,膳食敢誇全港最靚 \* 住太陽城、山中湖等一流大酒店。

\*獨立成團,專人領隊。 8月1、9日加班出發

韓 \$ 2090

返,回程可停台北不另收費。新 加插華克山莊夜總會或藝伎晚宴 住宿PLAEA或WALKER HILL SHERATION HOTEL .

機票十酒店三晚 \$1690

S 3 4 8 0 逢週六

代訂漢城酒店 東喼 US \$34 巴喇沙US \$44 每晚計 喜來登US \$44.

八天\$ 3190 逢週五出發

3550

香港中環德輔道中106-108號鴻德大厦五樓。 電 話: 5-436311-5, 5-431414, 5-437067

南重决捷旅行证

有限公司

SUNDED

保障。

夏威夷

七天\$4289 列島七天\$ 4989 渡假逍遙遊 七天\$3789 逢週日出發

七天\$ 2399 關丹 七天\$ 2780 逢週一、三出發

泰星馬12天 \$ 3490 **+** 1668

美國西岸 8天 **}逢週四** 

美加東西岸17天 \$ 13689 6/8 13/8 14天 \$ 8250 16天 \$ 8890 7月9,16,23,30 8月6,13

3-320409

彌敦道582 - 592號信和中心1303 B 星期一至六上午九時至下午七時,假日照常

6月6, 10, 13, 17, 20, 24, 27, 7月1, 4, 8, 11, 15, 18, 22, 25, 29. 8月1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 12, 15, 16, 19, 22, 23, 26, 29.

菲島專綫・星輝首選・分社直營・團團獨立・逢週二・三・六・日出發

\*泰國淸邁七天 \$1950 早上出發・晚上返港・天天出發 5 馬星泰 美 酬賓

4獨立專人領隊賓至如歸 6月3,6,10,13,17,20,24,27. 7月1,4,8,11,15,18,22,25,29 8月1,5,8,12,15,19,22,26,29. 9月2,5,9,12,16,19,23,26,30.

②檳城內航飛機旅途舒適 ③十天兼遊泰國超值酬賓

6月1,5,8,12,15,19,22,26,29. 7月3,6,10,13,17,20,24,27,31. 8月3,7,10,14,17,21,24,28,31.

信認道流行河道

九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室

辦公時間:上午九時至下午六時

(星期例假:全日照常辦公) 3-953227-0(線)

曼谷六天\$1398超 清邁八天 \$ 2098(乘內陸機)

★節目全港最豐富·六次豪華夜總會

★曼谷住最大、最貴、最豪華之DUSIT THANI HOTEL ★芭提雅住有私家海滩之ROYAL CLIFF HOTEL ★團團獨立・專人領隊(逢星期四、六、日出發

全表或學符·芭提雅日本本洲原都·漢草·箱根·富士山

八天高級豪華團\$2998

★早機去、晚機返·足八天行程(回程可停台北, ★節目全港最豐富·膳食敢誇全港最一流 ★全程住宿一流大酒店·美加多夜總會。

★獨立成團、專人領隊 逢星期四、六出發

ムシーレ 

機票十接送十4天酒店單人房 \$888

來來·麒麟·財神·第一·國聯·金堡·台灣·嘉年華·太平洋 任擇其一・天天出發

台証\$90十工本費\$35(+次証同價)

### 参加百福 信U十足

美加歐洲暑假遊覽團

不 百福旅遊有限公司《福典運通有限公司集團 總公司:香港中環德輔道中45號永隆銀行大厦八樓(按8字) 電話: 5-259241(10線) 5-250361(10線) 九龍辦事處:九龍彌敦道 134 號美麗華酒店商場 G114 電話: 3-670091至 3 5 九龍分公司假日照常辦公

美國一加拿大

★夏威夷羣島、美國西岸 豪華觀光探親團 ※5299-7190 出發日期: 6月29日,7月25日,8月8日

★夏威夷羣島、美國西岸賭城 13 天豪華觀光團 \$8990

出發日期: 6日29日,7月25日,8月8日 ★美加西岸13天豪華遊覽團 ₩ 9290

出發日期:6月22日,7月14日, 20日、29日、8月5日、17日 ★美加東西岸18天觀光團

\$ 14790 出發日期:6月22日.7月20日. 8月5日.

歐洲

★意大利英國8天豪華遊 **\$5990** 出發日期:6月28日,7月13日,27日. 8月3日、10日、24日、

★中南歐12天海陸空聯遊 \$7590

出發日期:6月28日,7月13日,27日, 8月3日,10日,24日.

★中南歐洲19天超級豪華遊覽團 # 10890

出發日期: 6月29日, 7月20日, 23日. 8月10日.

★澳洲 8 天遊覽團 \* 7890 出發日期: 6月13日. 7月25日,

### 星晨旅遊有限公司

可以表 : 5-243068-0、266498-0、3-320911-6 票務部: 5-210341-3 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

菲律賓碧瑤百島流貴賓團 ●全港首創獨有達湖火山奇峯遊●

暢遊馬尼拉市區名勝,百島流、碧瑤、文化村、賭塲、百勝灘急 流瀑布,多晚夜總會,住宿馬尼拉五星凱悅及夏宮大酒店。本團 並採用®Philippine Airlines A300型豪華噴射客機、團團獨立、 非包機可比"專人領隊,依時出發,穩健妥當,賓至如歸 逢星期四、六、日、一出發

七天特價\$1750

由6月1日起每五天一图

六天特價\$1650

香港皇后大道中64號迎卡佛大厦1104-5室 九間開發道343號永安置業大厦1504-5室《大華戲院對面

暢遊檀香山,希路市、夏威夷火山、國立公園、波里尼西亞族文化中心、干納市、茂 見島・珍珠港・洛杉磯・和路廸斯尼樂園・聖地牙哥・獅子自然野生公園・天嬌娜 環球片場・拉斯維加斯(賭城)・三藩市等・專人領隊・住宿一流豪華大酒店

● 乘搭新航豪華747珍寶客機直飛夏威夷· 節省八小時飛行時間

●早機到・晚機返・觀光時間最充足 ● 方便探親,機票可停留120天,返港將可停留夏威夷、東京及台北 ●毎週有兩團出發・取價特廉・堪稱超値享受

八天\$4890 十天\$6590 十二天\$7990 逢星期六、一出發

里美沙人造,不到影片一篇

8月15日.

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團 暢遊著名佛寺・玫瑰花園・桂河橋・大佛統・水上市場・大皇宮 芭堤雅・珊瑚島・古城文化邨・鱷魚湖・泰皇夏宮・古都大城・清 邁·雙龍廟·素貼山·美人窩等 多晚夜總會·住宿芭堤雅夏宮

納萊·清邁住素里旺犬酒店。真正日日出發·獨立成團 日日出發 天天同價

690 清邁八天團\$2090

代訂世界各地及國內酒店及機票

多來美旅遊

桂林直航五天 來回乘搭中國民航客機直飛桂林、香

港,遊遍桂林及陽朔名勝。晚餐野味 招待,如果子狸、穿山甲等。

九龍尖沙咀金巴利道68號地庫

1488

北京七天豪華團

直航來回香港、北京兩地。住宿友誼 實館空調日野旅遊巴士,北京烤鴨招 待,專人領隊。遍遊:萬里長城、故 宮、頤和園、北海公園、天壇等。

逢星期六出發 \$ 2988 出發日期

(即美美餐廳隔鄰)(假日照常)



凡報名參加旅行團贈送美美西餅一打

華東八天豪華團 來回香港、上海乘搭國泰航機遍遊: 上海、蘇州、杭州、無錫等。專人領 隊。住宿奧資賓館。

3% 276 1/1 15/18/18/28 2788

華東北京11天

三程飛機,來回香港上海、採用國泰 航機,遍遊上海,蘇州、杭州、無錫 、北京各名勝如萬里長城、故宮、頤 和園。住宿奧資賓館。

出發日期 3% 5/2 3/8 \$ 3888

香港中區環球商塲三樓303室電話:⑤-216131-3